

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

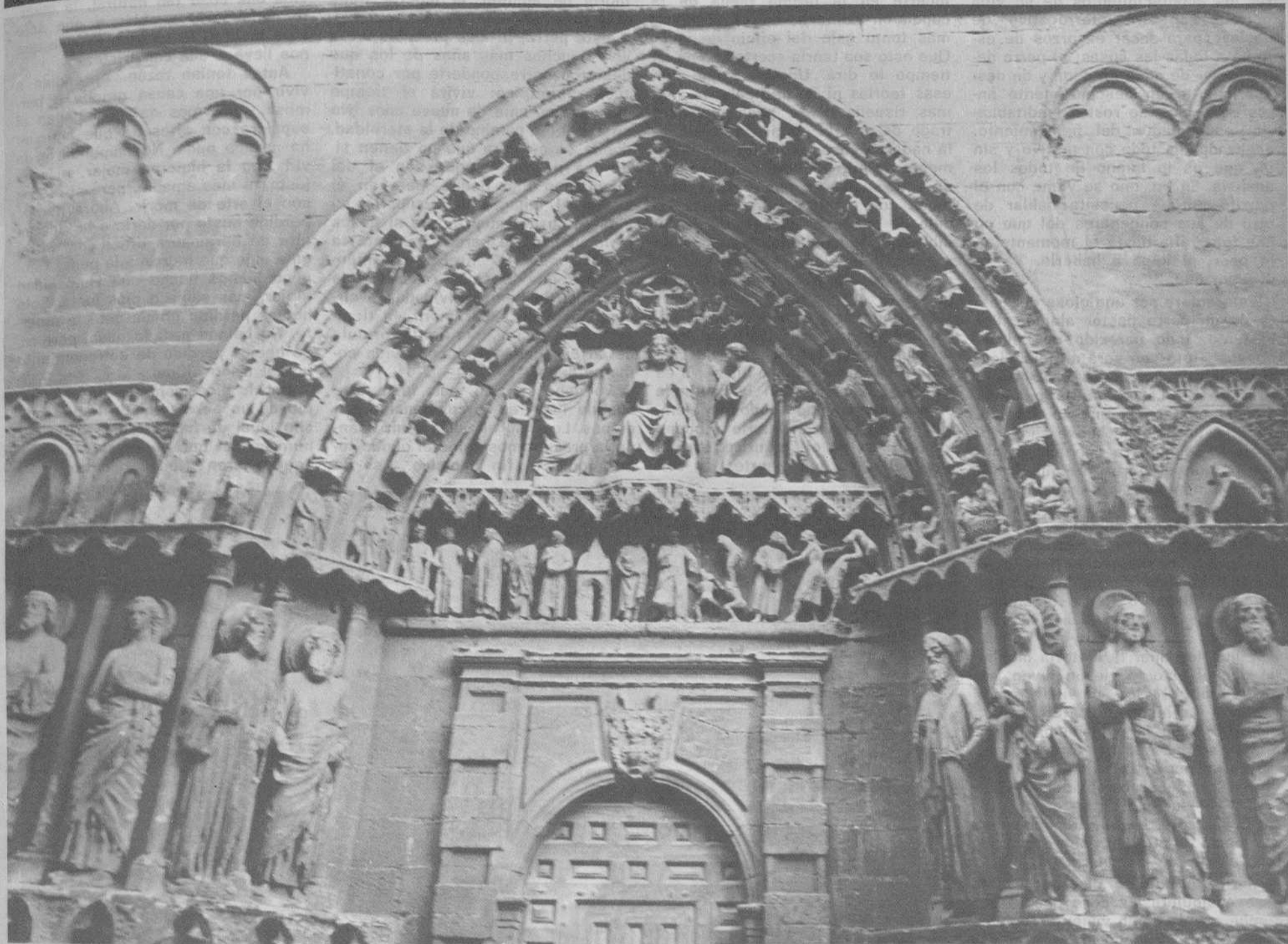
Domingo, 2 de Septiembre de 1973

Precio del ejemplar: 7 pesetas

## Leal, Cía.

Por cada dos Rollos que Vd. compre, regalamos otro igual

Concepción, 21 - Telf. 205770



### BURGOS, HISTORIA Y ARTE

Entre el cúmulo de motivos que la Catedral ofrece como testimonio de arte, ha aquí otra "placa" bien expresiva: la de la llamada Puerta de Coronación, que hoy reproducimos, en bella "foto". Completa la página el airado crucero que figura en la plaza del Rey San Fernando, obra artística de moderna traza y reciente realización que, sin embargo, entona perfectamente con el carácter y sabor peculiar de dicha plaza, antesala histórica de nuestro templo catedralicio. Foto Fede



# SOLO LA MUERTE DE UN PERRO

Por Alfonso Salgado

No, del perro de la «foto» no se tienen grandes noticias. Si uno lo trae aquí, debe ser porque le parece que anda con mirada de filósofo, que se le cayó la ceja de tanto mirar los acontecimientos de su vida perruna con aire interrogativo, de soslayo para sacar escorzos de estudio a todas las cosas; el perro debió andar de duda en duda y de descubrimiento en descubrimiento antes de echar ese rostro meditabundo, especulador del pensamiento, analizador de todo con motivo y sin él, que es lo bueno de todos los análisis. En fin, uno se viene con el perrito porque necesita hablar de otro de sus congéneres del que no hay fotografía hasta el momento. A lo peor, ni llega a haberla. Ya se dirá por qué.

Esto quiere ser una glosa del gesto de un perro pastor alemán. Por lo tanto, todo parecido con el de nuestra «foto» no será ni coincidencia. Allá en las aguas próximas a Arrecife de Lanzarote, la pequeña embarcación en la que se paseaba su amo, un niño de nueve años, zozobró y se hubiera ahogado de no ser porque el perro, del que hasta este momento no se sabe el nombre, pero todo se andará; hasta que el perro se tiró a por él y, con los dientes lo agarró de las ropas mientras pudo, lo sostuvo a flote y lo hubiera salvado de no ser porque antes de llegar a tierra, al animal se le acabaron las fuerzas, se desfondó en sus cálculos y se ahogó. Hay que terminar la historia diciendo que al niño lo vio un joven, se arrojó a por él y lo sacó vivo y sano.

Según la historia contada (¡ojo, historia!), con la publicación de la noticia se debe acabar todo. Un perro es un perro y ya tiene bastante gloria con haber cambiado su vida por la de su amo. Y es cierto: ya tiene bastante. Lo que no debe ser tan cierto es que ahí deba acabarse todo el hilo de la admiración.

Morir, lo que se dice morir, lo hace cualquiera. Es cosa que le incumbe a todo bicho viviente cuando deja de serlo, cuando le tocan en el reloj el último segundo. No hay un arte específico para morir. Hay tantas formas de muerte como seres animales, anden sosteniendo una cabeza hipotéticamente llamada a estar llena de inteligencia o bañada por el instinto. Ni siquiera hay una suerte concreta en las razas para decirle adiós a la vida. Por lo menos no la hay ahora. Debíó haberla cuando se creía de verdad que no todo estaba en la vida, que no todo era «vivir y aquí no pasa nada». En época de nuestros conquistadores, estuvo de moda una copla (lo hemos leído en Sender, que sabe lo suyo de esto) que decía: «El blanco muere rezando / el negro muere llorando / y el indio muere, no más». Pero ya se ha dicho, eso era antes. Ahora esto de especificar equivale a caer en el peligro de la equivocación. El blanco reza cada vez menos, el negro llora, pero ya aprendió a secarse las lágrimas a tiempo y no se tiene noticia de que haya un indio que antes de morir no patalee protestadamente todo lo que pueda, como los demás.

La muerte como arte es una consecuencia de la vida. Por eso anda un tanto devaluada. Se muere el que no tiene más remedio, como siempre, pero cada vez se hace con menos gracia. Antes, en las épocas en que la vida servía sobre todo para ponerla a contribución de una misión, si no grande, por lo menos si hermosa, a la muerte se le dio la categoría de estación intermedia, de podio desde el que llegar a alcanzar los laureles que se rechazaron en vida precisamente porque los que interesaban eran los otros. Pe-

ro desde el momento en que la vida se hizo el «una y nada más», aquello de pensar en laureles que colocan los ángeles en la galaxia más hermosa, se acabó. Se quedó la muerte en la última faena de la condición humana, en el último y más tonto gaje del oficio de vivir. Que esto sea teoría acertada o no, el tiempo lo dirá. Uno dice que con esas teorías ni se ha hecho la vida más risueña ni se pasa mejor el trago de dejarla por ir en busca de la nada pregonada, del fin supuestamente definitivo. Aquí cambió la vida para seguir en postura tan incómoda como antes y la muerte no dejó de ser una mala pasada ineludible e inexcusable del destino. Aquí se vive, la de siempre, como se puede y no se libra del final ni el más guapo.

Por todo eso, uno admira al perro que murió por salvar, allá frente a las costas de Arrecife de Lanzarote, al amo de nueve años. No es que vaya a saltar con la cantinela de que nos ha dado a todos un ejemplo, no. El perro se murió y buena tumba tiene en el Atlántico. Uno lo que piensa es que muertes así son

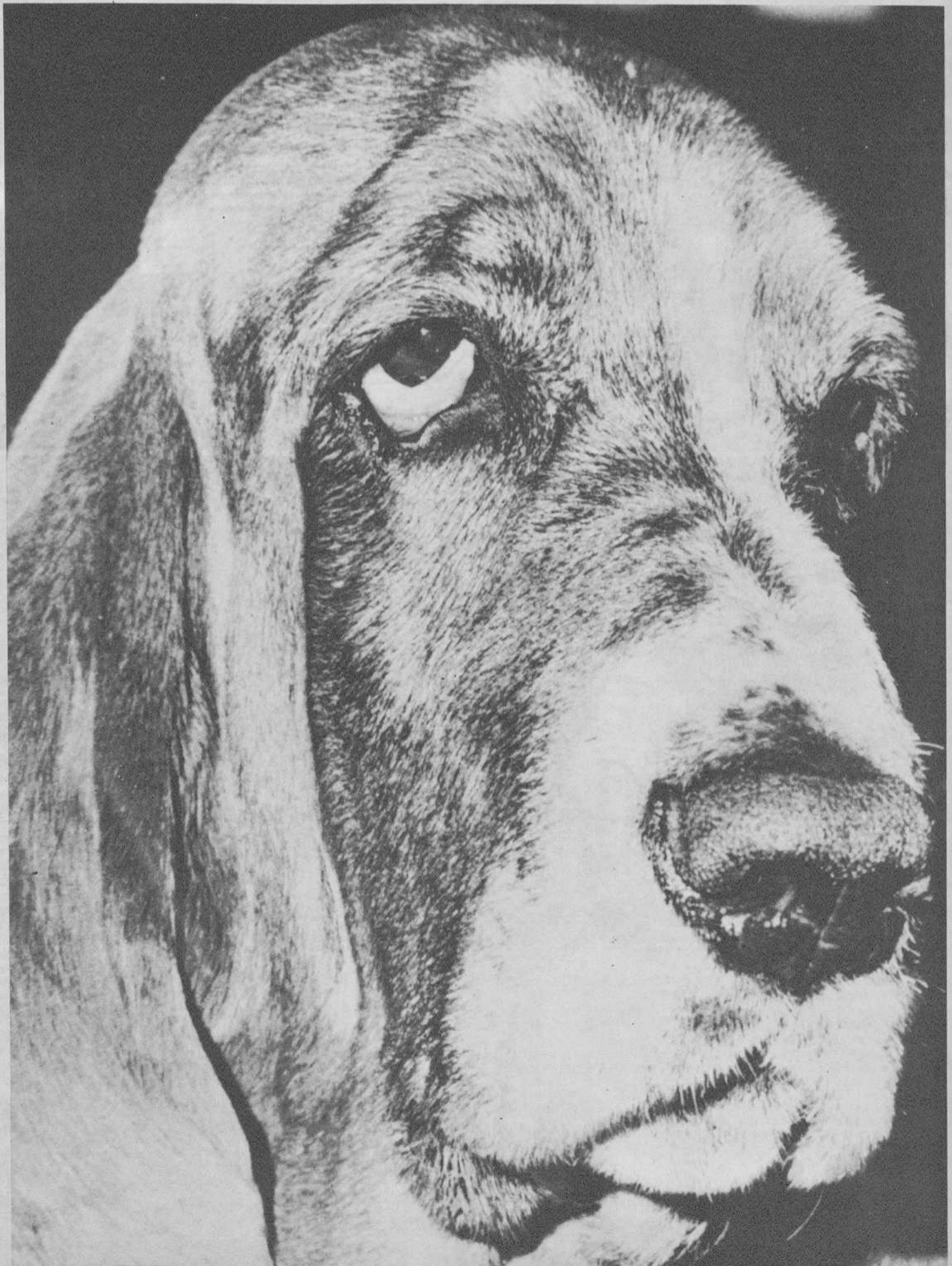
relativas. No entra en ellas el absoluto que dicen que es la muerte de los animales irracionales. Se muere de verdad aquél a quien olvidan los demás. Mientras se vive en la memoria de alguien, la muerte tiene más de espejismo que de realidad. Y este perro, lo más probable, va a vivir muchos más años de los que debieron corresponderle por constitución biotípica: vivirá el tiempo que viva su amo de nueve años. No se habrá ido camino de la eternidad, donde se asegura que no tienen sitio los perros, aunque sea el del mismísimo San Roque, pero en él se da el milagro de equiparar su vida (o su no muerte, que si no es lo mismo, se le parece bastante) a la del hombre. Y en él se da, mientras los que tenemos reservada la eternidad lo hemos olvidado, la circunstancia de saber morir «a tiempo y con gracia», que era la fórmula de Ortega para terminar la vida como se debe.

No debe ser tan mala la muerte cuando llega en circunstancias tan dignas. Lo malo es verla venir cuando la presentimos como el olvido total, como el fin decisivo. Así no

tiene gracia, así sigue siendo la jugarrera del mal negocio de haber caído, allá tiempo atrás, como habitante del Mundo. Y ahora, sí, es cuando hay que decir que siendo la vida una cosa tan natural, la muerte debe serlo también y que sólo será mala si lo ha sido la vida que nos lleve a ella con tristeza.

Antes tenían razón. Aprendían a vivir por una causa grande o hermosa, ¿qué más da? y llegaban al sepulcro con aires de que aquí no ha pasado nada. No enmendaron la vida, no la hicieron mejor, ni más justa, ni más amable, pero sí dieron con el arte de morir. Ahora hemos perdido gusto por darle a la vida un giro de hermosura difícil, de entrega a algo que merezca la pena. Tampoco hemos hecho una Humanidad mejor, más sabia o más justa. Sólo hemos perdido gracia ante la muerte. No hemos ganado nada, pero algo hemos perdido de entrenamiento por el trago último.

Uno lo dice inspirado en el ejemplo de un perro. Uno lo hubiera dicho igual de haber tenido a un ser humano del que poder copiar. Pero, ¿qué quieren? No lo encontré.





# Diario de Burgos



DOMINGO, 2 SEPTIEMBRE DE 1973  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
SIETE PESETAS  
AÑO LXXXIII. N.º 25.446  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION. VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## ENTREVISTA NIXON-AGNEW

### Trataron sobre las acusaciones contra el vicepresidente de los Estados Unidos

#### No se habló de dimisión de éste

Washington (Efe). — El presidente Nixon se reunió hoy en la Casa Blanca con su vicepresidente Agnew a petición de éste para discutir los problemas derivados de la investigación federal a la que está sometido Agnew por presuntas violaciones de leyes fiscales y de soborno.

Tanto la Casa Blanca como el secretario de Prensa del vicepresidente resaltaron que la reunión no tiene por fin tratar ni estudiar la posibilidad de una dimisión inmediata de Agnew.

Informes extraoficiales indican que un gran jurado de Baltimore podría anunciar en cualquier momento la iniciación formal de una acusación contra Agnew por los delitos investigados.

El vicepresidente Agnew fue informado a primeros de Agosto por el fiscal general de Baltimore George Beal que se estaba investigando por presuntos delitos de evasión fiscal, soborno extorsión y conspiración. El vicepresidente ha desmentido en dos ocasiones que hiciera algo impropio en el período que abarca la investigación: de 1966 a 1973.

Agnew ha sido en dicho período director ejecutivo del condado de Baltimore, gobernador de Maryland y vicepresidente de la nación desde 1968.

Según el secretario de Prensa de Agnew Marsh Tompson, la entrevista tiene por objeto informar al presidente Nixon de las pesquisas que han realizado los abogados de Agnew sobre la investigación que se realiza en Baltimore.

#### SILENCIO OFICIAL

Washington (Efe). — El presidente Nixon y su vicepresidente Spiro Agnew conversaron hoy durante dos horas en la Casa Blanca sobre la investigación del fiscal federal sobre el vicepresidente norteamericano.

A pesar del silencio oficial se espera que el secretario adjunto de Prensa de la Casa Blanca conteste a algunas preguntas sobre la reunión en su habitual entrevista diaria con los periodistas.

## MINISTRO ESPAÑOL EN COLOMBIA



Bogotá. — El ministro español de Educación y Ciencia, don Julio Rodríguez Martínez, saluda a su colega colombiano, don Juan Jacobo Muñoz, con quien sostuvo una importante entrevista. (Telefoto Cifra Gráfica-UPI)

## Virtual nacionalización de las compañías petrolíferas que operan en Libia

### Es asesinado, en Beirut, un destacado hombre de negocios nor-yemení

El Cairo (Efe-Reuter). — El ministro egipcio de Asuntos Exteriores celebró anoche con el secretario general de la ONU, poco después de la llegada de éste a El Cairo, una reunión preparatoria para las conversaciones oficiales entre los dos políticos que darán comienzo hoy y que tratarán sobre la crisis de Oriente Medio.

Waldheim conferenció hoy con el presidente Sadat sobre el conflicto árabe-israelí, según una fuente gubernamental.

A tenor de la fuente política, se espera que Waldheim haya informado a Sadat del resultado de sus conversaciones en Israel.

#### ARAFAT, EN EL CAIRO

El Cairo (Efe). — El presidente egipcio Anwar El Sadat se reunió ayer con el dirigente palestino Yasser Arafat, con quien mantuvo una cordial entrevista, según informaron fuentes gubernamentales.

Arafat llegó a El Cairo el pasado miércoles invitado

(Pasa a última página)

## Ha sido detenido el máximo jefe del «IRA»

### Otro destacado miembro gravemente herido

#### Brandt suspende su viaje a Praga

Dublín (Efe). — Seamus Twomey, considerado como el comandante en jefe del ilegal Ejército republicano de Irlanda «IRA» en Belfast, fue detenido hoy durante un registro policial en una granja cercana a la localidad de Carrickmacross, en la República de Irlanda.

Twomey fue llevado a la comisaría de Policía de Carrickmacross, que se encuentra a 20 kilómetros de la frontera con la Irlanda del Norte, y comparecerá próximamente ante un tribunal de Dublín, según dijo un portavoz de la Policía.

### Madre e hija congeladas a causa de una nevada

Lima (Efe). — Víctimas del intenso frío de La Puna (páramo de las alturas peruanas), una madre y su hija menor murieron congeladas al ser sorprendidas por una fuerte nevada, cuando la campesina cuidaba ganado a casi cinco mil metros sobre el nivel del mar.

## VACACIONES



Vistiendo el atuendo típico de la región, el ministro alemán de Alimentación, Agricultura y Silvicultura, Josef Artl, posa junto a un ternero en una granja de Baviera, donde acaba de pasar sus vacaciones. Lo primero que ha hecho al llegar a su despacho, es dirigir un llamamiento a los organismos de control para que vigilen más intensamente el empleo de correctores de piensos. Los agricultores alemanes pueden emplear para el engorde de los animales sustancias adicionales como antibióticos y hormonas, pero han de respetar determinados plazos hasta poder sacrificarlos. De este modo se pretende garantizar la producción de tipos de carne de elevada calidad. — (Foto Fiel)

#### OTRO ALTO JEFE GRAVEMENTE HERIDO

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — James Bryson, uno de los altos jefes del ilegal Ejército republicano irlandés «IRA» en Belfast, se encuentra hoy en un hospital de esta capital luchando entre la vida y la muerte, después de haber sido alcanzado por disparos de una patrulla del Ejército británico ayer noche.

Bryson, de 25 años de edad, se encontraba con otros dos miembros de la provisional de la organización cuando abrieron fuego contra los soldados en el distrito católico de Bally Murphy, según dice un comunicado del Ejército.

(Pasa a la página 18)

## LOS PRINCIPES DE ESPAÑA EN IBIZA

### Efectuaron diversas visitas con los Reyes de Grecia

Ibiza. — (Logos). — A media mañana de hoy han llegado al puerto de Ibiza, procedentes de Palma de Mallorca, en el yate «La Coruña», SS. AA. RR. los Príncipes de España don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados de sus hermanos, los Reyes de Grecia, Constantino y Ana María.

Poco después de su llegada los augustos visitantes recorrieron los barrios típicos de la ciudad y se detuvieron en los puntos de mayor interés histórico y monumental. Almorzaron en Daltvlla y por la tarde, los Príncipes y acompañantes realizaron una excursión a la isla de Espalmador, próxima a la de Formentera y que se proyecta convertir en parque natural.

## CLAUSURA DE LA ASAMBLEA DE UNIVERSIDADES CATOLICAS, EN SALAMANCA

### Ha muerto el director de cine John Ford

#### El «Skylab» saca fotografías de la Tierra

(Información, en páginas interiores)



## LA FERIA DE LA CULTURA

LA cultura, piensa uno, viene a ser como un bello panorama desde el que se puede observar la vida con cierta tranquilidad. Hablamos, está claro, de la cultura tomada como medida de los pueblos. Por eso, la vida contemplada como tranquilidad, como sosiego, es el panorama de los pueblos cultos.

Es obvia la consideración. Sólo los pueblos cultos aciertan a dar con la verdad de que la convivencia, la formación de una conciencia comunitaria donde llegue a pesar más el valor social que el individual, es tarea urgente de cada día y misión que incumbe a cuantos forman parte de tal pueblo, de tal comunidad, pero mucho antes de llegar a tal consideración que tiene hechas comunes, hay que pasar por la formación individual, la misma que se encuentra en el contexto del afán individual y que está en muchas partes, aunque primordialmente recogida en los libros.

Por todo ello no se exagera aquí cuando al acontecimiento de mañana, a la inauguración de la Feria del Libro, se le saluda como la inauguración de la Feria de la Cultura y, tras lo dicho, se le aplica la idea de que viene a ser la ayuda ideal para la formación y logro de la conciencia que lleve a la organización de una convivencia mejor, de un Burgos mejor.

Si observamos ahora el panorama de los pueblos, la primera nota que destaca es que, antes que nada, los problemas se atenúan en las grandes comunidades nacionales, no en la medida de una prosperidad económica (por otra parte, tal prosperidad económica suele ser efecto de la cultura), sino de acuerdo con unos baremos que dicta la formación de que goza el pueblo. Por el contrario, todos los problemas se exacerban, llegan a hacerse angustiosos en aquellos puntos donde lo popular, con tan desgraciada frecuencia, llega a hacerse sinónimo de incultura, que a su vez, ésta es la verdad, lo es de pobreza o de injusticia.

Y ahora, quizás tras haber dicho lo que está más que sabido, no puede ser extraño que invitemos a recibir a la Feria del Libro como el gran acontecimiento de, por fortuna, cada año en la vida de la ciudad. Al fin y al cabo, no hay cultura posible como no nazca de la fuente inagotable de bienes que es la lectura y ya decimos lo que pensamos: la cultura es la médula de nuestra convivencia dentro de las normas ideales, al menos como aspiración que sólo puede verse hecha realidad como el acuerdo de todos, cuando todos miremos desde la misma atalaya que nos lleve a tener los mismos conocimientos de causa.

Todo lo dicho, por una parte, porque hay más. Dentro del contexto cultural, está la propia formación, la individual, la que es inexcusable para trazar los caminos por donde ha de andar cada vida con los ojos bien abiertos. Sobre esto o se ha de hablar diciendo que ya está dicho todo o trazar un tratado que se sienta estrecho en el tomo más grande. Por eso recordamos tal extremo añadiendo solamente que no puede haber formación individual correcta que no se una inexcusablemente a la lectura.

Y, por fin, quizás hayamos querido decir en muy poco espacio lo que debe ser dicho en grandes extensiones, pero la intención ha quedado clara y nadie pone en duda que mañana se produce lo dicho: el gran acontecimiento del año.

**BURGENSE**

**MUEBLES VITORIA-MOBEL**  
COMODIDAD ELEGANCIA AHORRO  
ARTICULOS DE REGALO  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
C/. Vitoria, 165 - Teléfono 22 39 77  
BURGOS

## TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO	
11,30	Avance informativo.
11,31	La fiesta del Señor y Santa Misa
12,30	Unidad móvil.
14,00	Concierto.
15,00	Noticias del domingo.
15,15	Tarde para todos.
20,00	Fútbol - Campeonato Nacional de Liga.
22,00	Noticias del domingo.
22,20	Estrenos TV - "El sótano"
23,45	Estudio estadio. Actualidad deportiva.
00,20	Últimas noticias.

LUNES	
14,00	Avance informativo.
14,05	Primera edición.
15,00	Noticias.
15,35	O. V. N. I.
16,30	Natación.
18,01	Avance informativo.
18,05	La casa del reloj.
18,25	Con vosotros.

**Emerson**

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO MOTO

# QUISISICOSAS

En el año 1971 se celebraron las elecciones a procuradores en Cortes. Todos recordarán lo reñidas que resultaron en Burgos las que tuvieron lugar para elegir a los de representación familiar.

Pues bien: más de dos años han transcurrido desde entonces y todavía pueden verse restos y hasta partes enteras de murales pegados a fachadas, con la efigie de algunos de los candidatos.

Y surge la pregunta: ¿Volverá a repetirse, en las próximas elecciones municipales el uso tradicional del cartel que empapela prácticamente todo el casco urbano?

La pregunta puede parecer ociosa. Mas, ¿no hay tiempo suficiente para que la autoridad o la Junta municipal electoral reglamenten ese tipo de propagandas, exigiendo a los candidatos que presenten sus programas en bastidores funcionales como se hace en muchos países?

¿Por qué no adoptarlo en las elecciones de Noviembre?

Nos informan que los cauces del Arlanzón, del Pico y del Vena se utilizan para lavado de coches por bastantes automovilistas que, sin duda, encuentran más ventajoso y económico este procedimiento.

Ya hace tiempo que se denunció esta práctica ilegal.

Vigilancia y... sanciones. Contaminar los ríos cuando se vierten al agua residuos de carburantes, no debe tolerarse.

El corresponsal del DIARIO en Madrid, comentaba ayer un tema que preocupa a los fumadores: el rumor de otra subida en el precio del tabaco.

En Burgos, además inquieta el que en casi los cincuenta estancos que se distribuyen en la capital las labores canarias brillan por su ausencia, en concretas marcas. Mañana, lunes será día de «saca» y es posible que vuelva la normalidad, pero ¿por mucho tiempo?

Exsiste, de hecho, un racionamiento del tabaco en esas marcas, racionamiento que recuerda a muchos veteranos la época de la cartilla.

Los comentaristas no pueden dar crédito, así por que sí, a ciertos rumores sobre los motivos de ese racionamiento encubierto que se da en las expendurias y no en otros ambientes.

Dicen que todo obedece a órdenes «de arriba».

¿Por qué? Monopolio.

El Ayuntamiento ha publicado un edicto sobre la cobranza en período voluntario de distintas exacciones municipales, entre ellas las de recogida de basuras a domicilio. Se dice que el pago de los recibos, en todos los casos, deberá hacerse en la oficina de Recaudación municipal sita en la calle de Aranda de Duero, número 1.

Se admite que los contribuyentes que lo deseen podrán usar las modalidades de domiciliación de pago y de gestión de abono en entidades bancarias y Cajas de Ahorro.

Algo es algo, por más que sigue existiendo una fuerte resistencia a observar las «modernas» modalidades, por entender que los recibos deben pasarse a domicilio, aunque tampoco hay que negar que el otro procedimiento para muchos reporte ventajas, pero en un censo de contribu-

yentes sería interesante conocer, mediante sondeo de opinión pública cuántos son los que ven ventajas y cuántos, inconvenientes.

Si estos últimos son los más, su voluntad debería respetarse, con perdón del cobrador que —ya se sa-

be— tiene que romper zapatos, subir escaleras y volver una y otra vez si las puertas no se abren.

En el edicto que comentamos y refiriéndonos al tema de las nuevas tarifas por servicio de reco-

gida de basuras a domicilio, se inserta el cuadro según zonas.

¿No sería mucho pedir que esta orientación pueda completarse y perfeccionarse, publicando igualmente, qué calles son las que corresponden a cada zona, de las cinco en que se divide el cuadro?

Se dirá que son cientos y cientos las calles catalogadas. Sí. Esto entraña molestias, pero todo lo que sea dar facilidades al público merece cualquier esfuerzo.

Sobre todo, en asuntos de cobranza.

Festivales. La especial climatología burgalesa que si en el mes de Agosto dejó constancia de excelente, no siempre ocurre lo mismo en otros veranos, condiciona la ambientación popular de los Festivales de España.

Por eso tienen lugar en local cerrado.

Esta vez los Festivales más que de verano son de pre-otoño.

¿No interesaría, de verdad, estudiar el modo de cubrir funcionalmente el patio del monasterio de San Juan?

Lo hemos dicho repetidamente, y se dijo en su día, que era imposible, pues presentaba inconvenientes técnicos.

La verdad que al burgalés le resulta difícil entenderlo.

¿Para qué las técnicas modernas? ¿Para qué el ingenio?

**Martinillos**

## AUTOMOBA, S. A.

PRECISA PARA SU DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD

## ADMINISTRATIVOS

CON EXPERIENCIA EN MAQUINAS CONTABLES

Reserva absoluta para colocados. Los interesados deberán dirigirse por escrito con historia detallada al Apartado número 333 de Burgos. (R. O. C. 6 384)

Familia de buena posición

PRECISA

## MUCHACHA

para ZARAGOZA. Sueldo a convenir, no importa edad. Interesadas presentarse en:

FERROFABRIL S. A.

Camino de Villalonquénjar, s/n., o bien llamar al teléfono 206540 Atenderá SR. LATORRE

## ULTIMOS DIAS

de la

## VENTA ESPECIAL FIN DE VERANO

ATENCION: estos días campaña COLEGIAL

CAMISAS — JERSEYS — CALCETINES — AMERICANAS

GABARDINAS — PANTALONES — ZAPATOS Y ADEMAS...

LANAS (miles de ovillos rebajadísimos)

COLCHAS

SABANAS

TOALLAS

Estos días precios especiales

COMPRE AHORA Y ECONOMICE

¡¡NO ESPERE!!

## ALMACENES NATI y GALERIAS MARVI

En sus establecimientos de:

Calle CALZADAS, 12-14 — MIRANDA, 14 — SANTANDER, 19

DISCO ROJO, PLAZA DE VEGA, 18-20 — AVDA. DEL CID, 37

SAN LORENZO, 12 y GAMONAL



# UN LIBRO EXTRAORDINARIO: LA BHAGAVAD-GITA

Por Ernesto RUIZ Y G. DE LINARES

Académico de la Institución Fernán González

**P**RESENTAR al lector una obra maravillosa, como la Bhagavad-Gita —joya de la literatura universal— es un empeño ciertamente temerario. Para 300 millones de hindúes, desde hace más de 2.000 años, es un libro sagrado comparable en importancia a los Evangelios en los países cristianos. La obra, sin embargo, no es desconocida en Occidente para gran número de personas cultivadas, ya que se han impreso más de 200 ediciones en 32 lenguas. La primera traducción fue hecha por el inglés Carlos Wilkins, en la India, en 1785. En el comentario que hacemos a continuación, necesariamente breve, procuraremos dar una idea esquemática de la incommensurable profundidad de la obra, para aquellos que no la conocen.

Quien vea en esta maravillosa obra tan sólo una producción literaria, resultado de la imaginación oriental, no advertirá la positiva belleza y el real propósito de sus enseñanzas. Pero quien sea capaz de penetrar el velo que suele cubrir los escritos de la India misteriosa y comprender las elevadas enseñanzas esotéricas que contiene, descubrirá que el poema que comentamos es uno de los más importantes de la literatura universal.

La Bhagavad-Gita —o canto al Señor— es cuantitativamente un pequeño fragmento de 700 versos de un inmenso poema épico, el Mahabharata, que contiene 400.000. Pero, cualitativamente, es el florón, la quintaesencia, el meollo sustancial del gran poema. Los Vedas, escrituras sagradas reveladas, según la literatura oriental, son la base de las filosofías hindúes. Los Upanishads, resúmenes secretos que los sabios de otros tiempos transmitían de boca a oído a sus discípulos gozan en la India de un gran prestigio y de un fervor constante, aunque ya no son secretos y se enseñan abiertamente a todo el mundo.

La obra que reseñamos, escrita unos 300 años antes de la Era Cristiana, es la guía espiritual a la que se acogen diariamente la mayoría de los hindúes para resolver los problemas morales, sociales religiosos y espirituales que la vida les plantea. Todas las escuelas filosóficas, todas las sectas religiosas, todos los maestros la invocan como autoridad suprema y no se diferencian las unas de las otras más que en la medida en que dan interpretaciones diferentes. Pero la mejor interpretación es la dada por el famoso filósofo oriental Shri Aurobindo, el más grande pensador de la India moderna.

La enseñanza de la Gita, según los orientalistas, ha sido dada por la divinidad encarnada en un cuerpo humano —Krihsna—, a un hombre que es a la vez el más virtuoso y el más representativo de su época —Arjuna—, quien se horroriza de intervenir en una lucha fratricida con sus deudos y amigos en la llanura comprendida entre los ríos Yusana y Larsuti, donde tiene lugar el encuentro entre Kurus y Pandavas, los dos bandos en disputa.

Shri Krihsna muestra a su discípulo que la vida del cuerpo no es el bien supremo, pues, tarde o temprano, está destinado a desaparecer. Es preciso que cada hombre termine por descubrir su verdadera naturaleza espiritual, que es infinita e indestructible. Es por este descubrimiento que encontrará la estabilidad, la ausencia de miedo, el valor, la calma, el poder y la dicha. Cada parte del Universo, cada individuo y cada ser tienen su papel y su lugar en la estructura universal, que constituye su verdadera naturaleza.

A lo largo de la obra pueden leerse pensamientos bellísimos ex-

puestos por Krishna, que invitan, por su profundidad, a la meditación: «Haz que la aflicción y la dicha, la pérdida y la ganancia, sean iguales a tu alma. Los contactos materiales, que dan el frío y el calor, el placer y el dolor, son cosas efímeras que vienen y se van; aprende a soportarlos. Los goces nacidos del contacto de las cosas exteriores son causa de pesar, pues tienen un comienzo y un fin; de aquí que el sabio, el hombre de entendimiento despierto, no coloque en ellos su felicidad (confirmado en Corintios, II, 4, al decir: «no pongas la mira en las cosas que se ven, que son pasajeras, si no en las que no se ven que son eternas»).

«Igual hacia el amigo y el enemigo, la alabanza y la censura, la aflicción y la dicha, contento y satisfecho de toda cosa y de cada cosa, firme en su espíritu, este hombre es querido a Krishna. Una ausencia total de orgullo y de arrogancia, la no violencia, un corazón tolerante, benévolo, paciente al sufrimiento, la pureza de espíritu y del cuerpo, la firmeza tranquila y la estabilidad, el dominio de sí y la dominación soberana de la naturaleza inferior. Ese hombre es digno de admiración. Al que ha llegado muy adelante en el Sendero, ya no le conturba la tristeza, y su alma no tiene nuevas ansias. Es como lámpara que arde con el óleo del Espíritu y no con el aceite del mundo profano. Un espíritu meditativo vuelto hacia la soledad, que se aparta del vano ruido de las muchedumbres y de las asambleas de los hombres, una personalidad filosófica del verdadero sentido y de los vastos principios de la existencia, una tranquila continuidad de conocimiento y de luz interiores espirituales, el amor de Dios, la adoración constante y profunda de la Presencia universal y eterna, tal es el conocimiento; todo lo que aparta de esto es ignorancia».

Esta obra, algunos de cuyos bellos pensamientos acabamos de transcribir, era el libro de cabecera del Mathatma Ghandi, el apóstol de la no violencia y de la fuerza de la verdad. Cada vez que me encuentro en dificultades, decía, me vuelvo hacia mi Madre la Bhagavad-Gita y hasta la fecha, nunca ha dejado de reconfortarme, pues es guía infalible de mi conducta. Mi vida —la de Ghandi— ha estado llena de tragedias externas, y si no me han marcado de manera indeleble, se lo debo a las enseñanzas de la Gita. Las verdades que enseña, añade, son las verdades eternas, y me imagino que, de una u otra manera, mi filosofía corresponde a la verdadera significación de lo que enseña la Bhagavad-Gita.

También es el libro preferido del famoso hombre de ciencia espacial Werner von Braun y del presidente que fue de la Unión India, Sir Radhakrisnan, que tradujo la obra del sánscrito e hizo de ella un profundo comentario. El mismo Aldous Auxley compuso durante la última gran guerra una edición abreviada, que prologó, y que fue distribuida gratuitamente a los soldados norteamericanos.

En resumen, las enseñanzas de la Bhagavad-Gita, a pesar de su antigüedad, son plenamente actuales y válidas, como normas morales, para los hombres de hoy, como para los hombres de todos los tiempos, ya que el alma humana, como eterna que es, permanece invariable; y los himnos védicos, en los que está inspirada la Gita, han continuado la tradición de los sabios orientales, cuyo espíritu ascético y elevado se encuentra también en nuestros Evangelios, en los que se aprecia la pureza, la inmensidad y la majestad de la palabra de Dios.

# JUEGO DE ATAQUE

★ ◇ ★ Por Lucio DEL ALAMO

**E**NTRE el sábado y el domingo vuelven —cansados de no descansar— los veraneantes de Agosto; entre el sábado y el domingo se abre la primera jornada de la Liga de fútbol. Si esto, en lugar de ser una gacetilla frívola fuese una barbada y solemne crónica de la vida nacional, tendría que elegir también el tema del fútbol. Ahora con extranjeros, aunque no tantos en número como los que ocupan puestos ejecutivos en la "Chrysler", en la "Ford" o en los bares, "dancings" o "restaurantes" que nacen cada atardecer en cualquier rincón de Benidorm o de Torremolinos.

Resulta que los clubs españoles han comprado los más áureos futbolistas de Europa y América: desde Netzer a Cruiff, desde Ayala a Carnevall, desde Heredia a Más. Se han dado ofras de muchos millones, reales o supuestos, como rúbrica de los traspasos y ha habido una corriente de iracunda perplejidad. Parece ser que se podrían crear no sé cuántas plazas de maestros con los florines de Cruiff y comprar miles y miles de libros con los marcos de Netzer. Hasta se ha evocado la triste y gloriosa memoria del profesor Duperrir y se ha repetido el "¿Qué país, Miquelarena?"... de don Pedro Mourlane, el hidalgo del Bidasoa.

Me divierte temperalmente votar en contra. Y aquí voto en contra de los que han votado en contra. Me parece una actitud, digamos

reaccionaria, muy en la línea del caballero enlunado del genial "Mingote", que se indigna y vocifera porque pasa, poniéndole música al asfalto, una muchacha minifaldada encendiendo la luz limpia de la mañana. El estudio, detallado y profundo, de los supuestos sueldos y retales del holandés que viene a Barcelona, ha dado el resultado de emplazarle para que pague anualmente diez millones de pesetas al Fisco, colaboración que por noble y desprendida, agradecerá rendidamente el ministro Barrera de Irimo. No se trata seguramente, de dolor del bien ajeno, sino de adoptar, frente al tiempo que llega, una actitud entre cavernícola y preconciliar. Esas ironías sobre los millones ganados con los pies son abrumadoramente fáciles. Quien crea que el Atlético de Bilbao o el Real Madrid —por poner ejemplos opuestos en la incorporación de "piernas de oro" extranjeras— son simplemente unos equipos de fútbol, padece una acusada miopía. Ni vale tampoco el tópico fácil de que el vocerío de los estadios sirve de válvula de escape a una reprimida pasión política. La pasión nacional por el fútbol y su entorno —como ahora se dice— no se puede despachar con una agudeza o un bufido lancetado de ingenio. Menos todavía, si el afán por el "gol de casa" se complica con la ilusión delirante de la "quiniela de catorce" que no es, precisamente, un vicio autóctono, sin espaldarazo del Merca-

do Común. Lo más profundo que se oyó entre los espasmos del Mayo francés, fue aquel grito de "¿la imaginación, al poder?" El fútbol, aparte de lo que tiene de espectáculo —y de bello espectáculo que pareció hasta galopantes versos de Raphael Alberti—, es un inmenso laboratorio de imaginación colectiva. Y si algo falta en la vida española —incluido el estadio de la política nacional—, es exactamente imaginación. No hay por qué escandalizarse de la danza de millones —que, a lo mejor no son tantos y que, a veces, se pagan con anuncios de máquinas de afeitar sobre el cemento de algún estadio nuevo— si lo que se compra es bueno. Porque los maestros y los libros y las carreteras han de tener —están teniendo ya— su gran ficha de traspaso, cada vez más alta y ambiciosa.

Lo que importa es que los Netzer y los Amancios, los Cruiff y los Arleta, hagan juego de ataque: que vayan, de cara, al asalto de la "puerta dorada". Y que en el conjunto de la vida del país desde la política a la industria y la cultura, se pase a la ofensiva. Los tiempos del "cerrojo" quedaron atrás, antes ya de retirarse Benito Díaz. Es la hora del juego ofensivo contra la pobreza, contra la injusticia, contra la tristeza, contra el dolor del bien ajeno. Es la hora abierta de una España justa, faldicorta y alegre. Para es aempresa colectiva ni siquiera Netzer y Cruiff estorban.



## DEL TURISTA

5 de Septiembre

### VIAJE HACIA SU SUERTE

1.225.000.000 de pts. en premios

## LOTERIA NACIONAL



Días 8 y 9 de Septiembre  
Salida de Burgos:  
**SABADO, 7 MAÑANA**  
Llegada a Burgos:  
**DOMINGO, 12 NOCHE**

**Viajes AMAYA**

A. G. B. n.º 166  
San Lesmes, 10  
Teléfonos 208622 y 205526  
**BURGOS**

**SANTORAL**

**SANTOS DE HOY:**

Ss. Elpidio, ob.; Antolin, Zenón, Teodoro, Evodio, Calixta, Julián, Hermógenes, Euriquiano, Esiquio, Máxima, mrs.

Misa de la Dominica 12 después de Pentecostés, color verde.

**SANTOS DE MAÑANA**

Nuestra Señora Madre del

En la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social te espera la salud de tu prójimo. No le hagas esperar. Hazte donante.

**BOLETIN DE «CARITAS»**

Donativos de la semana: 9.200 pesetas.

Para el caso 46, 8.006 pesetas.

**CASO NUM. 47.** — Para una familia compuesta de matrimonio y seis hijos menores de 13 años, pedimos 8.000 pesetas, pues la mujer y el hijo mayor se encuentran enfermos y tienen contraídas deudas.

Hasta el día 29 de Agosto se ha recibido en esta Cáritas Diocesana, para la campaña «Cáritas — Ayuda a África», la cantidad de pesetas 201.980.

**Advertencias:** Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, avenida del Cid, 8; en Radio Juventud, Alhóndiga, 17 y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital.

Pastor Divino, Ss. Gregorio Magno, p. y dr.; Sándalo, Basilisa, Serapia, Eufemia, Dorotea, Tecla, Erasmo, vgs.; Aristeo, ob.; Antonino, Aguilfo, ab.; Zenón, Caritón, mrs.; Mansueto, Auxano, obs.; Smeón, Estilita el Joven, Febe.

Misa de San Gregorio Magno, color blanco.

**SANTOS DEL MARTES**

Ss. Moisés, pt.; Marcelo, Rufino, ob.; Silvano, Vitálco, niños; Magno, Casto, Tamel, Máximo, Teodoro, Océano, Amiano, Julián, mrs.; Rosalía, Cándida, Rosa de Viterbo, vgs.; Bonifacio I, p.; Marino, doctor.

Misa de la feria, color verde.

**CULTOS**

**CONCEPCIONISTAS FRANCISCANAS** (Paseo de los Pisones). — Hoy fiesta titular de la capilla, a las nueve y media, misa cantada con homilía por el reverendo don Pedro Pérez Carmona, capellán de la Comunidad.

Por la tarde, a las siete y media, rosario y misa con homilía por el reverendo don Luis García, coadjutor de San Julián.

**MONASTERIO DE SANTA DOROTEA.** — Hoy, fiesta de Nuestra Señora de la Consolación, por la mañana, misas a las 9 y 1.

Por la tarde, a las 7,30, rosario y misa con homilía, a cargo del muy ilustre señor don Isidoro Díaz Murugarren, canónigo. Al final, solemne Salve cantada ante la sagrada imagen.

**RVDAS. MM. TRINITARIAS.** — (Paseo de la Quinta). — Primer domingo en honor y gloria de la Santísima Trinidad.

Por la tarde, a las siete, exposición de S. D. M., estación, santo rosario, trisagio cantado y reserva.

**¿Por qué comen tus discípulos con manos impuras? (San Marcos, VII, 5)**

En aquel tiempo se acercó a Jesús un grupo de fariseos con algunos letrados de Jerusalén y vieron que algunos discípulos comían con manos impuras, es decir sin lavarse las manos. Según eso, los letrados y fariseos preguntaron a Jesús: «¿Por qué comen tus discípulos con manos impuras y no siguen tus discipulos la tradición de sus mayores? El les contestó: Bien profetizó Isaías de vosotros, hipócritas, como está escrito: este pueblo me honra con los labios, pero su corazón está lejos de mí. El culto que me dan está vacío, porque la doctrina que enseñan son preceptos humanos. Dejáis a un lado el mandamiento de Dios para aferraros a la tradición de los hombres. En otra ocasión llamó Jesús a la gente y les dijo: Escuchad y entended todos: nada de lo que entre de fuera puede hacer al hombre impuro; lo que sale de dentro es lo que hace impuro al hombre. Porque de dentro del corazón del hombre salen los malos propósitos, las fornicaciones, robos, homicidios, adulterios, codicias, injusticias, fraudes, desenfreno, envidia, difamación, orgullo, frivolidad. Todas esas maldades salen de dentro y hacen al hombre impuro.

**Profesión de siete nuevas religiosas del Sagrado Corazón de Jesús**

Todas ellas son de Burgos

En la mañana de ayer, en el transcurso de una solemne ceremonia religiosa, celebrada en la iglesia parroquial de San Lesmes, consagraron su vida al servicio de Dios siete religiosas del Sagrado Corazón de Jesús, todas ellas nacidas en Burgos.

A la solemne profesión religiosa asistió la reverenda Madre General, María Jesús Mercedes Villajusana, quien se desplazó a nuestra ciudad desde la casa matriz de Vich.

Concelebraron la santa misa y oficiaron en la ceremonia familiares de las nuevas profesas, entre ellos el hermano de una de las nuevas religiosas, don Julio Ruiz, párroco de Caba.

**TRADICIONES HUMANAS Y MANDAMIENTOS DE DIOS**

El fragmento del Evangelio que hoy meditamos corresponde a una de esas numerosas controversias que Jesús mantuvo a lo largo de su vida con los escribas y fariseos a propósito de los ritos externos impuestos por la Ley.

El pueblo se lamentaba de la carga pesada que suponía el cumplimiento de la Ley, porque los escribas y fariseos habían amontonado tal cúmulo de preceptos, que habían amarejado la Ley, haciéndola casi imposible.

Jesús se presenta en este momento como el libertador de todas esas cosas inútiles, señalando el verdadero espíritu de la Ley.

Por eso, ante el escándalo que supone para los fariseos el comer sin purificarse las manos, como habían hecho algunos apóstoles, Cristo les replica acerbamente diciéndolos: Hipócritas, dejáis a un lado los Mandamientos de Dios para aferraros a la tradición de los hombres.

Y esto mismo lo estamos viendo con frecuencia en la vida: Hombres que se consideran justos porque guardan las apariencias de virtud, mientras violan descaradamente la justicia, la caridad, la pureza y otras virtudes.

Y es que cada uno quiere guiarse por criterios propios, sin compulsarlos con lo que manda la Ley santa de Dios.

Es verdad que debemos guardar las normas de la buena educación, pero sin olvidar el cumplimiento de la Ley, teniendo para ello aquellas normas que hoy nos da Cristo en el Evangelio.

Nada de lo que entre de fuera puede hacer al hombre impuro: lo que sale de dentro es lo que hace impuro al hombre. «He aquí un modo de vida que dada por Cristo ha de ser siempre la norma de nuestra vida.

¿Queréis ser fieles cumplidores de la Ley santa de Dios, de esa Ley que verdaderamente nos justifica y nos eleva? Pues ved que es lo que sale de vuestro corazón.

La virtud no está en esas acciones exteriores que no tienen importancia alguna, y que muchas veces se hacen solo con miras humanas, sino en esas otras que salen del corazón, haciendo las cosas que Dios quiere y haciéndolas como Dios quiere que las hagamos, para que Dios no pueda decirnos como a los fariseos: Este pueblo me alaba con sus labios pero me deshonoran con el corazón.

¿Queréis ser verdaderos cristianos? evitad todas esas cosas que nos recuerda hoy Cristo en el Evangelio, como las injusticias, el fraude, la fornicación, el adulterio, la difamación, todo eso que saliendo del fondo de nuestro corazón, es ofensa de Dios y tiende a perjudicar a nuestros hermanos.

Esto es lo que debemos evitar porque así y solo así nos haremos dignos de Dios, al hacer del amor y de la caridad la norma de nuestra vida.

Aprendamos esta lección que hoy nos da Cristo porque ella y solo ella es la que podrá justificarnos ante Dios y ante los hombres.

**MISAS DOMINICALES**

- 7,00.—San Lesmes Merced y Residencia sacerdotal.
- 7,15.—Residencia Sanitaria.
- 7,30.—Catedral San Gil, San Lorenzo, San Cosme. Residencia sacerdotal y Carmen
- 8,00.—San Lesmes. San Gil. San Pedro y San Felices, San Pedro de la Fuente. Santa Agueda, Nuestra Señora de Fátima. San José. San Julián, La Anunciación, Gamonal, Merced y Santa Clara.
- 8,15.—Catedral. San Lorenzo y San Cosme.
- 8,30.—San Esteban. Nuestra Señora de las Nieves. Barriada Yagüe. SESA Capiscol Carmen. Santo Domingo de Guzmán, San Martín de Porres, Sagrada Familia y Reparadores.
- 9,00.—Catedral San Lesmes. San Gil, San Lorenzo, San Cosme y San Damián, San Pedro y San Felices, Gamonal, Barriada Militar. Nuestra Señora de Fátima San Julián, San José Obrero, Santa Agueda, La Anunciación Merced, Hospital del Rey, La Ventilla, Agustinas de Santa Dorotea. Santa Clara, Residencia sacerdotal y Divina Pastora.
- 9,15.—San Esteban y San Pedro de la Fuente
- 9,30.—Carmen (retransmitida por Radio Popular), Centro docente de Cáritas (Gamonal), Santo Domingo de Guzmán, San Martín de Porres y Sagrada Familia
- 9,45.—Catedral
- 10,00.—San Lesmes, San Gil, San Lorenzo, San Cosme, Santa Agueda, Huelgas Nuestra Señora de las Nieves, La Anunciación, Nuestra Señora de Fátima San José, San Julián, Barriada Militar Merced, Capiscol, Gamonal Yagüe. Residencia sacerdotal Santa Clara, San Amaro, capilla del cementerio de San José y Divina Pastora.
- 10,15.—Catedral.
- 10,30.—San Pedro y San Felices, Centro docente de Cáritas (Gamonal), Residencia Sanitaria, San Martín de Porres y Sagrada Familia
- 10,45.—San Lorenzo
- 11,00.—San Gil San Cosme La Anunciación, San Esteban, Merced, Nuestra Señora de Fátima, San José, San Julián, San Pedro de la Fuente. SESA, Barriada Militar, Residencia sacerdotal, Gamonal y Divina Pastora.
- 11,15.—Catedral, San Lesmes, Santa Clara y Venerables.
- 11,30.—San Lorenzo Huelgas, Hospital del Rey, La Ventilla Yagüe Centro docente de Cáritas (Gamonal) Crmen San Amaro y Santo Domingo de Guzmán
- 11,45.—San Julián y San Martín de Porres
- 12,00.—Catedral San Lesmes San Gil San Cosme, San Pedro y San Felices Santa Agueda La Anunciación Nuestra Señora de las Nieves Barriada Militar Capiscol Nuestra Señora de Fátima San José Obrero San Pedro de la Fuente, Merced, Gamonal, Reparadoras, Sagrada Familia y Divina Pastora.
- 12,15.—San Lorenzo y Yagüe
- 12,30.—San Esteban, Carmen Centro docente de Cáritas (Gamonal), Santo Domingo de Guzmán y San Martín de Porres
- 12,45.—Catedral Barriada Militar y San Julián
- 13,00.—San Cosme San Lorenzo San Lesmes, San Gil, San Pedro y San Felices La Anunciación, Santa Agueda Nuestra Señora de Fátima, San José Obrero Merced Agustinas de Santa Dorotea, Gamonal, Sagrada Familia y Divina Pastora.
- 13,15.—Carmen venerables
- 13,30.—Catedral San Pedro de la Fuente, Gamonal, Barriada Militar Santo Domingo de Guzmán y San Martín de Porres
- 13,45.—San Lorenzo y San Julián
- 14,00.—San Lesmes San Gil, San Cosme, San Pedro y San Felices La Anunciación, Merced, Carmen, Nuestra Señora de Fátima y Sagrada Familia
- 18,00.—Gamonal
- 18,30.—San Gil Nuestra Señora de Fátima Carmen y Santo Domingo de Guzmán
- 19,00.—San Lorenzo, La Anunciación y San Pedro y San Felices.
- 19,30.—Catedral San Lesmes San Cosme Santa Agueda San Martín de Porres, Carmen, Reparadoras y Divina Pastora.
- 20,00.—San Julián, San Lorenzo, San José Obrero, Merced y Sagrada Familia.
- 20,15.—Carmen
- 20,30.—San Martín de Porres
- 21,00.—Merced

VEGAS

  
**EL SEÑOR**

**DON MARCELINO ESTEBAN GARCIA**

Falleció en el día de ayer, en Burgos, a los 73 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Amancia Picón Monzón; hijas, Soledad, María Luisa, María del Pilar, María del Carmen y María Milagros; hijos políticos, Fernando Ruiz y Andrés Mambrilla; hermanos políticos, Victorino y Lucrecio Picón; nieto, Andrés; sobrinas, Felisa y Milagros; primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que tendrá lugar HOY, a las CINCO de la tarde en la iglesia parroquial de SAN LESMES ABAD y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Actos de caridad, por los que les quedarán muy agradecidos.

VIVIA: Vitoria, 62. Burgos, 2 de Septiembre de 1973.

  
**PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR**

**DON MANUEL CORRAL ROMILLO**

(Secretario que fue de la Administración Principal de Correos)

Falleció en Burgos el día 2 de Septiembre de 1972.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Eudoxia Abascal; hijos, Manolita, José Ramón, Isabel y Manuel; hijo político, Benjamín Blanco; nietos, José Luis, Carolina y Virginia; hermana, Isabel; hermano político, José Villasante, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará, mañana lunes, a las doce y media, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real.

Por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 2 de Septiembre de 1973.



## INFORMACION OFICIAL

**FACULTAD DE MEDICINA DE VALLADOLID** - CATEDRA DE OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA. ESCUELA PROFESIONAL DE MATRONAS. - El día 1.º de Octubre dará comienzo el nuevo curso de la Escuela Profesional de Matronas de esta Facultad de Medicina.

Para tener acceso a dicho curso se precisa estar en posesión del título de ayudante técnico sanitario femenino. Las instancias deberán ser remitidas al director del Departamento de Obstetricia y Ginecología, Facultad de Medicina, hasta el 10 de Septiembre.

En caso de que el número de solicitantes sea superior al de plazas disponibles, se procederá a realizar las pruebas de selección oportunas.

Para cualquier información, dirigirse a la Srta. del Agua, secretaria del Departamento de Obstetricia y Ginecología.

**ESCUELA UNIVERSITARIA DE PROFESORADO DE E. G. B.**

**MATRICULA OFICIAL.** - Curso 1973-74. - Durante los días 5 al 20 del actual mes de Septiembre, estará abierto el plazo de matrícula oficial para el próximo curso

1973-74.

Únicamente podrán matricularse del Primer Curso de profesores de E. G. B., los alumnos que hayan solicitado dentro del plazo, su admisión. La relación de documentos necesarios para formalizar la matrícula, se encuentra expuesta en el tablón de anuncios del Centro.

El plazo será improrrogable.

### NOTAS DE LA POLICIA MUNICIPAL

En la Policía Municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios, se encuentran depositados los siguientes objetos:

Tres monederos con dinero, un bolso de tela, una maleta, cinco chaquetas y dos jerseys de lana, un paquete de tela, tres pares de gafas, una pulsera de niña, una esclava, un paraguas, una cadena con medalla, una sombrilla y un paquete de manoplas de niño.

Durante la pasada quincena han sido entregados dos bolsas de plaza, un billete con dinero, una cartera de viajante, un paquete de lámparas, un paquete con grifos, dos pares de ga-

(Pasa a la página 7)

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** - Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** - María Concepción Martínez Dueñas, Almudena Román Peláez, Alberto Velasco Moreno, Jesús Angel Puras Puente, Juan Jesús Pablo Arnos, Mario García Mostajo, Ricardo Díez Sanz, César Gómez Güemes, Raúl Hernández Puente, Jorge Díez Ortiz.

**Defunciones.** - Marcelino Estoban García, de La Herra, 73 años; Pedro Alcalde Moradillo, de Quintanilla Río Fresno, 33 años; Juan Antonio Martín Sánchez, de Casa Franca (Salamanca), 74 años.

Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

**Barómetro.** - A las ocho de la mañana, 694,0; a la una de la tarde, 693,1; a las siete de la tarde, 691,8.

**Temperatura ambiente.** - Máxima, 24,4 grados a las 16,15 horas; mínima, 9,4 grados a las 4,30 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** - A las ocho de la mañana, NE-14 kilómetros; a la una de la tarde, E - 14 kilómetros; a las siete de la tarde, SE - 11 kilómetros. Higrómetro. - Humedad, 36 por ciento.

da el pasado día 23 de Agosto (Q. E. P. D.), dan las más expresivas gracias a cuantas personas asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.

**SUSPENSION DE CONSULTA.** - D. Ricardo Plascencia, oftalmólogo, suspensión de su consulta hasta primeros de Octubre.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
N.º 441 PREMIADO  
EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**

**FARMACIAS DE GUARDIA.** - Srta. Camadero, Moneda 14, Sr. Tomás, Concepción, 12; Sr. Sáiz Gómez, Vitoria, 47; y Srta. Sira Pascual, Barriada Yllera - Plaza Mayor, 7.

**FARMACIAS DE GUARDIA PARA MAÑANA LUNES.** Srta. Hija de Marcos, San Pablo, 17; Srta. Hidalgo, San Juan, 25; Sr. Gutiérrez, Villalón, 10; y doña Angela Sanz, Vitoria, 141 (Barriada Juan XXIII).

**ACCIDENTES DE CIRCULACION.** - En el Km. 158,350 de la carretera Madrid-Irún, travesía de Aranda de Duero, la motocicleta, matrícula SO-5635, conducida por Luis Valeriano Antón, de 21 años, natural de Burgos y vecino de Fuentelcéped, chocó contra el turismo, matrícula P-12.285, que conducía Celia Celis Solé, de 36 años, residente en Aranda. En el ac-

(Pasa a la página 7)



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 2 de Septiembre de 1943.

EN sesión celebrada ayer por el Ayuntamiento Pleno se aprobó una propuesta de la comisión Permanente, por la que se concede al Caudillo la Medalla de Oro de la Ciudad, como homenaje de adhesión y lealtad a S. E. de la ciudad de Burgos, con ocasión del Milenario de Castilla.

TAMBIEN se acordó conceder la medalla de la ciudad, con carácter colectivo, al laureado Orfeón Bungalés.

ASIMISMO se acordó declarar huéspedes de honor durante su estancia en nuestra ciudad a las autoridades e invitados que lleguen a Burgos, con motivo de las fiestas del Milenario.

AYER se celebraron en el campo Laserna las primeras pruebas del concurso organizado por la Sociedad Hípica Burgalesa, con motivo de las fiestas del Milenario. Vencieron en las diversas series los caballos "Dimes", "Tanfa" y "Banilla", montados respectivamente por D. Isabelo Martínez, D. Sancho de Castro y Sr. Díaz Muntadas.

LA temperatura máxima de ayer fue de 32,5 y la mínima de 10,6.

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** - 5,30, 7,45 y 10,45. Acontecimiento cinematográfico. El film supremo de Ingmar Bergman «Pasión» (3 R). El amor, la duda, la traición, la infidelidad, la muerte, la incompreensión sexual, en imágenes de gran ternura y colosal realismo. - (Mayores 18)

**CALATRAVAS.** - 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno de una gran superproducción considerada como joya cinematográfica: «La gran esperanza blanca» (3 R). - Sistema Todd-Ao (70 mm.) Color-Luxe. James Earl Jones y Jane Alexander. - Ante la lucha, ante el amor reía siempre aunque por dentro sangrara. - (Solamente mayores 18 años).

**COLISEO.** - Hoy de 4 a 1. El mejor programa «Homicidio al límite de la ley» (S. C.) Elga Anderson Philippe Leroy. La emoción más crispante en un film absolutamente colosal y «Uno más en el infierno» (3) George Hilton, Paul Stevens. Fabuloso Oeste de acción incontestable. Mayores 18.

**CONDAL.** - Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa incomparable. Grandioso estreno en technicolor «Chaco» (Bastardo, vamos a matar) (3) Un «western» distinto de insuperable acción y «No se compra el silencio» (3) R. Un film excepcional, duro y violento. Technicolor. (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** - El doble programa de la acción y el misterio en sesión continua desde las 4,30: «Roy Colt y Winchester Jack». Bret Halsey, Charles South Wood, Isa Miranda. Una sinfonía de muerte ejecutada por los «colts», los «winchesters», y la dinamita, y «La muerte camina con tacón alto». May. 18.

**CORDON.** - 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno de un novísimo «western», con los grandes intérpretes Lee Van Cleef, Gina Lollobrigida y James Mason: «El

hombre de río Malo» (3). Eastmancolor. Llena de acción, rebosante de humor, repleta de interés y, unas luchas inimaginables. (Mayores 14)

**DUCAL.** - Hoy de 4 a 1. - Dos películas colosales. - «Corrupción» (3 R). Peter Cushing. Sue Lloyd. - Una sensacional mezcla de sensualidad emociones y sadismo y «Las juergas del señorito» (S. C.). Arturo Fernández. Mónica Randall. Pícaro y tan atractiva como sus mujeres. Mayores 18 años.

**GOYA.** - 5,30, 7,45 (Nda.) y 10,45, primer estreno extraordinario de la temporada: «La leyenda del alcalde de Zalamea» (3). - Con Francisco Rabal, Fernando Fernán Gómez, Teresa Rabal. La fuerza trágica de Calderón se une a la lozanía y galanura de Lope en un tema de siempre. Mayores 14

**GRAN TEATRO.** - Festivales de España. Hoy: 7,30 tarde y 11 noche. Despedida de la Compañía Africana Nacional, con la zarzuela de Pablo Sorozábal «La tabernera del puerto». - (S. C.). - Gran éxito. - Mañana: un programa importante para ver y recordar «Seis gendarmes en fuga» y «El arquero de Sherwood».

**REX.** - Hoy de 4 a 10. - Programa fabuloso: «El último obstáculo» (2). Oliver Reed. Una sensacional peripecia llena de emociones y acción y «Repórter a la fuerza» (2). Norman Widson. ¡El campeón de los liantes! ¡El supercampeón de la hilaridad! - Memores.

**TIVOLI.** - (Sala especial en verano -aire acondicionado-) 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Acontecimiento! Estreno de «Concierto para Bangla Desh» (2). Technicolor. Desde George Harrison y Ringo Starr a Bob Dylan: ¡Todas las primerísimas figuras de la música pop! Versión original inglesa subtitulada. (Mayores 18)

## ESCUELA DE TURISMO INCA - BURGOS

(Centro legalmente reconocido por el Ministerio de Información y Turismo)

Tiene abierta la matrícula hasta el día 30 de Septiembre, para cursar los estudios de

### TECNICO DE EMPRESA Y ACTIVIDADES TURISTICAS

Tres cursos con Reválida. Título de Bachiller Superior.

### AZAFATAS Y RECEPCIONISTAS

Dos cursos. Sin título. Información en San Pablo, núm. 25. Escuela de Turismo.

### A GALICIA

5 días. Salida: 5 y 19 de Septiembre

### A GALICIA

8 días. Salida: 9 de Septiembre

### LOURDES

3 días. Salidas: 7 y 21 Septiembre

### Fátima - Lisboa

7 días. Salida: 10 de Septiembre

### Viajes Clunia

Ag. V. G. N. 134 Paloma, 25 Teléfono 206633

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN**

**OPTICA INTERNACIONAL**

Guillermo Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Español 80

**GRATITUD.** - Los hermanos y demás familia de don José María Palomino Ruiz, fallecido el día 29 de Agosto pasado (que en paz descanse), agradecen por medio de estas líneas, a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma el pasado día 30.

El DR. VICENTE VALLEJO reanuda la consulta de Análisis Clínicos en San Pablo, 3, 3.º.

## NOVIOS

Vuestro viaje de bodas será más bonito, más cómodo y más económico con VIAJES MELIA. Miranda, 9, segundo. Teléfono 204355

## SE PRECISAN señora de cocina y dependiente de mostrador

Interesados presentarse en MESON AS FORGA Avellanos 8

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 441 y con 125 pesetas todos los números terminados en 41.

**GRATITUD.** - Hijos y demás familiares de doña Rufina García Herrera, falleci-



## Novedades Leonardo ¡REBAJAS! ¡REBAJAS!

GRAN QUINCENA EN TOALLAS, A PRECIOS MAS BARATOS QUE EN FABRICA.

VEA ESCAPARATES Y SE CONVENCERA

DEFENSORES DE OVIEDO N.º 9 (Traseras Mercado Sur)



# LA PARROQUIA DE SAN GIL ABAD CONMEMORO SU FIESTA TITULAR

**El vicario general de la diócesis presidió la concelebración eucarística**

La festividad de San Gil, Abad, se conmemoró ayer con todo fervor en el templo titular que abrió sus puertas poco antes de las ocho de la mañana para la misa de comunión oficiada por el párroco don Gerardo Delgado.

Bravo finalizó, dándose a venerar la reliquia de San Gil. Fueron muchos los feligreses que participaron en el banquete eucarístico, asistiendo la junta parroquial, asociaciones y amigos de la secular feligresía.

Después se hizo la exposición de Su Divina Majestad que quedó expuesta a la adoración de los fieles hasta la función de la tarde, en que finalizó la novena, con procesión eucarística y veneración de la reliquia de San Gil.

Una comisión de la parroquia visitó en sus respectivos domicilios a feligreses necesitados y enfermos, obsequiándoles y confortándoles cristianamente en su situación.

A las doce fue la misa solemne y conmemorativa de la festividad, en la que concelebraron, bajo la presidencia del vicario general de la diócesis don Vicente Proaño que ofició de principal ministro, el párroco don Gerardo Delgado; canónigo don Constantino Juez; profesor de religión del Instituto femenino de Enseñanza Media, don José Hernando; párroco de San Martín de Porres, don Fermín José Sáinz; capellán de la Escuela de mandos de Sección Femenina, de Peñaranda de Duero, don Julio Santamaría, y un religioso franciscano, misionero en Sudamérica y con residencia accidental en nuestra ciudad. Predicó la homilía e hizo el cántico de San Gil el vicario de la diócesis.

La misa, cantada por el coro de las jóvenes de dicha parroquia, que alternó con los fieles, dirigido por el maestro de capilla de la Catedral don Angel

## SEÑORITA

SE OFRECE

como gobernanta o encargada de Hotel, Hostal, etc. Interesados llamar al teléfono 20 52 66.

# INAUGURACION DE LA EXPOSICION PICTORICA DE IGNACIO DEL RIO

**Asistió numeroso público**

A las siete de la tarde de ayer fue inaugurada la exposición pictórica del artista burgalés Ignacio del Río, que ha quedado abierta en la sala de la Casa de Cultura y que podrá ser vista de 12 del mediodía a 2 de la tarde y de 7 a nueve de la noche. A la inauguración asistió el alcalde de la ciudad, don José Muñoz Avila y el presidente de la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento, don Antonio García Martín. Igualmente acudieron a visitar la obra pictórica de Ignacio del Río —tras largo tiempo de ausencia artística de la ciudad— el director de Televisión Española, don Luis Angel de la Viuda y personalidades burgalesas de las artes y las letras que acudieron a contemplar la pintura del siempre discutido y nunca ignorado artista burgalés.

Decir que Ignacio del Río es un artista no es decir nada nuevo; como tampoco lo es afirmar que es un buen pintor. Su pintura es dramática, sus pinceles trágicos; más a veces, se serenar y mima la tela como en esa cabeza de niño que figura en la exposición inaugurada ayer.

La fuerza de sus óleos cobra un matiz ligeramente distinto a sus anteriores obras, sin salirse de su línea clásica. Hay como más reposo. Sus dibujos han ganado en expresión, se ve más lo que el pintor dice y lo dice mejor.

En definitiva la exposición inaugurada ayer es una nueva manifestación del genio artístico de este burgalés, admirado por muchos, rechazado por otros y siempre manteniendo la atención de todos. Los óleos y los dibujos de Ignacio reflejan la vida tal y como él la ve. Se enfrenta con el paisaje, se «dobla» ante sus flores y deja ver la ternura de sus pinceles en la cabeza del niño.

A la inauguración asistió numeroso público.



PRIMER ANIVERSARIO  
DE  
EL SEÑOR

## DON ANGEL GARCIA MARTIN

Que falleció el día 3 de Septiembre de 1972.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Isolina Barbero López, sobrinos y amigos.

RUEGAN una oración por el descanso de su alma y la asistencia a alguna de las misas, que tendrán lugar mañana, lunes, 3 de Septiembre, en la Capilla del Santísimo Cristo de la Catedral, a las 8, 9 y 10. En la iglesia parroquial de San Lorenzo, a las 11, 12 y 1, y en la iglesia parroquial de Santa Agueda a las 9, y 7,30 de la tarde. Y el día 4, a la 1, al funeral en la iglesia parroquial de San Lorenzo. Por cuyos actos quedarán muy agradecidos.

Burgos, 2 de Septiembre de 1973.

# ACLARACIONES DEL PRIOR DE LA COFRADIA DE LA VIRGEN DE LA ALEGRIA

**Sobre el robo de la verja y cepillo del camarín**

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS. — Ciudad.

Muy Sr. mío y distinguido amigo:

Mucho agradeceré a Ud. la publicación de estas líneas. Me refiero al robo que el día 28 del corriente hicieron unos desalmados llevándose la verja y como consecuencia, el cepillo de limosnas del camarín de la Cofradía «Virgen de la Alegría y de la Caridad», sito en la calle de Fernán González, que todo Burgos conoce, para dejar débilmente aclarado la realidad de las diversas intervenciones efectuadas, después de cometido el atropello.

El mismo día 28 a primeras horas de la mañana, tuve conocimiento telefónico, de que había sido robada una de las verjas que cubre el camarín, y a la que precisamente estaba firmemente adosado el cepillo donde se recogen las limosnas, que sirven única y exclusivamente para dar culto a nuestra Virgen tan venerada por los burgaleses, e inmediatamente me personé en aquel lugar, y al comprobarlo, me apresuré a dar conocimiento oficial en la Comi-

sería de Policía, de todo lo cual tomó la debida nota, y muy poco tiempo después, dos agentes llegaban allí donde cumplieron su cometido.

Por la tarde se recibieron en mi domicilio diversos avisos diciendo que la verja había sido vista en las laderas del castillo, enterándome de estos avisos al llegar a mi casa aproximadamente a las diez y media de la noche, sin pérdida de tiempo, fui nuevamente a la Comisaría de Policía dando cuenta de este detalle —que allí se desconocía—, ordenando entonces al Sr. Inspector de servicio, que acompañando a un coche patrulla, me trasladara en unión de varios guardias donde por referencias había sido abandonada, y efectivamente, se localizó.

Teniendo en cuenta lo avanzado de la hora —doce de la noche aproximadamente— opté por solicitar de la patrulla que me acompañaba que repetida verja fuera llevada a mi domicilio a lo que accedieron muy gustosos y en el mismo coche, fue trasladada al portal de mi domicilio calle de Andrés Martínez Zatorre n.º 15, pues su peso y volumen así lo hacía aconsejable, y a la mañana del siguiente día, es decir, el 29, en un vehículo propiedad de un hermano cofrade, la llevamos al taller de un cerrajero también hermano cofrade, el cual puso tal celo y diligencia en repararla, que por la tarde, quedó colocada en el camarín.

Hago todas estas manifestaciones para que quede bien sentado, que la verja en el momento de su localización, se encontró deteriorada, y no destrozada como ha comentado la Prensa, pero sí el cepillo violentado y vacío, como también que dicho cepillo, se encontraba y se encuentra, completamente sujeto a la verja, y por ello, en forma alguna ha podido ser visto aislado como se ha publicado el día de ayer y a más detalles, en el portal de la calle de Andrés Martínez Zatorre número 15, que como dejo expuesto es la casa donde habito.

Por todo ello fácil es comprender que el informador o informadores de estas noticias, que pueden dar lugar a falsas interpretaciones, alegremente y sin tener en cuenta las consecuencias, ha lanzado una noticia que recogida por los periodistas con la mejor fe, la han aceptado y publicado, pero que en este caso sólo puede ser altamente lesiva al mismo tiempo que puede entorpecer la labor policial, y por tanto, recomiendo prudencia y cautela en general, en las manifestaciones y su aceptación.

Aparte de estas observaciones, aprovecho esta oportunidad para en nombre de la Cofradía «Virgen de la Alegría» de la cual me honro ser su prior para agradecer la mejor disposición tanto de DIARIO DE BURGOS como restante Prensa y Radio de la ciudad, ya los numerosos burgaleses que al indignarse por este robo sacrilego han comentado de la forma más favorable, la actuación antequisita de la Cofradía, que dentro de tres años, cumplirá el CCL aniversario de su fundación.

Le saluda muy atentamente,  
JOSE LUIS DIEZ Y DIEZ  
Prior de la Cofradía

Delegación provincial de Abastecimientos y Transportes

# Información semanal sobre abastecimiento de los principales artículos alimenticios

La situación del mercado es ligeramente superior en la semana actual ha sido la siguiente:

**Frutas.** — Descendieron los precios de ciruelas, higos, melón común, plátanos, manzana golden, naranja Valencia late y pera de agua. Sube la pera ercolina.

**Hortalizas y tubérculos.** — Bajaron berenjenas, calabacines, patatas papiros, pimientos y tomates del país. Subida en tomates tipo Canarias.

**Legumbres.** — Corto aumento en lentejas selectas. Los demás productos sin variación.

**Acetites.** — Han subido los precios del aceite de oliva. Estabilidad en el resto de los aceites comestibles.

**PREVISIONES PARA LA SEMANA ENTRANTE**

**Carnes de vacuno, ovino y porcino.** — No son de esperar cambios importantes en los precios de la carne.

**Pollos y huevos.** — Sin acusadas modificaciones en los precios.

**Frutas.** — Tendencia a la baja en ciruelas, manzanas, y uvas. Precios, en general, estables en el resto de los productos.

**Hortalizas y tubérculos.** — Probables descensos en pimientos y tomates del país. En los demás artículos, no son previsibles variaciones sensibles.

**Legumbres.** — Se mantendrán los precios.

**Acetites.** — Precios sostenidos.

## CAFETERIA

se alquila sin traspaso

TOTALMENTE TERMINADA

TELEFONO 223439

La escritora sevillana

M<sup>a</sup>. de los Reyes

Fuentes disertará

el martes en

nuestra ciudad

Lo organiza

el ACI en

colaboración

con "ARTESA"

El próximo martes, día 4 del corriente mes, en el salón de actos de la Casa de Cultura, y a las ocho de la tarde, la Asociación Cultural Iberoamericana, en colaboración con la Tertulia Literaria «Artesa», hará la presentación en Burgos de la escritora sevillana María de los Reyes Fuentes Blanco.

La señorita Fuentes, que ha sido distinguida con varios nombramientos académicos y numerosos galardones literarios, fue, en 1961, finalista, con «mención especial», en el Premio Nacional de Literatura, obteniendo, más tarde el Premio de Poesía Castellana «Ciudad de Barcelona» y el Premio «Ciudad de Sevilla», entre otros. Es digna de señalarse su fecundidad creadora y su incansable actividad. Ha dado conferencias, recitales, lecturas y, además de sus libros poéticos, es notable también su obra dramática y crítica.

María de los Reyes Fuentes ofrecerá, en la Casa de Cultura burgalesa, una lectura antológica de su obra poética.

La Asociación Cultural Iberoamericana y «Artesa» se complacen en invitar a este acto a cuantas personas se interesan por la poesía y deseen asistir a él.

POR RESPEITO a d mismo y a los demás, HABIA BIEN

SE PRECISAN

PEONES

PARA OBRAS EN BURGOS Presentarse: VITORIA 73-75. 8.º C

CONSTRUCCIONES

EMETERIO DOBARCO

Horas de oficina

(R. O. C. 6.130)

CLASES



GUITARRA

Calera, 6. Teléfono 207214

## ESCUELA DE ASISTENTES SOCIALES

La matrícula para cursar estudios de Asistente Social (ambos sexos) puede realizarse durante el mes de Septiembre de 5 a 7 de la tarde los días laborables excepto sábados en la Escuela, Avda. General Sanjurjo, 40. Teléfono 224586.



(Viene de la página 5)  
 fias, tres chaquetas y un jersey, entregados por María Cruz Campo, Jesús Tardajos, José Corrala, Paulino Villalain, Enrique Porrás, Orfilina Serrano, Isidoro Delgado, Pedro Alonso, Miguel Angel González, taxista número 43, Encarnación García y un señor que ocultó su nombre, a los que acreditaron ser sus propietarios. Helicóptero Puente, Mercedes Bilbao, Lucía de Domingo, Elena García, Juan I. Tarrantegui, José María Ruiz, Manuel de la

## ACTUALIDAD BURGUESA

(Viene de la página 5)  
 dente resultaron, llesa la conductora del turismo, leve el conductor de la motocicleta, y grave el ocupante de la misma, Angel Minguito Escribano, de 20 años, natural de Quemada y vecino de Aranda.  
 —A las ocho y media de la mañana de ayer, en el kilómetro 20 de la carretera Burgos - Portugal, el turismo, matrícula W-DN-735 (D), conducido por Manuel Bernal Gómez, de 35 años, casado, natural de Villamarín (Cádiz) y vecino de Alemania, atropelló al peatón José González Puente, de 58 años, casado, natural y vecino de Villavieja de Muñó; el conductor del turismo resultó lleso y el peatón con heridas, siendo trasladado a la clínica de Nuestra Señora del Carmen, donde se le apreció heridas en cabeza y fracturas de pronóstico muy grave.

—A la una de la tarde de ayer, en la confluencia de Conde de Vellellano y la calle Ramón y Cajal, chocaron el autocar matrícula M-893095, que conducía Agustín Villota López, de 35 años, de Bilbao, con la motocicleta matrícula BI-77684, que pilotaba Francisco Prado Serna, de 20 años, domiciliado en nuestra ciudad, Barriada Inmaculada, letra N. 2. El motorista resultó con heridas de pronóstico grave, siendo trasladado a la Casa de Socorro, donde fue asistido de primera instancia, pasando posteriormente a la clínica de San Juan de Dios. La Policía Municipal practicó diligencias.

Fuente, Policarpo Anícar, señora de Iglesias, Valentina Gutiérrez, Rosalía Rodríguez, Antonio Ceballos, Manuel Alvarez y Pedro Ignacio. Asimismo han sido entregadas a sus propietarios cuatro motocicletas y cuatro bicicletas, quedando otras varias depositadas en este Centro.

**DELEGACION DE HACIENDA**  
**LIBRAMIENTOS.**— Feliciano Casado Orcajo, Laureo Ortiz Vadillo, Habilitado 53 Tercio Guardia Civil, José María Olea Santamaría, Ana María Abril de Coo, Eloy Díaz Espartosa, Guillermo Alcalde Tajadura, José Alonso Santaolalla, José Luis Gutiérrez Navarro, Juan Calvo del Campo, Juvenal Sáiz Calvo.

**DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA**  
**CONCURSO PARA PROVISION DE VACANTES EN EL SERVICIO DE ENSEÑANZA DE LA PROVINCIA DEL SAHARA.**— Se pone en conocimiento de los maestros interesados, que por resolución de la Dirección general de Promoción del Sahara, publicada en el B.O.E. con fecha de 22 de Agosto, se anuncia concurso para la provisión de catorce plazas de maestros y maestras nacionales, vacantes en el Servicio de Enseñanza de la provincia del Sahara, y de las que se produzcan durante la tramitación del mismo.

El plazo de presentación de instancias será de treinta días naturales, contados a partir del siguiente a la publicación en el B.O. del Estado

Cualquier información sobre el particular será facilitada en esta Delegación provincial, Sección de Personal.

**DELEGACION PROVINCIAL DE LA HERMANDAD DE RETIRADOS DE LOS TRES EJERCITOS**

**CAMBIO DE LOCAL.**— La Hermandad de Retirados hace saber a todos los asociados a la misma, que desde el día 30 de Agosto, las oficinas de la Delegación se hallan instaladas en la calle Fernán González, N.º 18-1.º izquierda, en el mismo piso donde tiene el domicilio social la Hermandad provincial de Antiguos Caballeros Legionarios.

## EL NOMBRE Y LA CODORNIZ

A las veces, asomado a tu periódico, te enteras de cualquier cosa inservible. También quisieras que tu dolor profundo apareciera impreso, por única vez siquiera, en los diarios, a ver si los de al lado se enteraban.

Tres días hace que busco una noticia. Y no la encuentro. ¡Vaya si me la sé! ¡Pero la quiero impresa y compartida porque, solo, ni puedo, ni quiero soportarla.

«Lunes, 27. Cuando cazaban dos hermanos (de los de verdad, compañeros de trabajo, amigos de siempre, hijos del mismo padre y de la misma madre que aún vive...), en el intento de cobrar una pieza, el gatillo se enganchó en algún ojal de la zamarra, se disparó la escopeta de uno de los hermanos y el otro recibió el tiro en su cuerpo. Todavía tuvo aliento el herido para disparar a la codorniz. Y los dos, un hermano y la codorniz, cayeron a la vez muertos sobre el rastrojo». Así comienzan los hechos de una tragedia.

Pero una tragedia, por más verdad que sea, al límite de otra provincia ya no tiene casi eco, de imprenta, en la ciudad. Queda lejana. Al lado de allá.

Entran ganas de gritar. ¡Yal! El pueblo no tiene voz. Y, si aún lo queda aliento para decir ¡ay!, suena tan a distancia, tan al borde de otras latitudes, que no puede hacerse oír en el corazón de la ciudad instalada.

Tragedia. Acto segundo.  
 El término territorial, ahí donde caen muertos el hombre y la codorniz, es propiedad del pueblo; pero jurisdiccionalmente es de otra provincia. En ese páramo se puede recoger tranquilamente la pieza de caza cobrada. El hombre, no. Ha de quedar, de momento, tendido en el rastrojo. Claro; es cuestión de «papeleo» ¿Entiendes?

El cadáver será después llevado ¿a qué depósito? No al del pueblo, que suda trabajando aquellas parameras (de donde es la víctima), sino al que dicen los papeles de ley. Para eso están separadas las provincias y los pueblos.

El pueblo de acá sufre la ausencia de quien, muriendo en su propia tierra, ha de esperar, aún muerto, a que los trámites del viaje (los papeles, otra vez) vengan de fuera de la provincia y estén en regla.

¿Tendrá más de tres actos la tragedia?  
 El pueblo sabe esperar. De pie. Aguanta puntualmente la hora convenida. El retraso es normal, mientras es normal retraso. Cuestión de «los papeles», ya se sabe. ¿Por cuánto tiempo? Poco antes de las seis doblan las campanas. Pasadas la nueve y media, de la noche, el dolor del fúnebre cortejo rompe los ojos —que no los nervios— para llorar tardanzas.

Mientras tanto se hace oficialmente la entrega de «papeles». [...Y pensar que hace un mes tan solamente se intuía por el pueblo el trastorno que suponen «los papeles»].

El 19 de Julio exactamente hizo el pueblo a su primera autoridad de la provincia el siguiente ruego:

«Que el término de «Pajareros», hoy jurisdicción de Palencia, pero trabajado enteramente por Royuela, pase a jurisdicción provincial de Burgos».

Era un ruego imposible; lo sabemos. Ahí queda ahora la súplica, regada en sangre, pagada con la muerte y firmada con el silencio de un pueblo, que espera otras mil cosas posibles y viables.

Nada pediremos. Ni vamos contra nada. Nos pondremos en corro —para vernos el gesto de la cara— y cantaremos. ¡Un responso eficaz por tanto papeleo! Tristes, no. Que el pueblo es serio, hasta para reír; de acuerdo. Pero nunca triste.

El final —porque en construirle estamos empeñados— siempre es de luz: El pueblo que se aprieta celebrando Eucaristía; la paz que se derrama en mutua ayuda; la oferta de todas nuestras manos para que las personas afectadas más directamente por la tragedia se sientan como en su casa; una comunidad cristiana que se sabe edificada en Jesucristo, y que canta, por eso, el aleluya en la muerte de un hermano.

Tampoco quiero mal a los «papeles». Por este mismo papel —¿quién sabe?— ha podido llegar a tus entrañas un fuerte latido de esperanza.

Antonio MATE RICO

## JUVENA

La señorita ROSA FUENTES

Diplomada JUVENA se encontrará en:

## Perfumería DAROCA

Calle Santander, n.º 2 - Teléfono 205551 - BURGOS

Durante los días 3 al 8 de Septiembre. Para tratamiento o maquillaje reserve hora, por favor.

Nuestra Diplomada tendrá mucho gusto en obsequiarla con un JUVENA BEAUTY CHECK.

## EL GRUPO BURGUES ANTONIO DE CABEZON HA VUELTO DE LOS CURSOS INTERNACIONALES DE DIRECCION CORAL

Los cinco componentes del grupo que dirige María-Jesús García de la Mora han estado por tierras leridanas con motivo del X Curso internacional de Dirección Coral que organiza el Orfeo Lleidatà en el que colaboran la Diputación y el Ayuntamiento de Lérida, las Delegaciones de Información y Turismo y Educación y Ciencia, la Federación Europea de Jóvenes Corales, los Secretariats de Orfeones de Cataluña y de Corales Infantiles, las Cajas de Ahorro de Barcelona y Lérida más los Ayuntamientos de Cervera, Tárrega y Bellpuig, patrocinado por la dotación de Arte Castellblanch, etc.

Este año se ha desarrollado en el Colegio de los Padres Paúles de Bellpuig y al mismo tiempo ha tenido lugar el Curso de Pedagogía musical en la Universidad de Cervera y las Jornadas Corales de Tárrega.

Al de coral han asistido cursillistas (directores de corales, coralistas, profesores de conservatorio, etc.), de toda Europa y los instructores son de la talla de un Erwin List, de la Coral de Strasburgo, Eliana Lavail de la de Bordeaux, Oriol Martorell, de la «San Jordi» de Barcelona, Leopoldo Massó, también de Barcelona, de la Coral «Cantiga», Jean Bridier, de París, Helmut Lips, de Stuttgart, Lluís Virgili, de Lérida, el cual es alma y vida de este movimiento coral en tierras catalanas. Todos son instructores del movimiento coral europeo «A coeur joie».

El grupo fue invitado para dar un concierto en Tárrega el pasado día 21 de Agosto, en el que obtuvo un rotundo éxito del que se hizo eco «La Vanguardia» y «El Correo Catalán» aparte de toda la Prensa de la capital y provincia leridanas. Además de obras castellanas interpretó otras en catalán y francés, detalle que agradeció el público calurosamente.

El 23 colaboró con obras castellanas antiguas en el concierto dado por los cursillistas en el propio pueblo de Bellpuig, siendo asimismo muy elogiados y felicitados por profesores, cursillistas, pueblo y Prensa.

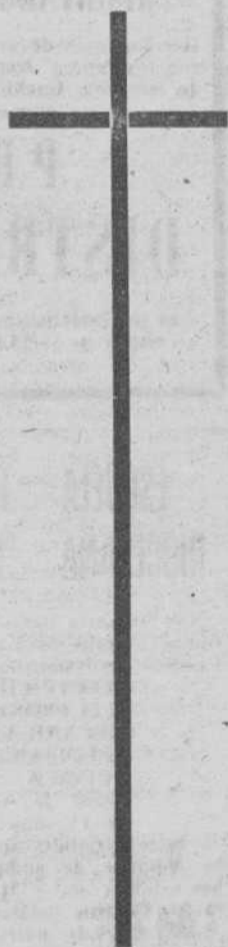
Por último han actuado (aparte de en las obras a gran escala con los demás cursillistas en los diversos grupos corales del extraordinario concierto fin de curso que, planeado magistralmente por monsieur Alain Lavail, viene ofreciéndose en la vieja Seo de Lérida), como tal grupo «Antonio de Cabezón», representando a Burgos —así figuraba en el programa de los cursillistas— en el claustro abarrotado de público (más de 2.000 espectadores) a quien no sólo encantaron las composiciones en castellano tales como «Por la Puente, Juana», letra de Lope de Vega y «So el Encina», ambas anónimas del siglo XVI, sino la regia presentación con los ricos y vistosos trajes de la época, que en tal marco y con los adecuados focos lucieron extraordinariamente, causando sobre todo la admiración de los franceses.

Han sido invitados a actuar con varias corales barcelonesas y a participar y actuar en la gran concentración de Corales europeos que se celebran cada cuatro años en el gran Coliseo de Vaison la Romaine («La Pompeya francesa») y que corresponden a celebrar en Agosto de 1974.

Si se quiere realizar una labor seria y continuada en el campo que sea, es imprescindible el contacto con otras regiones, países y naciones.

Monsieur Marcel Corneloup, colaborador de César Geoffroy, recientemente fallecido, fundador de «A Coeur Joie», en un cambio de impresiones con el grupo más adelantado en Dirección Coral apuntó la posibilidad de hacer extensivos estos cursos internacionales a la zona de Castilla, barajándose nombres como Salamanca, Valladolid y por supuesto, Burgos. Que sea esta última ciudad la elegida, cuyo terreno está ya abonado por el gran resurgir coral de los últimos años y por ser ya más de doce los burgaleses que por los de Lérida han pasado, depende de las entidades culturales y oficiales que pueden patrocinarse y colaborar en unos cursos que serían forzosamente un éxito y beneficiosos para todos y una baza muy importante en la cultura y animación veraniega de nuestra ciudad.

SEK FUENTE, darse al débil. «abiendo que nada puede hacer por nosotros». Hazte socio de la Cruz Roja



### LA SEÑORA

D.ª María de los Angeles Izquierdo Pardo

(Vda. de don Pedro Riu)

Fue llamada por Dios ayer a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

### Q. E. P. D.

Sus hijos, María de los Angeles (franciscana misionera de María), María de los Dolores, María del Carmen y Juan-Pedro Riu Izquierdo; hijos políticos, Alfonso Villanueva Vadillo y María-Blanca Andrade de Sebastián; nietos y biznietos; hermanas, doña Apolonia y doña Domitila; hermanos políticos, don Pablo Giménez Cuende, doña Carmen Riu Deván y doña Teresa Calleja Valdivielso; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (córpor presente), que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN GIL, ABAD, HOY, DOMINGO, a las CINCO, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

Vivía: Calle Huerto del Rey, 4.

Burgos, 2 de Septiembre de 1973

Funeraria «La Misericordia»

## BOTONES

se precisa

Presentarse en:  
 Avenida del Cid. 32.  
 entreplanta. BURGOS.

**TRASLADO DE CONSULTA.** — El DR. MIGUEL CAMPO traslada su consulta de partos y enfermedades de la mujer a Avda. del Cid 3. 2.º D, a partir del próximo 3 de Septiembre.

**EL DOCTOR ACIÓRES. ESPECIALISTA EN NIÑOS** ha reanudado la consulta

## Se necesitan

## CHAPISTAS

TALLER MECANICO "SUIZO"

San Agustín, 7 BURGOS



- Libia pondría a contribución su petróleo; Egipto su población y mano de obra especializada... Eso requiere una invasión de Libia, que podría traer problemas
- El panarabismo de Gadafi es más bélico que pacífico, lo que asusta a la burguesía egipcia
- Los antecedentes frustrados, ejemplos para meditar

Madrid (De nuestra Redacción —S—). — Ya esta firmada la unión entre Egipto y Libia. Se espera que el referéndum no hará otra cosa que confirmar lo que Gadafi ha logrado de Sadat. La unión es ya, pues, un hecho. Ahora los observadores Internacionales se preguntan: ¿Hasta cuándo?

En efecto, cuando el 2 de Agosto de 1972 Libia y Egipto anunciaron que el 1 de Septiembre de 1973 sería una realidad la unión entre los dos países, las reacciones fueron bien dispares. Ola de júbilo en Libia, escepticismo en Egipto. Un diario calota decía: «Libia quiere unirse a Egipto». La reacción no ha sido ahora muy diferente.

Tal comportamiento se debe fundamentalmente a dos causas. Egipto tiene ya una larga experiencia en uniones y federaciones frustradas y, por otra parte, la reciente unión es el triunfo del coronel Gadafi, algo que causa un cierto miedo en El Cairo.

Ambas cuestiones tienen complejo desarrollo. La frustración de anteriores experimentos parece suficiente como para retraer a muchos, pero a eso se añaden las dificultades que el caso de Libia plantea en concreto.

## EJEMPLO PARA MEDITAR

Desde 1958 se han intentado seis agrupamientos. En cuatro ocasiones no han pasado del nivel de las Intenciones, de la firma de unos documentos. Otra tentativa, la quinta, apenas si duró tres años. La sexta es la unión de Egipto y Libia.

La unión de Siria y Egipto, la «República Árabe Unida» (RAU), que Nasser aceptó ya a contrapelo, causó un auténtico delirio en los dos pueblos. Sólo duraría desde Febrero de 1958 a Septiembre de 1961. Para armonizar la política de ambos países, Nasser debió enviar a Damasco al general Amer, que se vio obligado a actuar como un proconsul. Las consecuencias fueron inmediatas, el Baas se revolvió contra las imposiciones y Siria abandonó la RAU.

La Federación Irak-Jordanía notuvo mejor fortuna, la unión entre los dos reinos hachemitas, no pudo soportar la revolución irakí, sólo vivió de Febrero a Julio de 1958.

La confederación de los Estados Unidos Árabes, que fue proclamada en Marzo de 1959 y por la Yemen se unió a la RAU, jamás fue una realidad, la RAU denunció el tratado en Diciembre de 1961.

En 1963 Nasser trató de probar mejor fortuna y tejó un plan ambicioso: unión entre Egipto, Siria e Irak. Las conversaciones y los acuerdos estaban terminados en 1963, pero que se convertiría todo ello en treta muerta por los desacuerdos del Baas sirio, del Baas irakí y del nasserismo egipcio.

Menos ambicioso y más cauto que una nueva tentativa o unión entre Egipto e Irak, en Mayo de 1964, se constituyó un «Consejo presidencial RAU-Irak» que debía conducir a la progresiva unión de ambos países. Las reuniones del Consejo se fueron haciendo cada vez más distanciadas hasta que se llegó a la ruptura con el golpe de Estado baasista de 1968, que eliminó al anterior Gobierno irakí.

Finalmente, en Noviembre de 1970, tres meses después de la muerte de Nasser Egipto, Libia y Sudán —a quienes se uniría Siria tres meses más tarde— se pusieron de acuerdo para formar la «Federación de Repúblicas Árabes», proclamada en Abril de 1971. Sudán abandonaría y, en cualquier caso, no ha tenido operancia alguna.

Cinco intentos frustrados en menos de quince años son experiencia demasiado negativa para mirar con fe el futuro de la nueva unión.

## DEMASIADOS INCONVENIENTES

Pero no es sólo el pasado lo que entristece los ánimos egipcios, son, sobre todo, los problemas del presente. El Cairo teme que la libre circulación de personas entre ambos países produzca una ola de emigración hacia Libia, donde ya trabajan actualmente casi 150 mil egipcios. Egipto posee una abundantísima mano de obra, calificada o no, cuya presencia en Libia ha de postergar a muchos nativos, creando conflictos laborales. Los inmigrantes egipcios pronto pueden ser tomados como asaltantes de las riquezas de Libia.

Ese riesgo se agranda cuando ya en la actualidad Libia aparece como tierra de promisión a los ojos de los egipcios, como tierra donde es fácil hacer fortuna.

Cierto que junto a estas posibles desilusiones que podrían generar la mencionada xenofobia existe en Libia una auténtica penuria de mano de obra. Por ejemplo, en los últimos años ha debido de ser movillado el ejército para recoger la cosecha de aceituna. Ahora mismo, muchos barcos deben de esperar 40 días para ser descargados... tales necesidades, más de la sed de fortuna o aventuras podrá producir una auténtica catástrofe demográfica: Libia sólo tiene dos millones de habitantes que podrían ser cuatro dentro de dos años con «la invasión egipcia». Un humorista egipcio veía así el caso: Sadat llegaba de visita a Trípoli, donde era recibido por una manifestación que llevaba una pancarta «Sadat, la colonia libia de Trípoli te saluda».

Ciertamente, El Cairo ve las ventajas de la unión: una poderosa economía que reconstruiría y modernizaría ambos países en diez años y, como consecuencia, el pleno empleo para la masa de trabajadores subempleados de la RAU.

«Ahora bien, ¿merece la pena el riesgo que vamos a correr bajo la batuta de Gadafi?», se preguntan muchos egipcios, para quienes la unión entre ambos países no significa la prosperidad y la paz, sino la guerra.

La alarma de esos egipcios es bien fundada. Ellos no pueden ver la unión como la contemplan los burgueses libios. Para estos, la unión significa la ruptura de la austeridad islámica que Gadafi ha impuesto en Libia, significa alcohol y diversiones en el valle del Nilo, un buen lugar donde consumir los dólares del petróleo.

Los egipcios temen a Gadafi. Conocen su obstinación y su mesianismo islámico. La voluntad islámica, panarabista, de Gadafi, en efecto ha superado la negativa de Nasser, en 1959, a realizar la unión; ha vencido las desilusiones de la deserción del sudanés Numeiry; aplastó la zancadilla de Ali

Sabry y de su grupo en 1971 y ha doblegado, incluso al astuto Sadat, que ha dicho «no» muchas veces, que ha pedido calma muchas otras y que, por fin, ha cedido.

Esta carrera de victorias de superaciones, atemoriza a Egipto, que cada día ve más cerca la sombra del líder libio, como director de la orquesta Egipto-Libia.

Y no sólo les inquietan el liderazgo de Gadafi, sino sus ideas. El presidente Libio ofrece una nueva estrategia panarabista en la lucha contra Israel. La batalla contra el Estado judío ideada por Gadafi se basa en una auténtica liga árabe en la que todos participen con una auténtica división del «trabajo». A unos países les tocará la lucha armada: Egipto, Jordania, Siria, Líbano y organizaciones palestinas. Los restantes países —Libia, Irak, Arabia Saudita, los Estados del Golfo Pérsico, Argelia...— se convertirán en la Intendencia que mantenga esa lucha.

Por otra parte, Gadafi prevé un frente económico y financiero para aislar a Israel. La gran arma del líder libio es el petróleo y el oro almacenado en los países árabes.

Faltan las armas para la lucha y esas se adquirirán en Gran Bretaña, en Francia, y sobre todo, en la URSS. Claro que hasta ahora esto no ha dado mucho resultado. Gran Bretaña ha vendido a Libia algún material bélico, pero no ha concedido otro. Francia le ha vendido a Gadafi un centenar de aviones «Mirage» pero es dudoso que logre mucho más. La URSS se niega a proporcionarles más armas, sobre todo si son de carácter ofensivo, aunque ahora serían pagadas al contado.

De cualquier forma, Gadafi se puede seguir permitiendo un sueño razonable de victoria militar. Y esa comienza por la unión de Libia y Egipto, luego otros países árabes se unirán al carro de los vencedores y en Egipto tienen un medio cerval a las aventuras militares y los sectores más conservadores ya han manifestado en muchas ocasiones que Gadafi sueña con pasadas épocas del Islam, con grandes cabalgadas por el desierto al frente de grandes ejércitos que ponían a sus pies civilizaciones y tierras...

Así, la unión ¿para qué? ¿Para la paz o para la guerra? Si Gadafi tiene paciencia, si se lanza hacia la prosperidad, el progreso y la cultura, muy posiblemente hará que cuaje la unión entre los dos países. Si por el contrario, trata de animar a todos con su espíritu romántico, si trata de imponer en Egipto la austeridad islámica, si no es capaz de resolver los problemas laborales porque sólo es capaz de pensar en sus teorías revolucionarias y bélicas, la unión Egipto-Libia será tan efímera como las anteriores. Incluso es muy probable que el golpe parta desde su mismo país y entonces el líder libio sería tragado por la catástrofe.

## EGIPTO

Superficie: Un millón de kilómetros cuadrados.  
Población: 35 millones de habitantes.  
Ciudades: El Cairo (5 millones de habitantes), Alejandría (2 millones), Port-Said (300.000).  
Religión: El 92 por ciento de la población es musulmana, el resto, cristianos, coptos y católicos.  
Tasa de natalidad: 44,1 por mil; tasa de mortalidad: 16,5 por mil. Expectativas de vida: 53 años.  
Alfabetización: Sólo el 30 por ciento sabe leer y escribir, el 70 por ciento de la población es analfabeta.  
Producto nacional bruto: seis mil millones de dólares.  
Renta per capita: 120 dólares.  
Recursos: Agricultura (algodón, trigo, cebada, maíz, arroz y caña de azúcar) Industria (petróleo, hierro, textiles, productos químicos y alimentos).  
Exporta: Algodón, petróleo, arroz, aceite, frutas y manufacturas de algodón.  
Importa: Trigo, maquinaria y herramientas.  
Regimen político: Poder ejecutivo: El presidente —Sadat en este caso— elegido por sufragio universal, nombra a los ministros.

Poder legislativo: Se compone de una asamblea electiva y un partido único: La Unión Socialista Árabe.  
Fuerzas armadas: 300.000 hombres. El servicio militar es de 3 años.  
Presupuesto de defensa: 1.210 millones de dólares (1970).

## LIBIA

Superficie: 1.759.000 Km. cuadrados, casi todos ellos desérticos y sin cursos de agua corriente permanente.  
Población: 2 millones de habitantes.  
Ciudades: Trípoli (450.000 habitantes), Benghazi (320.000), Zawia (220.000).  
Religión: El 97 por ciento son musulmanes.  
Tasa de natalidad: 46 por mil; tasa de mortalidad: 15 por mil; expectativas de vida: 38 años.  
Alfabetización: Sólo el 27 por ciento de los libios saben leer y escribir, el resto son analfabetos.  
Producto nacional bruto: 2.500 millones de dólares (1968).  
Renta per capita: 1.412 dólares (1968).  
Recursos: petróleo. La agricultura sólo supone un 5 por ciento del P. N. B. y ni siquiera puede satisfacer las necesidades de país. La industria es también insignificante: 3,2 por ciento del P. N. B.  
Exporta petróleo: 99 por ciento de las exportaciones.  
Importa: Maquinaria, utilaje, petróleo y alimentos.  
Regimen político: El país está dirigido por un régimen revolucionario que ostenta todos los poderes. La presidencia esta ocupada por el coronel Gadafi.  
Fuerzas armadas: 15.000 hombres. El servicio militar es de 18 meses.  
Presupuesto de defensa: 46 millones de dólares (tal dato es de 1969-70) sin embargo en los dos últimos años debe de haberse cuadruplicado.

# LA CONTROVERSIAS DE LAS AUTOPISTAS

Por DATILE

Cuando se circula por esas carreteras de Dios en tarde de verano, se sienta uno tras el tercer o cuarto utilitario que forma parte del obligado cortejo de un camión y es necesario rodar de esa galsa diez veinte o treinta kilómetros, no pueden evitarse un suspiro y a la vez un rosado sueño.

El suspiro de resignación, qué remedio, y el sueño de esperanza en la flamante red de autopistas que nuestro ministerio de Obras Públicas promete en su plan de realizaciones para los años ochenta. Entonces se podrá atravesar la Península de Norte a Sur y de Este a Oeste manteniendo una velocidad constante tal como hoy se consigue en las «autostadas» italianas, y no será necesario consumir gasolina y paciencia en mantener la cola de una caravana lenta y pesada. La doble vía dará alegría y flexibilidad al tráfico, al tiempo que disminuirá el riesgo de los adelantamientos.

Pero ¡ay!, vemos nuestro gozo en un pozo al leer, ahora cuando la red de autopistas apenas ha comenzado a tomar cierta consistencia en forma de sueño, que en los pocos kilómetros hasta hoy inaugurados han servido ya de base para formular sesudos estudios que ponen en entredicho su rentabilidad.

La voz de alarma ha sonado simultáneamente en diversos lugares del mundo. En Suiza se niegan a pagar el peaje, en Francia se estima que el peaje no bastará para amortizar las obras, y por último también surgen las dudas en España. Lo peor es que el problema se plantea en mal momento, cuando el plan de autopistas se encuentra en primerísima fase de desarrollo; de modo que si la campaña desatada tiene éxito es posible que nos veamos condenados de por vida a patear pacienzudos en la estela del camión.

Y sería una lástima. No conviene olvidar que en su día, también concienzudos y bien dotados expertos realizaron estudios y llegaron a conclusiones totalmente adversas respecto al tendido de las redes de ferrocarril, las posibilidades de la aviación comercial, el futuro del automóvil, el fútbol defensivo, la pintura impresionista, el trabajo de la mujer y el descubrimiento de América.

Sin poner en duda la capacidad de los técnicos en tan diversas y complejas cuestiones, conviene tomar en consideración que en muchas ocasiones sus dictámenes han estado equivocados, lo mismo puede ocurrir ahora. Véase si no el caso de Italia. Se adelantó a los estudios adversos construyendo alegremente su completísima red de autopistas, pagó su coste a los precios irrisorios de los años cincuenta y sesenta, y desde hace años su transporte automóvil vive felizmente la década de los ochenta. ¡Y ahora que le quiten lo bailado...!

# BURSAN

Especialidad en toda prenda de ante, con el procedimiento más adelantado garantiza sus trabajos, señora, caballero a su disposición. Teléfono 202003.

# SUECOSTAL, S. A.

IMPORTADOR Y FABRICANTE DE:

Herramientas de corte. Sierras de mano al carbono con tungsteno y acero rápido. Sierras de acero rápido de máquina. Cuchillas. Plaquitas. Sierras de arco de puntadura para madera.

# PRECISA DISTRIBUIDORES

en las principales PLAZAS de esta PROVINCIA. Escribir a: SUECOSTAL, S. A. Miguel-Fleta, 13 MADRID 17

# ESCUELA TECNICO PROFESIONAL DIOCESANA "SAN JOSE ARTESANO"

Se organiza para el próximo curso académico los estudios oficiales en Grado de Oficialía Industrial y en las Familias Profesionales de:

ELECTRICIDAD  
ELECTRONICA  
MECANICA  
DELINEANTES  
QUIMICA

Curso de Adaptación Profesional. Alumnos de 13 años

Estos estudios son de régimen diurno y nocturno para alumnos de ambos sexos cumpliendo las condiciones exigidas por el Ministerio de Educación y Ciencia en los Centros Estatales.

El plazo de matrícula termina el día 20 de Septiembre.

Inscripción en la Secretaría del Centro, calle Santa Ana s/n Telf. 20 68 43. Horas de oficina: de 10 a 1.



# crónica política semanal

## Concluyeron las vacaciones.- Apretado programa ministerial para este mes.- España y el Mercado Común.- Marruecos y Gibraltar, temas de actualidad.- Hacia la actualización de las relaciones Iglesia-Estado

Madrid (Crónica política de la Agencia LOGOS, por FRANCISCO LOPEZ DE PABLO).

Para el grueso de la Administración pública, como para gran parte de españoles, las vacaciones quedaron atrás. La próxima semana, la mayoría de los ministros se reincorporarán a sus despachos. Otros ya han comenzado su apretado programa de viajes de Septiembre.

Se espera una ofensiva coordinada de viajes ministeriales por los países europeos más comprensivos hacia la posición española en las negociaciones con la CEE. Este es el objetivo de la presencia hoy en Alemania del ministro de Agricultura Sr. Allende quien, probablemente, viaje con la misma misión a Italia en las próximas semanas, al objeto de sondear la posición de Roma ante la contraoferta negociadora formulada por España a la Comunidad.

Siguiendo una tradición anual, el ministro de Comercio visitará la feria de Argel el lunes y el próximo día 12 se incorporará a las reuniones del GATT en Tokio. Por su parte, el ministro de Hacienda, que ha continuado su despacho en Barcelona, probablemente viaje a la Conferencia del Fondo Monetario Internacional en Nairobi. El Sr. López Rodó irá a final de mes a Nueva York, para participar en la Asamblea anual

de la ONU. Antes podría recibir la visita de monseñor Casaroli, encargado de Asuntos Públicos de la Iglesia. Los ministros habrán de preparar el orden del día de la reunión del Gabinete que tendrá lugar el martes 11 en Madrid y el Consejo de ministros del día 14, en Ayete (San Sebastián).

### AYUDA FRANCESA

Francia parece dispuesta a influir en la Comunidad Europea en favor de España. Esperemos que las buenas palabras del presidente francés y de su ministro de Exteriores, M. Jobert, se conviertan en hechos en el próximo Octubre, cuando se reanuden nuestras negociaciones con la Comunidad. Por el momento, nos bastaría con que nos ayudaran a incrementar las concesiones agrícolas de la oferta comunitaria, para lograr el reequilibrio del acuerdo preferencial vigente.

El otro objetivo aludido por el ministro francés en sus declaraciones de San Sebastián, es muy halagador, pero no deja de ser una frase, pues bien claro dijo el propio ministro francés que la plena integración exige resolver antes problemas de adaptación. Desde que la CEE rechazó la solicitud de asociación formulada por Castilla, España no ha vuelto a solicitar la

plena integración, aunque los sucesivos Gobiernos vayan reiterando en sus declaraciones que ése es el objetivo último, en nuestro proceso de acercamiento a la CEE. Por el momento, parece que no coinciden los deseos del Gobierno francés con los del español, respecto a acelerar nuestra plena integración con la Comunidad.

El empresario y el trabajador español hace tiempo que reclaman que se establezca un calendario en el que se detallen claramente las fases del proceso de integración con la Comunidad. De este modo se podría programar mejor el desarrollo, pero las perspectivas de las próximas negociaciones no son muy optimistas a este respecto. Ya sería bastante lograr una readaptación técnica del acuerdo, antes de que comience a regir plenamente la Comunidad de nueve miembros y empiece a resentirse nuestro comercio exterior.

### MARRUECOS

Otros temas de política exterior han reclamado la atención de los medios informativos. Desde los constantes apresamientos de barcos pesqueros españoles por parte de Marruecos, asunto sobre el que el actual ministro de Asuntos Exteriores aún no se ha pronunciado, al inminente replanteamiento del tema de Gibraltar en la ONU y los preparativos para negociar la actualización de las relaciones Iglesia-Estado.

### CERCO A GIBRALTAR

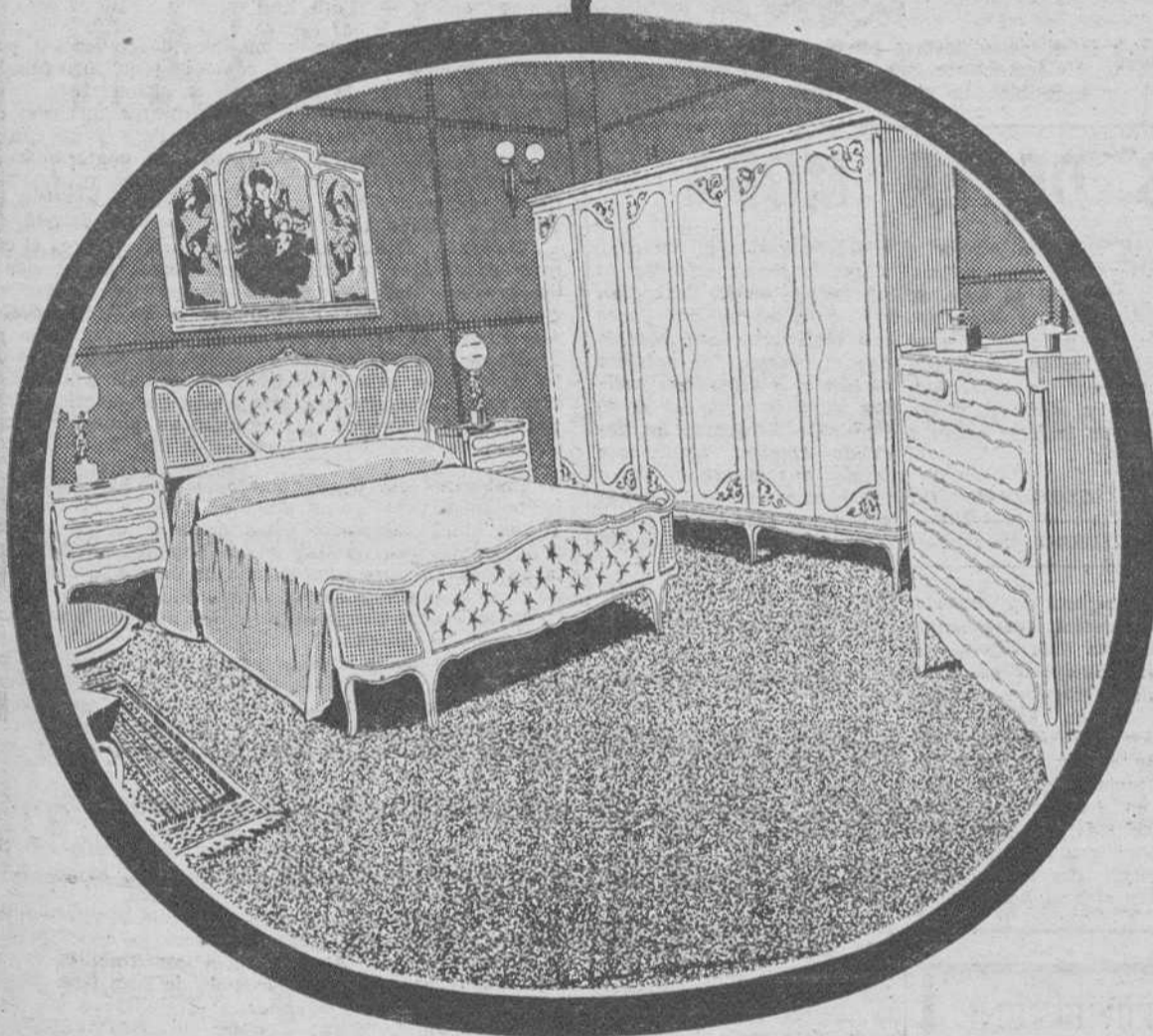
Reivindicar nuestros derechos sobre la «roca» en todos los áreopagos internacionales contribuye a desmontar los escasos argumentos que utiliza Inglaterra para mantenerla, pero no debemos esperar demasiado de esos organismos. Más confianza se tiene en el cerco psicológico a que están sometidos los «llantos» que aún se amparan en el pabellón británico para continuar sus negocios, en muchas ocasiones a costa de España. A medida que esos negocios sean más difíciles, menos interés tendrá vivir en la «roca», que acabará reducida a lo que realmente es: una base miliar con la que Inglaterra lucra su posición en la NATO.

Si se confirma el progresivo despoblamiento del peñón, desaparecerá el pretexto británico de que tiene que defender los intereses de la advenediza población gibraltareña. Cuanto más se acelere el desarrollo del Campo de Gibraltar, menos atractivo resultará seguir viviendo en la «roca».

### ACTUALIZACIÓN RELACIONES IGLESIA - ESTADO

Casi todos los periódicos se han apresurado a recoger el nuevo clima, quizás propicio a la negociación, que ha supuesto la respuesta de la Santa Sede a los ofrecimientos realizados por el Gobierno español para la revisión de todos los privilegios de ambas potestades. Sin embargo, las negociaciones se presentan difíciles, aunque necesariamente han de concluir en acuerdo, teniendo en cuenta no sólo los intereses del Estado o la Iglesia, sino principalmente los de la comunidad a la que ambas potestades sirven.

## Estrenar piso o renovarlo...



...Con muebles que tengan el moderno sello de la comodidad y la elegancia del estilo clásico.

Su gusto personal elige. Nosotros le amueblamos.

# MUEBLES evelio

PRIMERA FIRMA DEL MUEBLE  
Vitoria, 53, 56, 58, 60 y 62-BURGOS

## COBRA, S. A.

(MONTAJES ELECTRICOS)

### PRECISA

# PEONES

PARA LA ZONA DE GUIPUZCOA

Condiciones muy interesantes.  
Interesados presentarse en: Avda. Reyes Católicos,  
Edificio Colón. 1.º A. — BURGOS.

(R. O. C. 6.533)

EMPRESA CONSTRUCTORA EN PLENO  
DESARROLLO  
PRECISA

## OFICIAL ADMINISTRATIVO

A nivel de Perito Mercantil, preferible con experiencia en obras.

SE EXIGE:

- Mayor de 20 años.
- Servicio militar-cumplido.
- Iniciativa.

SE OFRECE:

- Formación a cargo de la Empresa.
- Sueldo a convenir, según aptitudes, una vez superado el período de prueba.

Interesados, enviar "currículum" de puño y letra al Apartado 428, de BURGOS, hasta el 10 de Septiembre próximo. Absoluta reserva colocados.

(R. O. C. 6.512)



# la hora de la MUJER

Moda de París para invierno

## ABRIGOS CON FORMA DE GABARDINA

- ★ Los de confección, inspirados en el tipo inglés
- ★ Cómodos y un poco pesados pero chic y muy «sport»
- ★ «Confección malla» para la línea de jersey
- ★ Diferentes tonos de azul para los «blue-Jeans»

★ ◇ ★ Por Guylaine GUIDEZ



Estos son los diseños de los abrigos que harán furor la próxima temporada, tienen la forma de gabardina. Son cómodos, poco pesados pero muy «chic». — (Foto Efe).

Durante mucho tiempo, los impermeables han estado copiando la forma de los abrigos y, ahora, parece que estos últimos se proponen hacer lo mismo. Como lo muestran nuestros diseños, estos abrigos se parecen terriblemente a trench-coats, más o menos cortos. La sisa reglán y el escocés, que son dos puntos de detalle de la moda actual, acentúan aún más esta impresión. Como pueda verse, el cinturón se cierra siempre por medio de un nudo, jamás por una hebilla, y no oprime nunca el talle. En el conjunto, los abrigos son más cortos que de costumbre, aunque la confección no haya decidido, en general, acortar las faldas. El acortamiento atañe únicamente a los abrigos por el hecho

de que éstos suelen llevarse con pantalón, sobre todo en invierno. Evidentemente, con él, el abrigo debe acercarse lo más posible a la chaqueta larga.

Se ha dicho ya que los modelos de confección están inspirados en el estilo inglés, cómodos y un poco pesados, pero chic y muy «sport». Y estas características son sobre todo evidentes en la casa Burberrys, una casa que ha defendido los colores ingleses en París y que propone, en nuestro diseño, «Newgate» un confortable 7/8 con cinturón, de lana escocesa, dotado de mangas martillo y abotonado bajo tapa. Unos grandes bolsillos van aplicados (diseño 1).

Cuando el estilo inglés está de moda, como es el caso para el próximo invierno, las parisienses no se sienten desplazadas. Hace ya mucho tiempo que saben, por ejemplo, lo que es un auto-coat o un trench-coat y este modelo de Norbert Nel no dejará de cautivarlas por su distinción y sus colores de otoño, una serie de pardos en un algodón laqué. Corredizo en el talle y abotonado bajo tapa, hasta el suelo, este abrigo será excelente para conducir el automóvil. El delantero va provisto de cuatro grandes bolsillos con carteras (diseño 2).

Clubmen, pese a su nombre, es una casa parisiense y, también, pese a su nombre, viste a las mujeres. Y con mucha elegancia y distinción a juzgar por este abrigo raglán con trabillas en los hombros, de tejido pata de gallo de pura lana, dotado de un ancho cuello sastre, que se puede poner con un cuello de zorro. El cinturón se enlaza simplemente y las mangas llevan unas finas trabillas (diseño 3).

Con Jean Bailly, caemos ya en la retrospectiva. Este gran cuello-chal, este talle corredizo que deja dos botones en el panel de delante, estos hombros que parecen acnuados por unas hombreras, todo esto nos recuerda los años 40-45. Para las nostálgicas, este abrigo está cortado en un paño caramelo (diseño 4).

### EXPLICACION DE NUESTROS DISEÑOS

1. — Burberrys: «Newgate» un confortable 7/8 con cinturón de lana escocesa. Mangas martillo. Abotonado bajo tapa. Grandes bolsillos aplicados.
2. — Norbert Nel: Auto-coat de talle correrizo y dos bolsillos aplicados de algodón laqué en los tonos pardos.
3. — Clubmen: Abrigo raglán con trabillas en los hombros, realizado en pata de gallo de pura lana. Ancho cuello sastre y cinturón anudado. Trabillas en las mangas.
4. — Jean Bailly: Abrigo de paño camel con cuello chal y talle correrizo.

(Copyright Fiel-Servicios Especiales de Efe-France Presse)

## PEQUEÑAS NOVEDADES DE LA MODA

### LAS «COLECCIONES MALLA» :-: :-: :-:

Las colecciones de invierno de jerseys, lo que se llama la «confección malla», siguen las tendencias actuales de vuelo, flexibilidad, godetes y pliegues. Entre los modelos de Avagoj, figuran muchos vestidos de rayas, anchas, finas o asimétricas, que se ven igualmente en los suéters, los pantalones y las capas. Esta casa presenta muchos vestidos de interior y utiliza con frecuencia una mezcla de lana y turex de un brillo discreto. Estos atuendos de interior para recibir a los invitados están esencialmente formados por conjuntos coordinados, pantalón y suéter o falda y suéter. Otra casa especializada en los jerseys de lujo, la casa Korrikan, ha creado modelos anchos, e

incluso llega hasta proponer vestidos con falda corola. Esta marca, que hasta hace poco sólo utilizaba materias nobles (lana, seda y algodón), ha hecho entrar por primera vez en sus colecciones una materia sintética, el Quiana, tratada ya sea en malla ya sea en trama y urdimbre. Figuran en su colección muchos vestidos camiseros y vestidos sport-wear en los que se

mezclan el tweed bicolor y el jersey soft. Los suéters, que constituyen la base de la notoriedad de Korrikan, tienen formas clásicas y se dice que serán empleada la lana soft, la más fina, según un procedimiento exclusivo que la hace suave e inencontrable.

### EL BLUE-JEAN DE INVIERNO :-: :-: :-:

El blue-jean del invierno ya no es azul, pero sigue siendo jean. Rica Lewis, una de las principales casas de pantalones blue-jeans para el atuendo que actualmente llevan más los jóvenes, anuncia, en efecto, un jean para el invierno que será afelpado en el interior para que abrigue más. Su color será el mismo azul Secesión, que es el azul de moda, pero también el azul horizonte, el

azul rey y el azul marino. También habrá modelos en rosa viejo, en avellana, en rojo y en marón. Las líneas son realmente tubo, ajustadas al cuerpo, con bolsillos al biés y, a veces, con vueltas en el bajo, de un estilo indolente. Esta casa ha decidido emplear igualmente tejidos que gustan mucho a los jóvenes, como el pañocacán y el raso «piel de melocotón».

### DOS NUEVOS PRODUCTOS MARY QUANT :-: :-: :-:

Mary Quant, la inglesa que lanzó la minifalda, ha hecho una verdadera fortuna con los cosméticos. Después de haber vendido con gran éxito las pestañas postizas a la pieza, presenta, ahora, dos productos excelentes cuya aplicación reemplazará una visita al instituto de belleza. Para limpiar el cutis en profundidad y desincrustarlo, propone «Herbal Vaporiser», formado de tomillo, verbena, manzanilla, saúco, orégano y lavanda. Se vierte el producto en una taza de agua hirviendo y se coloca la cabeza encima, cubierta con una toalla. Después de esta desincrustación casera, se aplica el «Face Pack», producto que se mezcla con zumo de limón, si se tiene el cutis graso, con leche, si el cutis es normal y con clara de huevo, si es seco. Se aplica en el rostro durante diez minutos y se quita con un algodón húmedo. Esta mascarilla refuerza los tejidos, cierra los poros de la piel y da un aspecto terso y fino al cutis.

(Copyright Fiel.— Servicios Especiales de EFE—France Presse).

## SEÑORITA SE OFRECE

para auxiliar de clínica o cuidar persona particular. Interesados llamar al teléfono 20 52 66

## ENTIDAD FINANCIERA, PERTENECIENTE A IMPORTANTE GRUPO INTERNACIONAL PRECISA CONTABLE

### SE REQUIERE:

- Experiencia.
- Amplios conocimientos contables.
- Exención del servicio militar.

### SE OFRECE:

- Posibilidades de promoción.
- Sueldo a convenir según aptitudes.

Interesados, enviar «curriculum vitae» al SR. GOSAN, Avda. Generalísimo, 2 BURGOS

## RUBIERA BURGOS, S. A. PRECISA CAMIONES FIJOS

de 8 a 10 t.m. para el transporte de sus fabricados. Informes: Calle Alférez Provisional número 2, 1.º Teléfonos: 222712 y 222716

Imprescindible tengan cartolas abatibles



# SEÑALAMIENTO DE FECHAS PARA LOS EJERCICIOS DE VALORACION DE ALUMNOS DE NUEVO INGRESO EN EL COLEGIO UNIVERSITARIO

Los no admitidos en las listas podrán recurrir antes del miércoles, día 5

De acuerdo con las normas dictadas en su día respecto a la admisión de alumnos para el curso 1973-1974, este Rectorado hace público lo siguiente:

1. — Las listas de admitidos para llevar a la práctica los criterios de valoración previstos figuran en los tabloneros de anuncios de las distintas Facultades, Escuela de Arquitectura y Colegios Universitarios de Alava y Burgos. Cualquier tipo de reclamación de alumnos que habiendo presentado a su tiempo la solicitud de admisión no aparezcan en las listas, debe formularse ante el Decanato correspondiente antes del 5 de Septiembre.

2. — Los alumnos que consten en las listas mencionadas y que hayan aprobado el C.O.U. o tengan reconocido el acceso directo en la Universidad en virtud de disposiciones especiales, así como los extranjeros que aspiren a ingresar en esta Universidad y estén incluidos en las citadas listas, deberán comparecer en los días, horas y lugares que a continuación se expresan:

### FACULTAD DE CIENCIAS

Día 12 de Septiembre, 8.30 de la mañana, aulas I, II, III y IV, alumnos de químicas y matemáticas.

Día 13 de Septiembre, 8.30 de la mañana, aulas I, II y III, alumnos de físicas y otros estudios.

### FACULTAD DE DERECHO DE VALLADOLID

Día 6 de Septiembre, 9 de la mañana, alumnos cuyos primeros apellidos comiencen por las letras comprendidas entre la A y la F.

Día 7 de Septiembre, 9 de la mañana, alumnos cuyos primeros apellidos comiencen por las letras comprendidas entre la G y la O.

Día 8 de Septiembre, 9 de la mañana, alumnos cuyos primeros apellidos comiencen por las letras comprendidas entre la P y la Z.

—En las aulas de la Facultad de Derecho. (Plaza de la Universidad).

### FACULTAD DE DERECHO DE SAN SEBASTIAN

Día 12 de Septiembre, 10 de la mañana, alumnos cuyos primeros apellidos comiencen por las letras comprendidas entre la A y la Z.

—Aulas de la Facultad de Derecho. (B.º de Ibaeta).

### FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

Día 10 de Septiembre, 9 de la mañana, aula San Isidoro, alumnos cuyos primeros apellidos comienzan por las letras A, B y C.

Día 10 de Septiembre, a las 4 de la tarde, aula San Isidoro, alumnos cuyos apellidos comienzan por las letras CH a J, ambas inclusive.

Día 11, de Septiembre, a las 9 de la mañana, aula San Isidoro alumnos cuyos primeros apellidos comienzan por las letras L a P, ambas inclusive.

Día 11 de Septiembre,

las 4 de la tarde aula San Isidoro, alumnos cuyos primeros apellidos comiencen por las letras O a Z, ambas inclusive.

Día 12 de Septiembre, a las 9 de la mañana, aula San Isidoro, alumnos aspirantes a ingresar en el Colegio Universitario de Burgos.

### FACULTAD DE MEDICINA

Día 17 de Septiembre, a las 9 de la mañana, anfiteatro de anatomía, alumnos comprendidos entre el número 1 (D. Agustín Abascal Gómez) y el número 200 (I.ª M.ª Teresa Yolanda Carrera Gastaminza), ambos inclusive.

Día 18 de Septiembre, a las 9 de la mañana, anfiteatro de Anatomía, alumnos comprendidos entre el número 201 (don José Antonio Carrillo Santos) y el número 400 (don Manuel González Revuelta), ambos inclusive.

Día 19 de Septiembre, a las 9 de la mañana, anfiteatro de Anatomía, alumnos comprendidos entre el número 401 (don Simón Daniel González Ríos) y el número 600 (doña M.ª Dolores Montes de Oca Navarro), ambos inclusive.

Día 20 de Septiembre, a las 9 de la mañana, anfiteatro de Anatomía, alumnos comprendidos entre el número 601 (don Manuel Montesinos Semper) y el número 800 (doña Inmaculada Ruiz Gutiérrez), ambos inclusive.

Día 21 de Septiembre, a las 9 de la mañana, anfiteatro de Anatomía, alumnos comprendidos entre el número 801 (don Carlos Ruiz de Miguel) y el número 1.004 (don Samih Zebian) ambos inclusive.

### COLEGIOS UNIVERSITARIOS DE ALAVA Y BURGOS

Ciencias  
Día 12 de Septiembre, a las 8.30 de la mañana, aulas I, II, III y IV, alumnos de químicas y matemáticas.

Día 13 de Septiembre, a las 8.30 de la mañana, aulas I, II y III, alumnos de físicas y otros estudios.

### FILOSOFIA Y LETRAS

Día 12 de Septiembre, a las 9 de la mañana, Aula San Isidoro.

3. — En el momento de su presentación los alumnos deberán acreditar debidamente su personalidad mediante el Documento Nacional de Identidad

4. — Los alumnos incluidos en las listas citadas en los párrafos 1 y 2 que estén pendientes de aprobar el C.O.U. en la convocatoria de Septiembre serán convocados, en caso de que superen dicho Curso, en la segunda quincena de Septiembre.

5. — Los extranjeros aspirantes al ingreso en las Facultades, Colegios Universitarios y Escuela de Arquitectura, insertos en las listas que se mencionan en los párrafos 1 y 2, realizarán las mismas pruebas que los demás y a través de ellas, se valorará, en su caso, su conocimiento de la Lengua Castellana.

6. — Los estudiantes procedentes de otros distritos tendrán que someterse a los mismos criterios de valoración establecidos para este distrito, en la forma detallada en los párrafos 1, 2 y 3 pero su admisión definitiva quedará supeditada al expediente de traslado.

Lo que en cumplimiento de lo dispuesto por el Excmo. y Magfco. Sr. Rector, se hace saber para conocimiento de los interesados.

LEA VD SIEMPRE

Diario de Burgos

# MANANA, INAUGURACION DE LA III FERIA NACIONAL DEL LIBRO EN BURGOS

Asistirá el secretario general del Instituto Nacional del Libro, con las autoridades locales

Ya están instalados en el andén de Marceliano Santa María, del Paseo del Espolón los 32 stands que concurren a la III Feria Nacional del Libro en Burgos exponiendo las últimas novedades editoriales.

La inauguración de la Feria está prevista para las doce del mediodía del próximo lunes día

3 con la asistencia del secretario general del Instituto Nacional del Libro, D. Eduardo Nolla López, y de las primeras autoridades provinciales.

Entre los autores invitados a la firma de libros, se haya con el firmado ya la asistencia del escritor Francisco Umbral, así

como de los escritores burgaleses Alfonso Salgado Espinosa y Fray Valentín de la Cruz que firmarán ejemplares de sus obras en las fechas y horas que oportunamente se indicarán

El horario normal de la Feria será de 11 a 2,30 del mediodía y de 5,30 a 10 de la noche

# AYER SE INICIARON EN BURGOS LOS FESTIVALES DE ESPAÑA

Exito de la presentación de la Compañía Lírica Nacional con la puesta en escena de la zarzuela «El huésped del sevillano»

Con éxito artístico y buena entrada de público —no tanto como hubiera sido de desear y se esperaba— dieron comienzo ayer en nuestra ciudad los Festivales de España, organizados por la Dirección General de Espectáculos del Ministerio de Información y Turismo, con el patrocinio del Ayuntamiento.

La inauguración de los Festivales de España dio comienzo con la presentación de la Compañía Lírica Nacional que dirige José Tamayo. En sesiones de tarde y noche, en la sala del «Gran Teatro» se puso en escena la zarzuela en dos actos, en prosa y verso, original de Enrique Reoyo y Juan Ignacio Luca

de Tena y música del maestro Jacinto Guerrero. «El huésped del sevillano» obra conocida de todos y especialmente de los amantes de género tan netamente español.

La soprano, Angeles Chamorro, en su papel de Raquel, demostró su buena escuela y su excelente voz con unos agudos claros y muy segura en su expresión.

El Juan Luis, interpretado por el tenor Francisco Ortiz dijo con soltura su parte con su bien timbrada voz. Muy bien el bajo, en el Conde don Diego, cantado por José Peromingo y una Constanza, Ana María Amengual y un Rodrigo, Segundo García, muy entonados.

Excelente el ballet con magnífica coreografía e interpretación. Orquesta y coros que merecen una especial mención por su disciplina ante la diestra batuta del maestro Moreno Buendía.

Digamos por último que Manuel Pereiro dijo muy bien su papel del huésped del mesón y todo el conjunto hizo gala de la fama de que viene precedida la Compañía Lírica Nacional.

El público aplaudió calurosamente a lo largo de la zarzuela y al final los aplausos se prolongaron durante largo rato.

HOY, «LA TABERNERA DEL PUERTO»

Hoy, domingo, en sesiones de tarde y noche, en la misma sala, la Compañía Lírica Nacional pondrá en escena la famosa zarzuela «La tabernera del puerto».

La próxima actuación en los Festivales de España del presente año en nuestra ciudad, será el jueves día 6 y estará a cargo de la Compañía del Teatro Municipal de Madrid, que presentará el estreno «Alíca en el país de las maravillas».

### MOZOS DE ALMACEN

SE PRECISAN HIJOS DE RAIMUNDO YLLERA, S. L. San Pedro y San Felices, 14 BURGOS (R. O. C. 6.230)

### COMPLEJO TURISTICO



BODAS - BANQUETES Carretera Logroño Telf. 17 IBEAS

# FESTIVALES DE ESPAÑA

## GRAN TEATRO

HOY, 7,30 TARDE Y 11 NOCHE

Actuación de la **COMPANIA LIRICA NACIONAL**

con la zarzuela

## LA TABERNERA DEL PUERTO

Dirección: JOSE TAMAYO





# MUSICA JOVEN

## DOVA, UNA JOYERA A LA QUE NO LE GUSTAN LAS JOYAS

- A pesar de los años que lleva cantando, es aún más conocida en algunos países que en España
- Ha grabado en alemán, francés e inglés, y ha cantado en varios idiomas más



Dova, cantante y joyera, con su perro favorito, en la intimidad hogareña. — (Foto SAPHAN PRESS).

Dova está sobrecargada de trabajo y merced a esto se está convirtiendo en una cantante enteramente profesional, pues ha logrado sacar a relucir en el complicado mundo de la canción un nombre que ahora tiene prestigio internacional, el suyo.

Pero Dova es, además, en la intimidad del hogar, una "mujer encantadora" a decir de su marido Juan Valloni del que tiene una preciosa niña de nueve años que estudia tercero de bachillerato y que se llama Elena.

Paquita Dolz González, verdadero nombre de Dova, es valenciana de un pueblo llamado Tabernes de Valldigna. El "Do" viene de Dolz y el "va" de Valloni, el apellido de su marido.

Paquita Dolz González antes de ser "Dova" pasaba una vida más tranquila queahora y esto lo nota sobre todo cuando sale a la compra y le asedian por todas partes. La culpa de que esto suceda la tiene la televisión, porque la televisión ha supuesto para Dova su presentación al público español y consiguientemente una gran popularidad.

De todas formas, Dova no sacó, en su día, el pasaporte para Dublín. ¿por qué?

— Por que posiblemente hacía mucho tiempo que Karina estaba deseando ir y yo pensé que se lo merecía. Sin embargo no me perjudicó en absoluto el quedarme en casa, sino todo lo contrario. Tuve la oportunidad de darme a conocer en mi país e incluso promocionarme.

— ¿Cómo es la Dova de ahora mismo con relación a la de hace dos años, por ejemplo?

— Antes era mucho más corriente en cuanto a mi trabajo se refiere. Hoy, en cambio tengo más técnica, más escuela.

— Su vida está casi enteramente entregada a la canción. En compensación y hasta la fecha, ¿qué le ha dado la música a Dova?

— Como es mi trabajo, me ha dado muchas más satisfacciones, aunque no tantas como la gente pudiera creer en el aspecto económico.

### DOVA Y LAS JOYAS

De todas formas en este terreno Dova, afortunadamente, no corre peligro alguno ya que tiene en Valencia un pequeño comercio de joyería y relojería, en sociedad con su hermana y que, por el momento, no les da demasiados quebraderos de cabeza, sino todo lo contrario.

A pesar de ello Dova no usa corrientemente joya alguna. Solamente luce en las manos la alianza y una modesta sortija de plata. Pero, volvamos al mundo de la canción.

— Es evidente que Dova ha mejorado mucho, musicalmente hablando. Yo pregunto. ¿Ha llegado Dova a la meta prevista? ¿Las aspiraciones de Dova han sido felizmente rematadas por el éxito?

— Yo creo que el artista no tiene una meta. Su trabajo es continuo y en él ha de superarse indefinidamente para estar al día y, al mismo tiempo, estar en forma. Esa es, a mi modo de ver, la única meta a la que puede aspirar cualquier cantante.

— ¿Llegaría Dova hasta aquí si "Los Gitanos" no hubieran existido?

— Antes de "Los Gitanos" Dova ya era Dova e, internacionalmente Dova ha sido más por otras canciones que por esta. Lo que ocurre es que aquí no llegaron a conocerse.

— Quiere decir que no ha supuesto nada en la carrera musical de Dova?

— De reconocer que esa canción tuvo aquí un éxito enorme desde el primer momento, y que muchas personas me identifican con ella.

Dova tiene grabaciones en inglés, francés, alemán, cantó en italiano e incluso en rumano. Con todo, nunca ha sido millonaria en discos.

SAPHAN PRESS  
J. L. DORADO

## VIEJOS RECUERDOS



Margot Warner, a quien vemos en la fotografía, es natural de Munich. Bailarina de profesión, se ha pasado al mundo de la canción. Su descubridor ha sido el famoso de 68 años Peter Kreuder, quien compusiera ya las famosas canciones de Marika Röck. Ahora Peter, acaba de presentar una especie de antología de sus más famosas composiciones. Lugar del acontecimiento: Hamburgo. Su intérprete la bella cantante de la foto. — (Foto FIEL).

CUTILLAS HERMANOS CONSTRUCTORES S. A.  
**NECESITA**  
**ENCOFRADORES y PEONES**  
BIEN RETRIBUIDOS  
**y CHOFER**  
CON CARNET DE PRIMERA  
Presentarse en: calle San Nicolás, 5, 1.º derecha.  
(R O C 6.355)

## OPOSICIONES

### AUXILIARES CORREOS

PREPARACION A CARGO DE JEFES DEL CUERPO  
PROXIMA INICIACION DE CLASES

### ACADEMIA CENTRO

LAIN CALVO, 4

## HAGASE SUSCRIPTOR DE DIARIO DE BURGOS-RELLENANDO ESTE BOLETIN

### Diario de Burgos

#### BOLETIN DE SUSCRIPCION

D. ....

Población .....

Calle..... N.º .....

Piso..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS

a partir del día (1)..... del mes de.....

de 1973 por un período de .....

(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION Capital: 160 ptas. al mes.

Fuera de la capital: Trimestral, 470 ptas.; Semestral,

940 ptas.; Anual, 1.880 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un

período de tres meses como mínimo.

## TALLERES C. E. A.

### PRECISA URGENTE

### OFICIALES MONTADORES Y TRAZADORES

DE CALOR Y FUGADO O AISLAMIENTOS

Teléfono 20 73 82 • Carretera Arcos, 16. BURGOS

## ¡PRUDENCIA!

si va Vd. a ir al monte,  
recuerde que en estos días  
el índice de peligro  
de incendio es...



## ALTO

por favor, tenga cuidado.  
Un pequeño descuido  
puede causar una gran  
catástrofe.



COLABORE CON ICONA EN LA  
LUCHA CONTRA INCENDIOS FO-  
RESTALES.



# ATALAYA DE LA SEMANA

## KISSINGER, SECRETARIO DE ESTADO

◆ ◆ Por Enrique VAZQUEZ

El nombramiento de Henry Kissinger como secretario de Estado de los Estados Unidos es, lógicamente, una consecuencia del caso Watergate, aunque, técnicamente, no hay ninguna relación entre los dos hechos. William Rogers, evidentemente, no tuvo nada que ver con el escándalo y se le consideró a veces incluso, como un firme censor de las actividades de algunos consejeros y aliados políticos del Presidente Nixon antiguo amigo particular suyo y ex-compañero en las filas de la Marina durante la segunda guerra mundial Rogers, sencillamente, ha tenido que ceder el puesto para dar a Nixon la posibilidad de reconciliarse rápidamente con el poder legislativo nombrando a un hombre que se ha mostrado —y se muestra— dispuesto a dar una importancia esencial a la «profunda cooperación con el Senado y la Cámara de representantes». Además, y esto es una gran ventaja adicional, Kissinger ha conseguido mantener buenas relaciones con el «establishment» de la Prensa liberal, es decir, la que se empeñó en magnificar el Watergate y seguirlo hasta sus últimas consecuencias.

Así, la operación de sustituir al jefe de la diplomacia estadounidense es, de hecho, una operación doméstica muy propia del estilo práctico de un Richard Nixon deseoso de ver el escándalo en el rincón de los malos recuerdos. Como Rogers, por otra parte, ha visto sus atribuciones muy reducidas en los últimos años justamente a causa de la prepotencia de un Kissinger arrollador, el elevó ha parecido un gesto normal e incluso, esperado. Hace solo un mes y medio que los rumores acerca del cambio se habían extendido en la Prensa Internacional aunque con la precisión no confirmada por ahora, de que Rogers deseaba ver su carrera de Jurista coronada por un nombramiento como Juez del Tribunal Supremo Federal. El pronóstico se ha confirmado y el doctor Henry Kissinger es secretario de Estado.

Con el llega a la secretaría, por vez primera, un estadounidense nacido en los Estados Unidos. Judío de origen, el doctor Kissinger ha declarado rápidamente —aunque sus palabras no eran necesarias— que el piensa dirigir la política exterior de Washington «sin ningún tipo de prejuicios de orden religioso o nacional». Y que consideraba que los Estados Unidos daban la medida de su personalidad histórica y de su sentido acogedor ofreciendo una responsabilidad semejante a «un emigrado». Como es sabido, la familia del flamante secretario huyó de Alemania cuando la persecución nazi arreció en los últimos años treinta. Hay incluso la certeza de que la condición de judío de Kissinger no tendrá la menor incidencia sobre la posición de los Estados Unidos en el conflicto del Oriente Medio. Es más, hay rumores de que los planificadores del doctor han elaborado ya un informe sobre política energética (léase petróleo) que incluye una mejora rápida de las relaciones con el mundo árabe, posiblemente al precio de la desautorización de ciertos aspectos de la política israelí.

En un primer tiempo evidentemente, no va a notarse cambio alguno en la posición de principio de los Estados Unidos. Y no solo porque Kissinger fuera ya antes el «cerebro» de la Casa Blanca en lo relacionado con la política extranjera y siga siéndolo, sino porque las zonas de acción en las que pueden registrarse innovaciones eran, justamente, las que no estaban a cargo del antiguo consejero. Efectivamente: América Latina y el Oriente Medio eran los «cotos» de Rogers (autor del plan de su nombre para un principio de arreglo negociado en Oriente Medio), aunque la política de Washington en relación con los vecinos americanos ha sido más bien una «no política» que dura ya demasiado tiempo. En estas zonas sí puede haber, y habrá según observadores competentes novedades considerables. La gira que el Presidente Nixon tenía anunciada para este año al Sur del río Grande ha sido anulada (siempre en función del omnipresente Watergate) y los Gobiernos interesados han sido ya, informados. Hombres de Kissinger estarían trabajando ya en la reelaboración de una política con Iberoamérica que contaría con tres puntos básicos: cooperación comercial sobre bases más sanas, Cuba y país del Brasil.

Pero es en Oriente Medio donde se espera con más expectación la irrupción del doctor Kissinger. Nadie sabe si el nuevo secretario de Estado cambiará al secretario adjunto para asuntos de Oriente Medio, Joseph Sisco, un antiguo hombre de la C.I.A. considerado como un experto en los problemas del área y mantenido contra viento y marea incluso en los momentos de relevo a fondo de personal de la secretaría. Pero se da como seguro de Washington intentará modificar rápidamente su pasividad actual en la región por una acción mucho más enérgica y activa, más imaginativa y creadora que pasa, irremediablemente, por las presiones necesarias sobre Israel. Hay que subrayar aquí que Kissinger no es nada parecido a un judío de la diáspora recolector de fondos para el Estado hebreo. Es más bien todo lo contrario, un inmigrante perfectamente

asimilado por los Estados Unidos y cuya condición de judío, además no tiene —que se sepa— dimensión confesional alguna.

La efervescencia creada en Oriente Medio por el nombramiento se debe, por tanto, mucho más a lo que se espera de Kissinger como funcionario diligente y brillante que a su condición de ciudadano de origen judío. Oriente Medio es, sencillamente, el nuevo escenario natural para los talentos del nuevo secretario de Estado después de la «reconciliación» con China y la U.R.S.S. y la liquidación por vía diplomática de la intervención Norteamericana en la guerra de Vietnam. Igualmente se atribuye al doctor Kissinger la intención de reparar lo que los especialistas llaman «el olvido crónico» de la secretaría de Estado: África. En el gran continente, en verdad, la presencia norteamericana es escasa y parece dudosamente enfocada.

En resumen, el cambio en la dirección de la diplomacia Estadounidense es, básicamente, la regularización de una situación de hecho (el predominio de Kissinger sobre las decisiones) pero comportará novedades de interés en los puntos en que el todopoderoso consejero no había tenido necesidad de intervenir.

## PULSO ECONOMICO

### LOS PRECIOS ESE PROBLEMA

Por Luis IGNACIO PARADA

Las tensiones inflacionistas que puedan subrayar en todo sistema son, fundamentalmente, de tres tipos: inflación de costes, inflación de demanda e inflación estructural. En la coyuntura económica española de la hora presente, no es precisamente la inflación de la demanda, sino la inflación estructural latente —insuficiencias del sistema financiero público y privado— y la inflación de costes —productividad insuficiente, elevaciones salariales y utilización inadecuada de la capacidad productiva— las que están actuando. En esta situación, la actuación basada en medidas de política monetaria y comercial no es fácil que resulte suficiente para contener los precios, aunque pueda ser necesaria. Será preciso combatir, paralelamente, los desequilibrios básicos con medidas complementarias de política presupuestaria, política fiscal y política de rentas.

#### INVERSION CONTRA PRECIOS

Es curioso, sin embargo, comprobar

que no faltan opiniones que proponen como panacea para lograr un desarrollo equilibrado y luchar contra la inflación la práctica del ahorro, sin caer en la cuenta de que si bien es cierto que la inflación es enemiga del ahorro, no es ya tan cierto que el ahorro impida la inflación.

El simple ahorro, insuficientemente productivo pero con liquidez inmediata, es, sin embargo, un lujo demasiado caro cuando lo verdaderamente deseable a largo plazo es una inversión decidida y continua que genere, con su efecto multiplicador, puestos de trabajo, volumen de oferta y demanda adicional de productos.

La canalización del ahorro hacia la inversión y la transformación del dinero en verdadero capital, si son, en cambio, las necesidades más imperiosas de una economía en desarrollo, que quiere crecer sin graves quebrantos inflacionistas.

Como la liquidez de las economías empresariales y privadas —aunque ha aumentado sensiblemente en los últimos años— es aún insuficiente en términos generales, la autofinanciación, la transformación del ahorro en inversión y la institucionalización de la financiación son, absolutamente imprescindibles para lograr un desarrollo económico, sostenido cuantitativamente y no perturbador cualitativamente.

#### REFORMAS MAS QUE CONTROLES

Lo que ocurre es que para acelerar esta transformación —el dinero en capital y el ahorro en inversión— junto a nuevas actuaciones en materia de política presupuestaria agraria y fiscal, es necesario crear nuevos instrumentos de regulación de la liquidez del sistema, dotar de mayor fluidez a los mercados financieros mediante la creación de nuevos centros de contratación de valores, la restauración del mercado a plazo en la Bolsa, la ampliación de la contratación bursátil a nuevos valores, la mayor fluidez de las liquidaciones, una política de «open market» por parte del Banco de España, calendarios regionales para las ampliaciones y nuevas emisiones de títulos, modificación y discriminación de los controles tributarios, fórmulas diferentes para potenciar las inversiones directas en empresas, y fortalecimiento de los fondos mobiliarios e inmobiliarios, de las sociedades de cartería y de los clubs de inversión. Sólo el aumento de las inversiones genera un desarrollo más armónico y es la base en que ha de asentarse una expansión más equilibrada.

Por ello resulta necesario utilizar más activamente los recursos expansivos y consolidadores de la expansión, más que simples medidas en busca de la contención de los precios, medidas que sin poner en peligro la estabilidad global, permitan elevar los niveles de inversión. Las últimas disposiciones para combatir la inflación, si no son complementadas con nuevas acciones seguramente resultarán insuficientes —como ocurre en todo el Mundo— porque no atacan al fondo de la cuestión, sino que se dirigen a reducir los síntomas de la enfermedad, pero no actúan sobre el origen de la deficiencia orgánica que produce el efecto de la fiebre inflacionaria.

#### OFERTA FRENTE A DEMANDA

«La consecución de un ritmo de crecimiento sostenido en vez de una sucesión de fases de fuertes «booms» y de etapas de desaceleración —decía el informe de la «O.C.D.E.» sobre España el año pasado— requerirá mejores técnicas y prácticas de control de la demanda». Podría contribuir eficazmente, a reducir las presiones inflacionistas —añadía— una acción en los siguientes campos: revisión de la política de protección de la agricultura; inversión de las subvenciones a sectores económicos ineficientes; adecuada ejecución de los programas de inversión pública, mejoras en el sistema de distribución; reforma del sistema tributario reforzando la imposición directa y reducción de la política proteccionista frente a las importaciones.

Aunque más que una actuación restrictiva sobre la demanda, convendría en la situación actual, una actuación expansiva sobre la oferta, lo cierto es que van a ser necesarias medidas más trascendentes, para evitar que una excesiva tasa inflacionista deteriore el nivel real de expansión económica. Lo difícil es saber si estas medidas terminarán siendo más dolorosas que las propias alzas de precios.

## CERAMICA SCALA ESPAÑOLA, S. A. precisa PEONES para especializar

Interesados, presentarse en las oficinas de Personal de la Empresa  
sitas en el Monte de Gamonal. Km. 244. Carretera Madrid-Irún.  
(R. O. C. 6.565)

# KELVINATOR

## PRECISA

urgentemente para su  
central de Servicio Técnico  
en BURGOS

## MECANICOS - ELECTRICISTAS

#### SE EXIGE:

- Servicio militar cumplido.
- Permiso conducir segunda.
- Experiencia en electrodomésticos (no indispensable).

#### SE OFRECE:

- Sueldo fijo más incentivos sobre trabajo realizado.
- Posibilidad promoción.

Interesados escriban a: KELVINATOR. Delegación de Valladolid. Calle Cádiz, 13.

(R. O. C. 7.687)



# LAS UNIVERSIDADES CATOLICAS TIENEN UN PUESTO ESENCIAL EN LA SOCIEDAD, COMO MEDIADORAS ENTRE LA IGLESIA Y LA CULTURA

## Monseñor Palenzuela clausura en Salamanca la Asamblea general de la F.I.U.C.

Salamanca (Cifra). — «Las Universidades Católicas tienen un puesto esencial en la sociedad, como mediadoras entre la Iglesia y la cultura», dijo el obispo de Georgia, monseñor Palenzuela, en la clausura de la X Asamblea general de la Federación Internacional de Universidades Católicas (FIUC), que ha tenido lugar hoy en el Aula Magna de la Universidad Pontificia de Salamanca.

Presidieron la clausura el presidente de dicha Federación, el francés Herve Carrier y monseñor Palenzuela, acompañados de los rectores de las Universidades Pontificia y de Salamanca, y otras autoridades y representaciones.

Habló en primer lugar el presidente de la FIUC, quien manifestó que la Asamblea se había reunido para estudiar la función crítica y espiritual de las Universidades católicas, en un trabajo de común colaboración. Propuso que la Asamblea envíe un telegrama al Cardenal Garrone, prefecto de la Sagrada Congregación de Universidades Católicas, en el que se exprese la fidelidad de la Federación que preside, a la Iglesia.

A continuación, monseñor Palenzuela inició su intervención diciendo que el Episcopado español había visto con mucho agrado que la Asamblea haya tenido lugar en Salamanca, donde está ubicada la Universidad del Episcopado español.

Añadió más adelante que de la colaboración entre los obispos y las universidades católicas depende en gran medida el que la Iglesia se

abra paso en el Mundo, aunque a veces ese diálogo no es todo lo cordial y abierto que debiera, «por lo que —dijo— es de esperar que

la base de lo acordado en la Iglesia apoye esta colaboración.

El acto de clausura terminó con una misa en la Catedral vieja, que fue concelebrada por 30 sacerdotes y presidida por el obispo de Segovia, monseñor Palenzuela.

**CLAUSURA EN LEON DE LA SEMANA TEOLÓGICA**  
León (Logos). — Monseñor Roca Cabanelles, obispo de Cartagena-Murcia y presidente de la Comisión Episcopal de la Doctrina de la Fe, ha presidido la clausura de la Semana Nacional de Teología, organizada por la citada Comisión.

El P. Estanislao Lyonnet, profesor del Instituto Bíblico de Roma, disertó esta mañana sobre «Redención divina y liberación humana» y monseñor Briva Miravent, obispo de Astorga y presidente del Secretariado Nacional de Ecumenismo, pronunció su conferencia sobre «Visión conjunta de los diálogos interconfesionales».

Antes de concelebrarse la misa final de la Semana, que fue concelebrada por monseñor Roca, monseñor Larrea, obispo de León, monseñor Gastón Lcoma, obispo de Sigüenza-Guadalupe y monseñor Briva, se dio lectura a un telegrama de la Secretaría de Estado del Vaticano mediante el cual se notifica que S. S. Pablo VI impartía su bendición sobre todos los participantes en las jornadas.

## SE NECESITAN PEONES

PARA ESPECIALIZAR

Dirigirse a:

RADIADORES RADIAL

Kilómetro 244. Carretera Irún.

(R. O. C. 6.561)

ELIJA un APARATO de RADIO para su COCHE en

## AUTO-RADIO BALBAS

Auto-Cassettes, Radio-Cassettes. Equipos Estereofónicos.

Receptores de todas marcas

Servicio Oficial de montajes y asistencia técnica.  
BLAUPUNK - AUTOVOX - SKREIBSON  
MARCONI

Santa Clara, 4 - BURGOS - Teléfono 200134

EL BROCHE DE ORO!!!  
CAMPANA TEATRAL 1973

Irene Gutiérrez Caba

## «ADIOS, SEÑORITA RUTH»

El más colosal tipo de mujer para la actriz más excepcional

Irene Gutiérrez Caba

## «ADIOS, SEÑORITA RUTH»

Vivir con ella sus esperanzas, sus desalientos, sus alegrías... en esta comedia gigante, es un espectáculo sublime y un placer inolvidable.

¡¡¡NUNCA LA OLVIDARÁ!!!

MIÉRCOLES, 5 y JUEVES, 6

ACONTECIMIENTO DE GALA

Irene Gutiérrez Caba

## «ADIOS, SEÑORITA RUTH»

La obra que figura en la Antología del Teatro Universal como una de las mejores de todas las épocas:

## «ADIOS, SEÑORITA RUTH»

De AMLYN WILLIAMS

¡ADIOS A LA CAMPANA TEATRAL 1973!

## TEATRO AVENIDA

Irene Gutiérrez Caba

## «ADIOS, SEÑORITA RUTH»

con JAIME BLANCH, María Jesús Sirvent, Ana María Méndez, Ricardo Alpuente, Antonio Cintado, Josefina Robeda.

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

# Guía médica

José Luis Rica Rica

FOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria 21, 1.º  
Teléfono 201860

Doctor TORRES

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS "X"  
De la Casa Salud Valdecilla  
Iguatorio Médico Colegial.  
Horas: 12 a 2 y convenidas  
Avenida del Cid, 6, 5.º B  
Teléfono 205015

S. IÑIGO  
OCULISTA

Lain Calvo 17 L.º Tr 209923

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO

Espolón 2 - Teléf 209349

MIGUEL CAMPO

FOCOGINECOLOGIA  
Del Iguatorio Médico  
Colegial  
Avda. del Cid, 3, 2.º D  
Teléfono 205207

DOCTOR MIGUEZ

Aparato digestivo

Plaza de la Cruzada, 1  
Teléfono 202512

Dr. MOVILLA C.

Neuropsiquiatría  
Electroencefalografía  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
Edificio Para) 1.º C  
Teléfono 224922

Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO

PARTOS y GINECOLOGIA  
Consulta, Clínica Cruz Roja  
Vitoria 31 Teléfono 203591

Rodrigo de Sebastián

José M. de Sebastián

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria 40, 4.º D (Edificio  
Gasset)  
Teléfono 203789

M.º PILAR SIMON  
DE BLANCO

MEDICO ANALISTA  
Del Iguatorio Médico  
Colegial  
Consulta de 10 a 1  
diaria, excepto sábados  
Vitoria 21, principal Dcha.  
Teléfono 208279

IERONIMO IGLESIAS

MEDICO DENTISTA  
RAYOS «X»  
Vitoria 141 L.º Juan XXIII

M. Sánchez Dueñas

Neurólogo - Neurocirujano  
Electroencefalografía  
Calle Madrid 22 4.º B  
Consulta  
de 1 a 2, excepto sábados

Juan Corral Castañedo

Huesos y articulaciones  
Consulta particular CLINI-  
CA SAN JUAN DE DIOS  
Consultorio de 11 a 1,30  
Teléfono 207186  
Domicilio teléfono 202655

L. RODRIGUEZ PASCUAL

Enfermedades de la piel

DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7 tarde  
San Pablo, 6, 4.º — Teléfono 202940

Graduación gafas - Técnicas modernas

OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

Hospital CRUZ ROJA

Servicio de chequeos médicos

Director médico, JOSE CARAZO CALLEJA

José M. Francés Gil

MEDICINA INTERNA  
Aparato Digestivo Rayos X  
Consulta  
de 10 a 1 y de 5 a 6,30  
Plaza de la Cruzada 2 3.º  
Teléfono 205446

Benigno Andrade Loma

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Avenida del Cid, 14, 4.º A  
Teléfono 205340

José M. Martín Iglesias

Pedro Martín Iglesias

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA  
Del Iguatorio Médico  
Colegial  
Consulta de 10 a 3  
Avenida Reyes Católicos, 10  
2.º El (Edificio Estudio)  
Teléfono 221166

JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón 24, 2.º Teléf 201912

AGUSTIN RIVAS

PARTOS  
ENFERMEDADES  
y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º A  
Teléfono 203832

Dr. V. Mateos López

CIRUGIA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA, HUE-  
SOS, ARTICULACIONES  
RAYOS X  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 202254

F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor 14, 2.º Dcha  
Teléfono 208617

JOSE CARAZO

PARTOS y ENFERMEDA  
DES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes  
y Cruz Roja  
Vitoria, 31 - Teléf 203591

H. Urbano Ierrón

TRAUMATOLOGIA, HUE-  
SOS y ARTICULACIONES  
Consulta de 12 a 1,30  
Plaza de la Cruzada 1 1.º B  
Teléfono 209810 - 02774

JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS "X"  
Consulta de 6 a 7  
y horas convenidas  
Juan XXIII, 16, 1.º  
Teléfono 220611

Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Cató-  
licos, 8, 2.º, E  
Teléfono 200393

V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6 Horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

VICENTE VALLEJO

ANALISIS CLINICOS  
San Pablo, 5, 3.º  
Teléfono 203683



# HA MUERTO EL DIRECTOR DE CINE JOHN FORD

Hollywood (Efe-UPI). El director de cine, John Ford, murió ayer, de cáncer, en su residencia de Palm Desert, a la edad de 78 años. Dirigió varias películas del cine norteamericano, y ejerció gran influencia en los directores jóvenes.

Ford convirtió en «estrellas» de cine a John Wayne y Spencer Tracy, y dirigió varias películas que alcanzaron categoría mundial, tales como «The Informer», «Grapes of Wrath», «How green was my valley», «They were expendable», «Mister Roberts», y «The Hurrah».

El director norteamericano desaparecido dirigió en su vida 126 películas, de las que 70 pertenecen a la época del cine mudo.

Consiguió seis «Oscar», dos por documentales de guerra y los cuatro restantes por «The Informer», «Grapes of Wrath», «How green was my valley» y «The quiet man».

## CONVOCATORIA DE AYUDAS EN CURSOS DE ENSEÑANZA AGRARIA

Madrid (Cifra). — Se convocan mil ayudas de asistencia discontinua en centros de enseñanza agraria por orden del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

Podrán solicitarse por aquellos alumnos que estando matriculados en algunos de los centros reconocidos que imparten enseñanzas de formación profesional de primer grado y asistencia discontinua, realicen un trabajo profesional agrario, bien en régimen de explotación familiar o en una explotación agrícola a título de experimentación.

La dotación de las ayudas será de 4.000 pesetas por curso.

Los aspirantes presentarán sus solicitudes en los centros donde estén matriculados en el plazo de 30 días contados a partir de hoy.

## NOTICARIO PINTORESCO

Roma. — Santiago Bresciani de 44 años, empleado de la firma que dirige la cafetería de los obreros del aeropuerto Leonardo da Vinci, sufrió un gran sobresalto cuando, mientras desayunaba, vio un escorpión en la botella de agua mineral que consumía. Bresciani puso el tapón en la botella y la entregó al Departamento de Sanidad para que realizara un análisis.

SE ESCAPO LA RATA. Phoenix (Arizona - E.E.UU.) (Efe-UPI). — David P. Johnson, de 21 años, trataba de golpear a una rata con su rifle del calibre 22, cuando inesperadamente, se disparó el arma hiriéndole en el dedo pulgar. La rata se le escapó.

UN POCO SORDO. Budapest (Efe-UPI). — La señora Matyas Kollas, de 65 años, sufrió un colapso en su domicilio en Dunafalva, Hungría central.

Cuando volvió en sí se encontró en una cama, con las manos entrelazadas y sujetando un rosario, y totalmente vestida de negro.

Su esposo, que es algo ordinariamente sorprendido al verla incorporarse. Había entendido al médico que había muerto, cuando el galeno habló de desmayo.

## Instalaciones portuarias inauguradas en La Coruña por el ministro de Marina

### Estancia del Sr. Barrera de Irmo en Barcelona

La Coruña (Cifra). — El ministro de Marina, almirante Gabriel Pita de Veiga, ha inaugurado hoy las instalaciones de Varaderos Chas, sitos en la cara sur del puerto coruñés, en el lugar denominado playa de Lazareto.

Con el ministro de Marina estuvieron presentes los capitanes generales de la VIII Región Militar y de la Zona Marítima del Cantábrico; director general de Industrias Navales, almirante general de la Flota, gobernador civil y alcalde de La Coruña, presidente de la Diputación y demás autoridades y representantes.

El ministro y autoridades recorrieron detenidamente las nuevas instalaciones que vienen a dar un mayor impulso a las actividades marítimas coruñesas.

Estos nuevos varaderos tienen cinco carros, dos de ellos con capacidad para buques de 3.000 toneladas de registro bruto, y los otros tres para buques de pesca.

Componen la plantilla de estos varaderos, doscientos cincuenta hombres.

### PROXIMA LLEGADA A ESPAÑA DEL PRIMER MINISTRO PERUANO

Madrid (Cifra). — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado el siguiente comunicado:

«El día 9 de Septiembre llegará a Madrid, invitado por el Gobierno español, el primer ministro del Perú y ministro de la Guerra, general Edgardo Mercado Jarrín. Durante su estancia en España, el general Mercado Jarrín será recibido por el presidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, y por los ministros de Asuntos Exteriores y del Ejército, señores López Rodó y Coloma, continuando

después durante unos días, su visita a título privado».

### ESTANCIA EN BARCELONA DEL MINISTRO DE HACIENDA

Barcelona (Cifra). — Sendos obsequios fueron remitidos por el ministro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irmo, a los padres de los dos grupos de trillizas que nacieron en los últimos días del pasado mes de Agosto en Barcelona.

Como se recordará, se trata de dos tríos de niñas, hijas de Isabel García y Carlos Campos las que primero nacieron, y de Josefa Orgambides y Sebastián Segurana, las segundas.

Por otra parte, el señor Barrera de Irmo, que mantiene su despacho oficial abierto en Barcelona, recibió durante las últimas jornadas, una serie de visitas de distintas personalidades españolas, entre las que figuraban el presidente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona, marqués de Alfaras, acompañado del director general de la misma, Alvaro Luceas Casanovas; consejo local del Banco de España acompañado por el director general de la Entidad; alcalde de Hospitalet, don Vicente Capdevila Cardona; presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Lérida, don Juan Manuel Nadal Gaya; director general de Relaciones Económicas Internacionales, don José Luis Cerón Ayuso y el presidente de la Banca Catalana don Jaime Cárcer.

El ministro recibió también a una comisión de Tarragona, presidida por el gobernador civil, que informó al Sr. Barrera de Irmo, del problema del cultivo de la avellana.

### OBITO DE UN HISTORIADOR CATALAN

Gerona (Cifra). — Ha fallecido el historiador Santiago Sobreques y Vidal. Contaba 61 años de edad y en la actualidad ejercía como catedrático del Instituto de Gerona, y profesor agregado de la Universidad Autónoma de Barcelona.

Su obra, de la que deja valiosa e importante documentación, cobra la mayor significación en la investigación de la Edad Media catalana y como continuación de la gran labor histórica que sobre Cataluña hiciera Raimon D'Abadal.

### CURSO DE PROBLEMAS POLITICOS DE LA VIDA LOCAL

Peñíscola. — Representantes de todas las provincias asisten en Peñíscola, al XIV curso sobre problemas políticos de la vida local, que ha dado comienzo a primeras horas de esta tarde, en el Centro de Estudios del Movimiento, bajo la presidencia del delegado nacional de Provincias y Acción Política y Participación, don José María Aparicio Arce.

### EL PADRE ARRUIPE EN ROMA

Roma (Efe). — Ha llegado a Roma procedente de Madrid el prepósito general de la Compañía de Jesús, Padre Pedro Arrupe, que ha efectuado un viaje de un mes por Brasil, Argentina, Paraguay, Chile, Canadá, Méjico, Cuba y España.

## VACUNACION MASIVA, EN NAPOLES

### Los italianos comienzan a alarmarse ante posibles nuevos focos

En muchos casos se trata de ataques intestinales y no de cólera



Nápoles. — Un camión-fumigador lanza desinfectante por las calles de esta ciudad, como medida de precaución de urgencia, contra una posible epidemia de cólera. Siete personas han muerto y numerosas otras han sido hospitalizadas con afecciones estomacales de tipo colérico. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI).

Nápoles (Efe). — Trescientas mil personas han sido vacunadas contra el cólera en la capital napolitana, en las últimas 36 horas, y se espera que otras 200.000 lo sean antes del mediodía del próximo lunes, según manifestaron esta tarde las autoridades sanitarias napolitanas. Se pretende que para el próximo jueves, día 6, haya sido vacunada la totalidad de la capital y provincia.

A pesar de esta tranquilizante noticia, la población continúa manifestando frente a los ambulatorios exigiendo ser vacunados sin querer que se siga un orden, lo que origina incidentes tras incidentes, haciéndose necesaria la intervención de la Policía.

Otro problema surgido en las últimas horas es el de la falta de personal sanitario, médicos principalmente, ya que los que trabajan poniendo vacunas se encuentran al límite de su resistencia física tras cuatro días de continuo trabajo.

Esta tarde llegó al aeropuerto de Nápoles el avión del presidente de la República con un total de 200.000 dosis y varios médicos y enfermeras que reforzarán los ambulatorios de los lugares más alejados de la provincia napolitana.

Las autoridades de la ciudad han ordenado una especial vigilancia en restaurantes, establecimientos de comestibles y pescaderías en orden a evitar la mínima venta de productos marinos, especialmente mariscos y mejillones, principal causa determinante de la epidemia, según se ha establecido tras los análisis y afirmaciones de numerosos enfermos que comieron dicho molusco horas antes de enfermarse. Varios de estos establecimientos han sido multados o cerrados por tiempo indefinido al no obedecer la prohibición gubernativa.

La situación está controlada —declaró el ministro— y es difícil que se propague a otras provincias. Lo importante ahora es atajar el mal lo que se espera conseguir en las próximas horas.

En ciudades como Palermo Turín, Messina y Florencia se ha prohibido la venta de productos marinos, y en ésta última capital se

han aplazado las manifestaciones deportivas para hoy y mañana.

### LOS ITALIANOS COMIENZAN A ALARMARSE

Roma (Efe). — La epidemia de cólera se agrava y extiende en Italia. Junto a los casos de Nápoles, donde se produjeron las primeras manifestaciones del mal, hace nueve días, y donde ya se contabilizan 230 casos, entre los seguros —66— y los sospechosos, se ha producido en las últimas 24 horas la manifestación de nuevas víctimas del virus en otras regiones italianas, siempre meridionales.

Desde los primeros síntomas del cólera, es la primera vez que se habla a niveles oficiales, de situación alarmante. Hasta ahora se había procurado minimizar el problema. Desde los comunicados ministeriales a las informaciones de los medios de comunicación. Prensa, Radio y Televisión daban noticias «optimistas». Hoy, el panorama ha cambiado y se urgen medidas.

El problema, sobre el cual el Ministerio de Sanidad se muestra extremadamente reservado, es si se llegará a establecer un cordón sanitario.

### Después del terremoto lluvias torrenciales

Córdoba (Veracruz - Méjico) (Efe). — Lluvias torrenciales se abaten intermitentemente sobre esta ciudad y su zona, devastada por el terremoto del pasado día 28.

Los miles de personas a las que el seísmo dejó sin cobijo, no tienen dónde guarecerse de las lluvias. A pesar del inminente peligro de que se derrumben, muchos buscaron refugio de las aguas bajo los techos semiderrumbados de sus viviendas.

Los equipos de socorro y las autoridades del Gobierno tienen en muchos casos que obligar a la fuerza a los damnificados a que abandonen sus casas.

Pero, por las dificultades de transporte, no hay tiendas de campaña, ni quedaron bastantes edificios públicos en pie y buenas condiciones para alojarlos.

Se creía que la epidemia estaba circunscrita a Nápoles y sus alrededores, pero, desde ayer, los focos, con casos ciertos o eventuales, se han extendido. En Las Apulia, extremo sur-oriental de Italia, se contabilizan diez casos seguros en Bari, donde están hospitalizadas también en observación cerca de 60 personas y en otras localidades de la misma región hay hospitalizadas pendientes de los análisis.

Igual sucede en Palermo, donde hay una decena de personas sometidas a cuarentena, y en otros puntos no meridionales del país. La alarma ha dado lugar a hospitalizaciones, aunque, a causa de la psicosis, se trate en muchos casos de ataques de gastroenteritis y no de cólera.

### NO HAY SUFICIENTES JERINGUILLAS EN FIUMICINO

Roma (Efe). — Más de dos mil personas, extranjeros en su mayoría, forman largas colas desde primeras horas de hoy ante las dependencias sanitarias de aeropuerto romano de Fiumicino a fin de ser vacunadas contra el cólera antes de emprender viaje de regreso a sus respectivos países.

Argelia, Somalia, Hungría, Grecia, España, Malta, Francia y Checoslovaquia, son, de momento, los países que exigen certificado de vacunación a todos los viajeros que procedan de Italia especialmente si proceden de la zona de Nápoles.

Las autoridades sanitarias italianas recomiendan a todos aquellos que abandonen Italia estos días, que se vacunen cinco días antes de su fecha de partido ya que éste es el tiempo necesario para que el suero anti-cólera haga efecto.

«El único problema existente en estos momentos —ha dicho el director del servicio sanitario—, consiste en que solamente disponemos de 50 jeringuillas hipodérmicas. Para desinfectarlas necesitamos unos veinte minutos lo cual hace perder mucho tiempo, y retrasa los vuelos».

Se aconseja a los viajeros que compren jeringuillas de plástico vendidas a precio asequible, y que pueden fácilmente autoinyectarse.



# LA SEQUÍA SUBSAHARIANA, SEGUNDO BIAFRA MUNDIAL

En los seis países del Sahel (África subsahariana) que padecen una atroz sequía desde hace ya cinco años —es decir, Mauritania, Senegal, Malí, Alto Volta, Níger y Chad—, la más diminuta nube suscita esperanzas y se mide constantemente, febrilmente el nivel de los ríos y de los lagos.

En uno de ellos, Senegal, ya han caído lluvias en los últimos días y la esperanza de buenas cosechas para este año se han abierto en los corazones de la población. Pero a veces, las lluvias no son solamente benéficas.

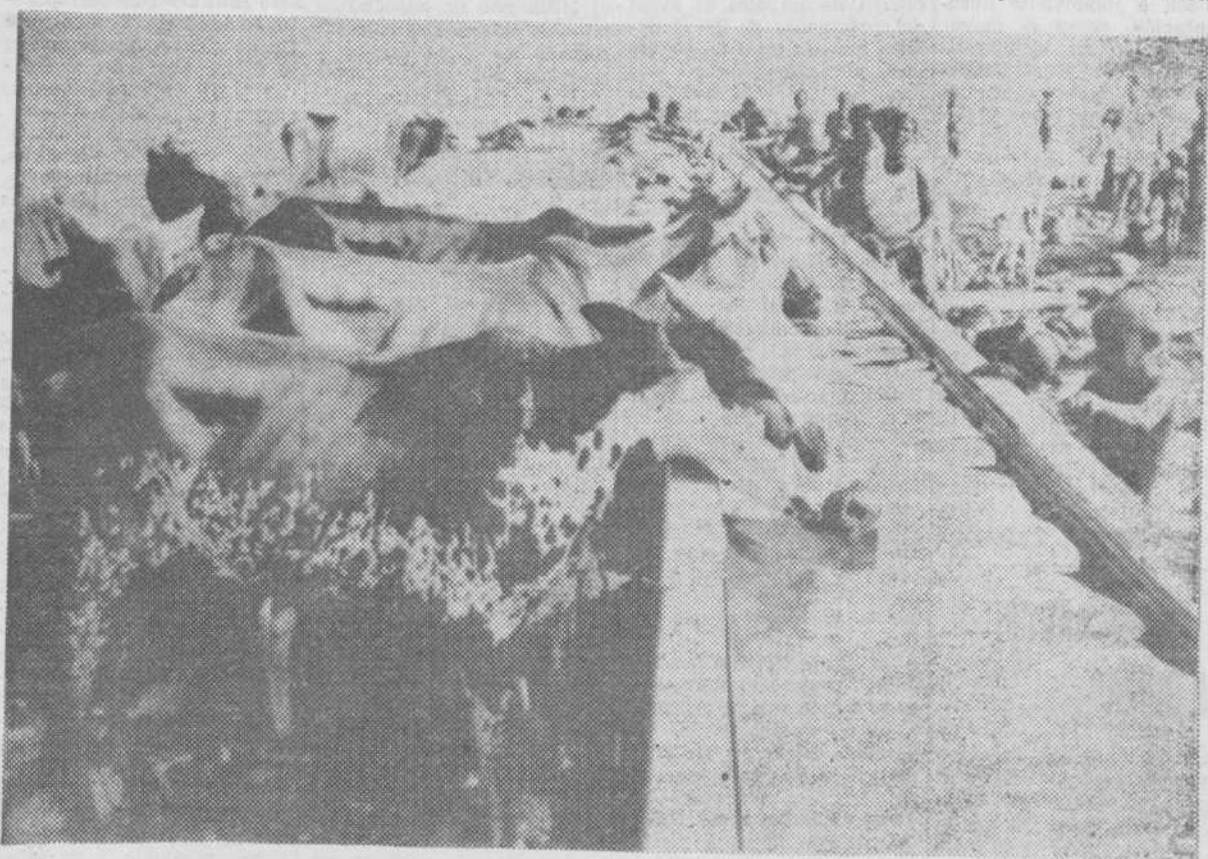
Las informaciones procedentes de cualquiera de los seis reflejan, según los días y a veces según las horas, pesimismo u optimismo, júbilo o desesperación, pero, en todo caso angustia. Tal capital se felicita de que la lluvia caiga en abundancia en una región determinada. Pero, poco después anuncia su temor de que las aguas impidan el envío normal de víveres y socorros. Porque, si las lluvias fertilizan los campos, también anega las pistas, derrriba los puentes, aísla las aldeas.



Para paliar el drama de la sequía, numerosos aviones europeos transportan víveres al continente africano. (Foto EFE)

## EL LUTO SE VENDE BIEN

Los países africanos —y los del «Tercer Mundo» en general— tienen difícil acceso a la primera plana de los diarios de los países industrializados. Es preciso que se produzcan en ellos un golpe de Estado. O que algún dirigente se pase de original —con arreglo claro está, a criterios occidentales—. O, sobre todo que se produzca una catástrofe o guerra fratricida. El luto se vende



Las reses depauperadas de esta zona, a consecuencia de la sequía, han encontrado un abrevadero en su marcha hacia el Sur. Pero todavía morirán muchos de estos animales por falta de comida. — (Foto EFE).

bien. Un abultado número de víctimas sirve para componer espectaculares titulares y movilizar caridades fáciles y casi siempre tardías. Algo de ellos ha ocurrido con la sequía del Sahel. Tanto la Prensa escrita como la radio y la televisión se ocuparon extensamente de ella. La «pantalla casera» mostraba día tras día imágenes de multitudes indigentes que esperaban bajo un sol de plomo la escudilla de cereales que sería su único condumio; planos de niños famélicos, llagados, moribundos; visiones apocalípticas de cadáveres bovinos pudriéndose en la tierra reseca y resquebrajada...

Reportajes semejantes tenían —qué duda cabe— su lado positivo. Es necesario que el dolor ajeno les entre por los ojos a los consumistas y asociaciones», que «se

que se doran en las playas de moda para que —tal vez conmovidos o simplemente incómodos— se decidan a contribuir a las campañas de ayuda internacional. La distancia —no sólo geográfica, sino cultural, lingüística, racial— difumina la emoción, la hace más llevadera. Y es preciso insistir, tratar de amargarles comilonas y diversiones, aún a sabiendas de que no se conseguirá nada sino en muy contados casos. Pero esta tarea hay que abordarla con alto sentido de la dignidad: de la dignidad de las víctimas y de la dignidad informativa. El presidente de Malí, coronel Moussa Traore, ha sido el primero en proclamar en alta voz la «indignidad» de «cierta Prensa y cierta categoría de personas volcaron los medios informativos en descripciones y films tremendis-

han apoderado de la situación como de una ganga, para explotarla de modo indecente y deshonroso».

«No nos dejemos engañar, agregó Traore. «Al contrario: lamentamos que los sufrimientos de nuestras poblaciones hayan sido mercantilizados de manera tan cínica y tan baja».

## LA CULPA Y LA CONDENA

Muchos observadores africanos no vacilan en establecer un paralelismo entre gran parte de las reacciones al drama de la sequía y muchas de las que suscitó la guerra de cesación de Biafra. También entonces se volcaron los medios informativos en descripciones y films tremendis-

En la sequía subsahariana, lo menos que puede decirse es que no pilló desprevenidos a los expertos occidentales. La plaga duraba cuatro años sin que, aparentemente, nadie se hubiera conmovido, mucho menos previsto ayuda eficaz. Por añadidura, se trata de países excoloniales, en muchas de cuyas regiones la agricultura se planificó en función de las necesidades, no del pueblo interesado, sino de la metrópoli. Por eso resulta tanto más irrisorio que muchos occidentales culpen hoy a los Gobiernos africanos, imprecaivos según ellos. El presidente Senghor de Senegal se ha rebelado en más de una ocasión contra semejantes detractores.

## EL PROBLEMA DE LOS MEDIOS

Es evidente que, en (Pasa a la página siguiente)

- ★ Seis países con hambre por el sol y la sequía
- ★ El Presidente de Senegal proclama la indignidad por tal situación
- ★ «Lamentamos que los sufrimientos hayan sido mercantilizados de manera tan cínica y tan baja»

Por Patrick VAN NIGHEM

# AFRICA SE MUERE DE SED

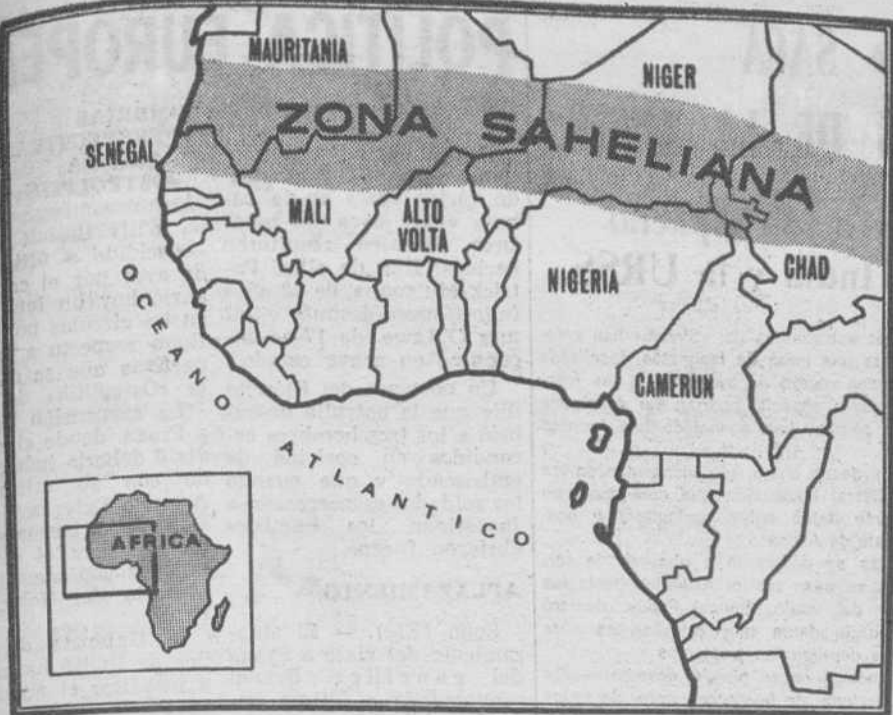
- Poblaciones enteras huyen despavoridas de la mayor sequía desde 1913
- En algunos ha muerto el 80% de la cabaña nacional y los campesinos se han comido el grano de la última siembra...
- Las mujeres pueden dar a luz y las que lo hacen no tienen leche...

Por carreteras pistas y caminos de la inmensa zona afectada por la sequía, el Sahel, huyen hombres y animales ante el desierto del Sahara que este año, en su avance hacia el Sur se ha saltado el río Senegal y lo ha dejado 150 Km. atrás. En otros tiempos este río constituía la frontera entre el gran desierto y regiones agrícolas más fértiles que el hombre.

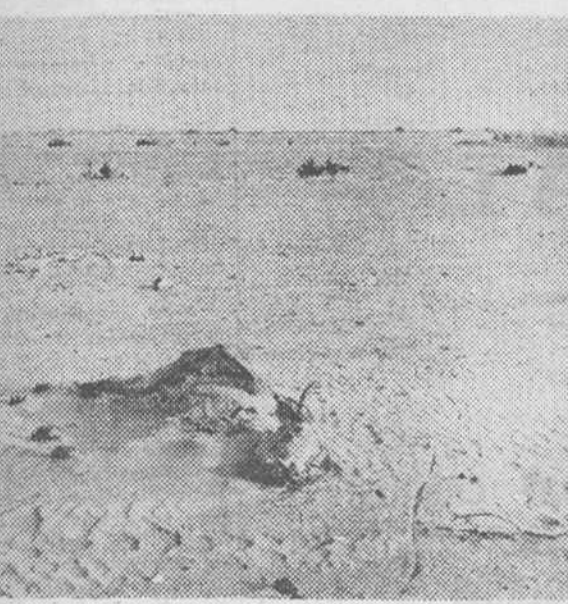
TERRITORIO SIN VIDA. Por todas partes se ven cadáveres momificados de animales domésticos, recubiertos de fina arena amarilla o de color ocre y pueblos abandonados. De sus casas sólo queda el costillar de los tejados sin tejás, barridas por el viento... Un viento que sopla inexorable todos los días a partir de las cuatro de la tarde. Para las seis, la arena ha tapado todo. No se distinguen las carreteras, muchas de ellas mejor asfaltadas y cuidadas que las de los países más ricos de Europa o Norteamérica.

La mayor parte de los pozos están secos o tienen un agua cada día más salobre y menos potable. En el norte de Mauritania ya hay quién muere de sed, según me han dicho en el Centro ganadero de Nouakchott, capital, dicho sea de paso, del que todo el mundo queda prendado. En ciertos barrios de Dakar el agua empieza a faltar y hace unas semanas que las mujeres hacen cola teniendo su barreño en equilibrio en la cabeza, esperando resignadas la distribución de agua organizada por un municipio previsor.

Desde 1913 no se recuerda situación parecida. Los países del Sahel ya lleva cinco años padeciendo la sequía —éste es el sentido, sequía, de la palabra de origen semita Sahara— y cada año que pasa es más seco que el precedente. En Mauritania por ejemplo, las precipitaciones sólo alcanzaron en 1972 el 12 por ciento del promedio registrado en los 20 últimos años. «Hace tiempo que se nos están muriendo los animales, nos dice nuestro guía, un bachiller de raza Peuhl de San Luis de Senegal, mientras recorremos la cuenca de ese gran río —el Senegal— hoy convertida en desierto de arena. Los pastizdos eran cada vez más pobres y, sobre todo, no teníamos agua para el ganado. Su rebano es un verdadero tesoro espiritual para los pastores Peuhl y nuestra preocupación mayor es el bienestar de nuestros animales. Hemos hecho todo lo posible por salvarlos. Nos hemos ido con ellos hacia el Sur, donde



La extensa zona africana afectada por la sequía y, como consecuencia, por el hambre y la sed. — (Foto FAO-Chazine).



Un Senegal prácticamente transformado en desierto por la falta de agua. Los animales muertos y momificados. — (Foto FAO-Chazine)

En realidad, sin la ayuda internacional tanto en Dakar como en Nuakchott, me han asegurado que nadie se había muerto directamente de hambre, y eso gracias a las distribuciones de alimentos facilitados por países más favorecidos por el petróleo y expedidos por las organizaciones internacionales. Los niños de pecho son los que resisten menos, pues las pocas mujeres que han logrado dar a luz normalmente no tienen leche. Se encuentran muchos niños de un año, con ojos que se les comen la cara, la mirada fija, que no saben sonreír y que no pesan más que las plumas, a pesar de que tienen la barriga abultada.

## CONCENTRACION EN TORNO A LOS POZOS.

Las dadas están llegando. Las naciones que pueden permitirse no escatiman su generosidad. Los donadores han de saber que contribuyen a mantener en vida a muchos seres humanos. El puerto de Dakar, el único puerto de fácil acceso, de esta parte del África occidental, trabaja con pleno rendimiento. A pesar de eso, no dá abasto teniendo en cuenta las inmensas necesidades de las poblaciones damnificadas hasta que se verifique el final de la pesadilla el próximo mes de Septiembre si son ciertos los barruntos del retorno, para esa época, de las lluvias. El PMA (Programa Mundial de Alimentos de la Naciones Unidas) y de la FAO ha distribuido cerca de sesenta mil toneladas de víveres, de sorgo sobre todo,

de Sanidad el que programa el itinerario de los camiones y las expediciones de víveres.

La población de las ciudades se ha duplicado. Los campesinos que tenían algún pariente en ellas, aún muy lejano, han dejado su pueblo sabiendo que África nunca abandona a quien se encuentra en un mal paso. Siempre puede estar seguro un africano de que encontrará asistencia en casa de «su hermano».

## UNA COMIDA CADA DOS DIAS

«He podido comprobar que un empleado que gana 20.000 francos CFA, o a veces menos por mes, mantenga a sesenta personas. Sesenta, nada menos. Entonces decidí entregar también una ración alimentaria a los asalariados a condición de que se la comiesen en el acto, porque se daba el caso que los que tenían algún medio de vida, vivían más miserablemente que los refugiados que no tenían ninguno», declaró el representante permanente de la PMA en Mauritania.

Según estimaciones del Reporte de Ganadería del país, ha desaparecido el 80 por ciento de la cabaña nacional. En Senegal se teme por el futuro más inmediato: ¿qué pasará el año próximo? Los campesinos, sin fuerzas para labrar, se han comido el grano de la siembra. Y no veo quién pudiera reprochárselo. Si antes comían una vez por día ahora comen una vez cada dos o tres.

Si no sucede este verano habrá que proceder a la evacuación de todos los que no han huido todavía, y entonces se le planteará a la humanidad un problema de envergadura: el número de las personas fuera de sus hogares bien pudiera igualar al de refugiados de la última guerra mundial. La agricultura de las zonas afectadas tampoco levantará cabeza con las primeras lluvias. Se necesitará el trabajo de toda una generación, según dicen unos agrónomos de la FAO empeñados en salvar el último arrozal cerca de Richard-Toll.

H. Chazine

Una cotización correcta a la Seguridad Social no debe constituir problema si se conoce convenientemente el nuevo sistema establecido por la reciente Ley. Las entidades gestoras de la Seguridad Social, a través de sus órganos provinciales y las Inspecciones provinciales de Trabajo, ofrecen asesoramiento y orientación.

# AGRESION AL SILENCIO

Por José María ALFARO

EN mi infancia nos daban a leer —a los que todavía no habíamos ingresado en el Instituto—, un «Quijote» resumido, y curiosamente espurgado, denominado «El Quijote para los niños». Mi temprana vocación por la lectura me acercó a él. Pero no adelanté demasiados capítulos. Algo instintivo me alejaba de aquellas páginas castigadas y tullidas. Ahora podría esbozar una aceptable teoría sobre las causas de ese rechazo, en la que cabían tesis acerca de la arquitectura y el ritmo en el relato, el sentido inocente de la mutilación, la quebra de las floraciones naturales de la novela, etc. Lo cierto es que aquella lista edición —aparte divagaciones—, retrasó por algún tiempo uno de los más puros goces que me han sido concedidos: la penetración íntegra y reiterada en el conocimiento de la mitológica y genial creación novelesca de Cervantes.

Pero la idea de abreviar las grandes obras maestras con el objeto de acercarlas al interés infantil, debía estar bastante arraigada por aquellos años, acaso bajo la influencia de determinadas doctrinas pedagógicas, que se suponían de una ardiente modernidad. Lo cierto es que desde la Iliada —aparte divagaciones—, retrasó por algún tiempo uno de los más puros goces que me han sido concedidos: la penetración íntegra y reiterada en el conocimiento de la mitológica y genial creación novelesca de Cervantes.

Pero la idea de abreviar las grandes obras maestras con el objeto de acercarlas al interés infantil, debía estar bastante arraigada por aquellos años, acaso bajo la influencia de determinadas doctrinas pedagógicas, que se suponían de una ardiente modernidad. Lo cierto es que desde la Iliada —aparte divagaciones—, retrasó por algún tiempo uno de los más puros goces que me han sido concedidos: la penetración íntegra y reiterada en el conocimiento de la mitológica y genial creación novelesca de Cervantes.

Años más tarde, una de las publicaciones más difundidas de la Tierra —Selecciones de Reader's Digest— descubrió, en la tenaz e ingeniosa búsqueda de sus heterogéneos lectores, una solución similar para toda clase de escritos, desde el artículo rápido de actualidad periodística a los libros circunstancialmente en boga o de más reciente publicación. Pero la «condensación» —como prefieren calificarla— de «Selecciones», no está dirigida precisamente a los niños y obedece a supuestos bien distintos. El punto de arranque de los editores de la popular revista, se apoya en la urgencia del tiempo disponible, que al hombre de hoy le impone la vertiginosa actividad del vivir actual. Cualquiera que sea su trabajo, su ocupación, se supone que los márgenes concedidos a la lectura desinteresada se van estrechando día a día. Una presión distorsionadora, consecuencia del ajeteo aniquilador, impide el ejercicio del ocio atento, esa liberación —y preocupación— prometida y profetizada por sociólogos, futurólogos y sondeadores de las inexorabilidades históricas.

Esa apremiada lectura —que las más de las veces se suelen reducir a una enunciación de índices— parece buscar la ampliación de sus métodos. Ahora se trata de aplicarla a la oratoria, a la literatura hablada, en cada una de sus diversas manifestaciones. Pero con una particularidad. El experto —la civilización resulta una undimbre de expertos!— que acaba de descubrir esta técnica reductora, lo hace sin suprimir una sola palabra. Aparentemente es un reiterado tropiezo con el huevo de Colón. Todo consiste en grabar de nuevo un discurso prescindiendo de cualquier tipo de pausas que realice el orador, tanto las que lleve a cabo para apagar la sed, como las detenciones tácticas para subrayar un final de párrafo o una idea clave. Las palabras se aplastarán unas contra otras, sin soluciones de continuidad, sin sosegantes intervalos. La operación sin equívocas metáforas se concreta en una supresión de los silencios. Del silencio, para concederle su relieve real.

La experiencia puede llegar a tener su importancia y acusar un camino de peligros. Lo de menos es que con la omisión de las detenciones —incluidas las provocadas por los aplausos—, se llegue a economizar, según los cálculos, una cuarta parte del tiempo invertido en escuchar una conferencia. Eso puede resultar poco o mucho de acuerdo con el interés que sepa suscitar el conferenciante.

La cuestión es bastante más profunda, excluidos los repiteos y distorsiones en el arte de la elocuencia. Lo peor, a mi modo de ver, reside en el olvido de los valores del silencio. No nos encontramos aquí ante un problema de desacralización o desmitificación, tan de moda en estos instantes. Ni tampoco —aunque también de ello hay— de una devaluación del empleo metáforico de los silencios. Un músico sabe de esto tanto o más que un orador. Sino de la ofensiva —en un ataque más astuto— contra la esencia del silencio.

El silencio —a poco lo escribo con mayúscula, reconociéndole acaso su jerárquica sustancialidad— se va asediado por todas partes. El silencio ha significado los más de las veces, el medio propicio y germinal de la meditación. Seguramente, en un fondo silencio —en un silencio sobrevenido tras una descomunal catástrofe— concebí la mente humana la idea de Dios. Solo el silencio fue capaz de conceder al hombre la convivencia de sí mismo, de descubrirse su propia dimensión, de asignarle la voluntad de su liberación frente a las fuerzas de la naturaleza, de revelar la mágica y vigorosa condición de su espíritu.

De ser ello hacedero, uno de los libros más maravillosos y fascinantes de nuestra civilización podría ser una historia —o biografía— del silencio. ¡Cuantos secretos de la ardorosa crónica del espíritu podrían manifestarse el complejo entramado de las más inusitadas realizaciones y conquistas!

Pero hoy el hombre —o por lo menos una mayoría humana, o la que esgrime la batuta del futuro— pareciera gozar en sumergirse en el estrépito y el alboroto. Todo trepida en torno nuestro, con más o menos ordenadas batallas mecánicas. El ruido —ya se sabe— constituye una de las más perturbadoras corrupciones del medio ambiental. Entonces ¿por qué este multiplicado delirio, que se diría el holocausto ante una despiadada y moderna divinidad? ¿No serán, quizás, estos estremecidos fragores, los adelantados ritos funerales de una civilización que se muere a chorros?

Sea lo que fuere —y sin adelantar por la senda de los futurólogos cataclísmicos— la verdad es que cada puñalada que se asesta al silencio significa una cruenta desgarradura en las zonas más sensibles del alma humana. Agredir al silencio es tanto como embestir contra el espíritu y contra la mayoría de sus impresionantes creaciones. —(ESPECIAL—EFE)



# LA SEQUIA SUBSAHARIANA

(Viene de la página central) teoría, existen los medios con que hacer frente a la situación. Se trata sencillamente, de la apertura de pozos. Y una organización como la de aprovechamiento del río Senegal, que integran Mauritania, Senegal y Malí, tienen en cartera numerosos y bien cortados proyectos para la construcción de presas como la de Manantali, capaz de regar un valle y producir energía. Pero su realización exige importantes

capitales. Y el presupuesto de la organización tripartita apenas asciende a 140 millones de francos franco-africanos (unos 750.00 dólares). El drama del Sahel es, pues, uno más, aunque de los más terribles, de los que afligen a todo el «Tercer Mundo» por falta de medios, por incomparecencia de inversionistas que se interesen por algo que por las cada vez más depreciadas materias primas. Aunque ese algo más sea la vida humana.

Correr a última hora en ayuda de pueblos menesterosos, inundar su territorio con excedentes de cereales, es —qué duda cabe— más que nada, puesto que así se salvan vidas. Pero sería más justo facilitar a esos pueblos los medios con los que realizar su proyecto. Porque la verdadera causa del drama es, una vez más, el subdesarrollo.

## OFICIALES PARA CARPINTERIA METALICA

Retribución a convenir. Interesados presentarse en calle Cossojales, número 1 SANTURCE, o llamar al teléfono: 25-56-72 y 26 25 12 de Bilbao. (C. N. S. 2/743)

# EL «SKYLAB» SACA FOTOGRAFÍAS DE LA TIERRA

## Cooperación espacial entre India y la URSS

Houston (Efe-UPI). — Los astronautas del «Skylab» han enfocado hoy sus cámaras hacia una nube de langostas, localizada en el Nordeste de África, con objeto de averiguar si las fotografías tomadas desde una nave espacial podrían ser de alguna utilidad para controlar las plagas, han anunciado hoy fuentes de la «NASA».

Los astronautas iniciarán, desde ahora, una inspección de los recursos naturales de la Tierra, inspección que comenzará en Sudamérica, donde recogerán datos sobre agricultura y bosques, y continuará en el Oeste de África.

Ayer los tres astronautas se dedicaron a observar la tormenta tropical «Cristina» a su paso por el Atlántico hacia las islas Barbados. El director del vuelo, Donald Puddy, declaró que esta observación brindaría datos muy interesantes para conocer el desarrollo de las depresiones tropicales.

«Dudo mucho que vayamos a hacer ningún descubrimiento no previsto por el Centro nacional de huracanes pero, de todos modos, así contamos con otra fuente de datos que ayudarán notablemente al Centro».

### COOPERACION ESPACIAL INDIA - URSS

Moscú (Efe). — La Prensa soviética anuncia hoy el desarrollo de un proyecto espacial conjunto de la URSS con la República India, por el cual un cohete portador soviético pondrá en órbita un satélite geocéntrico indio.

LEA VD. SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

# POLITICA EUROPEA

(Viene de primera pag.)

Durante el cruce de disparos, Bryson fue alcanzado varias veces en la cabeza y los otros dos hombres también resultaron heridos. Uno de ellos, Patrick Mulvenna, de 22 años falleció poco después y James O'Awave, de 17 se encuentra en grave estado.

Un portavoz del Ejército dijo que la patrulla descubrió a los tres hombres escondidos en posición de emboscada y que cuando los soldados se acercaron a investigar, los hombres abrieron fuego.

### APLAZAMIENTO

Bonn (Efe). — El aplazamiento del viaje a Praga del canciller Brandt —anunciado a última hora del viernes por el propio Brandt y por el Ministerio Federal de Asuntos Exteriores— causó relativa sorpresa en los círculos diplomáticos de Bonn y entre los observadores políticos.

Willy Brandt y su ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, deberían haber viajado a la capital checoslovaca el próximo día 6 para firmar el tratado germano-checo, que iniciaría el establecimiento de relaciones diplomáticas entre ambos países.

### SOMBRIAS PERSPECTIVAS PARA LA «OSTPOLITIK»

El aplazamiento del viaje de Willy Brandt a Praga —decidido a última hora de ayer por el canciller— abrió hoy un interrogante en los círculos políticos de Bonn respecto a las perspectivas que se ofrecen a la «Ostpolitik» de Bonn.

La suspensión del viaje a Praga, donde el próximo día 6 debería haber firmado con su ministro de Asuntos Exteriores, Scheel el tratado germano-checo, mereció hoy el elogio de la oposición alemana y el disgusto del Gobierno de Praga.

El Gabinete del canciller se limitó hasta ahora a justificar el aplazamiento en la exigencia, planteada insistentemente a Praga de incluir en el documento adicional al tratado —relativo a cuestiones humanitarias— una cláusula autorizando a Bonn la plena representación consular de Berlín Occidental, demanda que ha sido contestada con negativa de Praga.

La respuesta del Gobierno checo al frustrado viaje del canciller no se hizo esperar. Gustav Husak, jefe del partido comunista de Checoslovaquia, se apresuró esta misma mañana a lamentar la decisión de Brandt, dando a entender al mismo tiempo que la negativa checa a la inclusión de dicha cláusula obedecía a presiones ajenas más que a propia convicción.

El político checo —así lo entienden los observadores en Bonn— dio a entender que la última decisión al respecto sólo podría tomarla Moscú, como país firmante del acuerdo berlinés.

A la negativa de Praga seguirán las de Budapest y Sofía, se cree en la capital federal alemana, tanto Checoslovaquia como Bulgaria y Hungría aguardaron pacientemente la firma y ratificación del tratado interalemán para iniciar su diálogo con Bonn, suspendido ahora a causa del tema berlinés.

No se descarta una gestión directa de la diplomacia germano occidental con Moscú para tratar de sacar del punto muerto en que desembocó la última fase de la «Ostpolitik» de Brandt y Scheel.

Mientras la oposición cristinodemócrata exige firmeza del Gobierno y reprocha a los países del Este de formar «frente común» contra Bonn, en la capital federal se espera con cierta impaciencia la reacción de Moscú al aplazamiento del viaje a Praga del canciller.

En cualquier caso será Moscú quien decida finalmente sobre dicha cuestión y —al menos en los círculos oficiales alemanes— se cree que los soviéticos no parecen dispuestos de momento a provocar una crisis que incluso podría afectar al normal desenvolvimiento del calendario distensivo Este-Oeste.

## WHISKY VENUS

Comunica su distinguida clientela que

## ABRE SUS PUERTAS

desde las cuatro de la tarde. Calle Amaya s/n. BURGOS

# vuelta al hogar,

## VENTA ESPECIAL

# Simeón

CORTINAJES  
VISILLOS  
ALFOMBRAS

COLCHAS  
MANTAS  
TOALLAS

JUEGOS CAMA  
SABANAS  
MANTELERIAS

FALDAS CAMILLA  
LENCERIA EN PIEZA  
TAPICERIAS

A precios cadena

**Simeón**



SURTIDO  
CALIDAD  
MEJORES PRECIOS

EN

**Simeón**



# TOROS

## Alternativa triunfal de «El Lince», en Daimiel

### Diez orejas y tres rabos otorgaron en la corrida de Illescas

#### ALTERNATIVA DE «EL LINCE»

Daimiel (Ciudad Real).— Corrida de feria. Toros de herederos del marqués de Villamarta. Emilio García Consuegra «El Lince», diestro local, que tomó la alternativa de manos de José Ruiz «Calatraveño», triunfó en sus dos toros y fue premiado con cuatro orejas y un rabo. Al final fue sacado a hombros. «Calatraveño» también fue premiado con tres orejas. José Luis Galoso, logró una oreja en cada toro.

Illescas (Toledo).— Toros de Baltasar Ibán, que dieron excelente juego. Primero, tercero y quinto, fueron premiados con la vuelta al ruedo en el arrastre.

Gabriel de la Casa triunfó en los dos y fue premiado con cuatro orejas y dos rabos. Juan José, ovacionado en su primero. En el quinto logró las dos orejas y el rabo. El venezolano Carlos Málaga «El Sol», también triunfó en sus dos toros y le fueron concedidas cuatro orejas y dos rabos. Al final de la corrida, los tres diestros y el mayoral dieron la vuelta al ruedo.

Tomelloso (Ciudad Real).— Segunda de feria. Reses de García Romero Hermanos, que dieron buen juego. Lleno. Antes de comenzar la corrida se guardó un minuto de silencio, por cumplirse hoy el primer aniversario de la muerte del padre de los

hermanos Peralta, quienes recibieron aquí la noticia, durante su actuación. Ángel Peralta, Rafael Peralta, Alvaro Domecq y José Samuel Lupi, triunfaron en sus respectivos enemigos, concediéndose también a Rafael Peralta el rabo del segundo de la tarde. En el quinto actuaron en collera los hermanos Peralta, que también obtuvieron una destacada actuación y lograron dos orejas. En el último, Domecq y Lupi torearon a caballo conjuntamente siendo premiados al final con las dos orejas del astado.—(Cifra).

#### CORRIDA SUSPENDIDA

Puerto de Santa María (Cádiz).— Debido al fuerte viento de Levante que se ha

producido por esta zona y de conformidad con el artículo 58 del vigente Reglamento taurino, ha quedado aplazada la corrida que se iba a celebrar en esta localidad, en la que iban a tomar parte en un mano a mano Rafael de Paula y Ruiz Miguel.

La corrida se celebrará el próximo día 6 de Septiembre, con el mismo cartel de toreros, aunque con diferente ganado, ya que el de Salvador Gavira, programado para hoy y al que se le habían rechazado cuatro de las seis reses presentadas, será sustituido por otro encierro de García Barroso, de Jerez de la Frontera.—(Cifra).

#### ANTONIO ORDONEZ, LESIONADO

Bilbao (Cifra).— El matador de toros Antonio Ordóñez, sufrió ayer, en el festival que toreó en «Vista Alegre», en homenaje a Martín Agüero, un fuerte palotazo en la pierna izquierda.

Hospedado en casa de unos amigos, los señores de Gana, el diestro de Ronda se acostó apenas terminado el festival. Sentía fuertes dolores y era evidente la inflamación de la pierna. Todavía no se sabe si padece rotura de ligamentos o contusiones diversas.

#### CARTELES PARA ARAUZO DE MIEL Y SALAS

El empresario don Vicente Ortega, ha confeccionado los carteles para los festejos taurinos que tendrán lugar en Arauzo de Miel los días 10 y 11 del actual, con motivo de la festividad de Nuestra Señora de Plumarrejón. Son éstos:

Día 10, lunes.— Cuatro novillos de los Hermanos Camero, de Carrión de los Condes, para Miguel Abellán «El Maletilla de Oro» y Julián Díaz «El Vencejo de Toledo».

Día 11.— Cuatro novillos de la misma ganadería, para el madrileño Pedro Sánchez y «El Maletilla de Oro».

Por su parte, don Jesús Martínez, Ojeda, que lleva en arriendo la plaza de toros de Salas de los Infantes, ha montado para el día 16 del actual, con motivo de la tradicional romería de Santa Luía, una sugestiva novillada, cuyo cartel es el siguiente:

Cuatro novillos de los Hermanos Camero, para Pedro Sánchez y Pedro Gilraldo.

# SUCESOS

#### DETENCION DE UN DELINCUENTE HABITUAL

Bilbao (Logos).— Un supuesto, peligroso y original delincuente contra la propiedad, autor de cuarenta y dos robos, por valor de unos dos millones de pesetas, con daños que ascienden a unas setecientas mil pesetas, ha sido detenido por funcionarios de la Brigada regional e Investigación Criminal, de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao, a quienes el delincuente ha traído en jaque desde hace casi dos años.

Desde el diecisiete de Noviembre de 1971 venía actuando con una asiduidad media de dos veces por mes un individuo, cuyo modo de operar consistía en el robo en establecimientos, mediante la rotura de la luna del escaparate, para sustraer cuanto de valor se encontrara en la exposición, sirviéndose de piedras envueltas en papeles de periódicos.

Las gestiones para su localización han sido tanto más difíciles, cuando que trabajaba solo, era persona conocida y justificaba medios de vida. Además, conocía de vista a algunos funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal, por lo que en cuanto se percataba de su presencia, desistía de cometer el robo.

Alguna noche, y como consecuencia de los servicios especiales que se montaban para localizar al ladrón, llegó a ser identificado, pero al carecer de antecedentes y justificar siempre su presencia, por motivos de trabajo, no recayeron sobre él sospechas.

Otra condición que le ha singularizado es que los objetos robados los vendía a gentes que creían que estaban legítimamente adquiridos, habiendo llegado a admitir encargos previos, que él cumplía, realizando los robos a la vista de los pedidos que le habían encomendado.

Durante el día localizaba los comercios y ojeaba los objetos de su interés, principalmente en establecimientos dedicados a la venta de electrodomésticos, de aparatos fotográficos, librerías y tiendas de moda. Se fijaba en que tuvieran luna de escaparates sin reja. Con esta información se dirigía a las inmediaciones del cuartel de Garelano, donde tomaba una piedra de alrededor de un kilogramo de peso, que envolvía en papeles de pe-

riódico, llevando a un lugar cercano al comercio elegido. De esta forma, en caso de ser identificado por la noche, no llegaría a ser sorprendido llevando la piedra.

De noche, aprovechando el paso de algún vehículo, con el fin de amortiguar el ruido que iba a producir, lanzaba la piedra envuelta en papeles contra la luna del escaparate del comercio elegido, abriendo un boquete, por el que se sacaba los aparatos que le interesaban, huyendo rápidamente en dirección a Cruces-Baracaldo, operación que por tenerla muy preparada la realizaba en pocos segundos. Se desprendía de los aparatos robados, vendiéndolos a personas conocidas y siempre fuera de esta capital.

El detenido es Segundo Secundino Pérez Martín, de 36 años, natural de Rueda (Valladolid), y con domicilio en Cruces-Baracaldo, quien ha sido puesto a disposición judicial convicto y confeso. Han sido recuperados objetos por valor de un millón de pesetas, continuando la Policía las gestiones para recuperar lo restante, por importe de otro tanto.

Entre los objetos recuperados figuran principalmente máquinas fotográficas, magnetófonos, máquinas de afeitar, transistores, autorradios, prismáticos, tomavistas y objetos de escritorio.

#### OBREROS ENTERRADOS VIVOS

Nueva Delhi (Efe-UPI).— Un desprendimiento de tierras, en un lugar donde se construye una autopista, enterró ayer a doce trabajadores, con vida, e hirió a otros, según comunica la Agencia india de noticias.

Agrega la Agencia que los trabajadores enterrados vivos sufrieron el accidente cuando laboraban a unos 480 kilómetros al Noroeste de Simla, siendo 40 el número de heridos.

#### INCENDIO EN UN HOTEL DE COPENHAGUE: 26 MUERTOS Y 20 DESAPARECIDOS

Copenhague (Efe-Reuter).— Al menos 26 personas han resultado muertas y otras varias sufren heridas a consecuencia del incendio ocurrido esta madrugada en un hotel situado en el centro de Copenhague.

Según informes policiales había 90 huéspedes en el «Hafnia Hotel», cuando se produjo el incendio. Varias personas saltaron

desde las ventanas al apoderarse las llamas del edificio.

#### RESCATE DE LOS SUBMARINISTAS ATRAPADOS

Corck (República de Irlanda) (Efe).— Lo dos submarinistas atrapados desde el pasado miércoles en el fondo del Atlántico, fueron finalmente izados hoy a la superficie del mar, según indica un mensaje del buque nodriz «Vickers Voyager», recibido en este puerto irlandés.

El mensaje añade que los dos submarinistas están ya a bordo del buque y se encuentran «en buen estado».

#### ENCUENTRO CUATRO BOMBAS EN LA BASURA

Pamplona. — Esta mañana se ha producido la alarma en la calle Guelbenzu, de esta ciudad. Todo ocurrió cuando un empleado del servicio municipal de recogida de basuras notó en uno de los sacos de papel, un peso superior al ordinario, por lo que se decidió a mirar su contenido, comprobando que había cuatro bombas.

Inmediatamente dio cuenta a sus superiores, a la Policía municipal y a la Comisaría procediéndose a cerrar la calle y el tráfico, para comprobar que, efectivamente, se trataba de cuatro bombas, al parecer de la última guerra, una de las cuales tenía la espoleta medio suelta, por lo que hubo de recurrirse a los artificieros del Ejército, quienes con toda clase de precauciones procedieron a retirarlas, restableciéndose la tranquilidad, que lógicamente se perturbó entre los vecinos.

#### INTENTA AGREDIR A DOS GUARDIAS MUNICIPALES Y A UN AGENTE DE RECAUDACION DE CONTRIBUCIONES

Vilagarcía de Arosa (Pontevedra) (Cifra).— Dos guardias municipales y un agente de recaudación de contribuciones, fueron agredidos cuando iban a efectuar un embargo.

La Guardia Civil del puesto de Villagarcía de Arosa detuvo a Federico Abad Saburido, vecino de Cea como presunto intento de agresión.

El automóvil en el que viajaban los guardias municipales y el agente de recaudación de contribuciones sufrió desperfectos, al parecer causados por el detenido.

# COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

#### MUNDIALES DE CICLISMO Y GIJON-AT. MADRID

A las 12,30 «Unidad móvil» conectará con Barcelona para emitir imágenes correspondientes al Campeonato del Mundo de fondo en carretera para profesionales, en el que intervienen las más destacadas figuras del ciclismo mundial. Está considerada como la prueba reina de este tipo de competiciones. La carrera se habrá iniciado antes por lo que si se ve la salida será en diferido (esperemos que TVE nos ofrezca imágenes de este comienzo) No habrá concluido aún cuando finalice «Unidad móvil» (según los programas oficiales a las 2; según nos dijeron desde TVE a las 2,10). Será luego, dentro de «Tarde para todos», cuando de 4,02 a 4,35 se emita la llegada y la entrega de medallas. Eso siempre y cuando se cumpla el horario previsto. Aparte de una retransmisión hípica, a las 5,54, el otro acontecimiento deportivo es un partido de fútbol correspondiente a la primera jornada de la Liga, con el aliciente de ver en acción a los campeones de la pasada temporada de dicho torneo. Desde el Molinón se emite, a partir de las ocho, el Sporting de Gijón-At. Madrid.

#### TARDE PARA TODOS

Desde TVE nos facilitan el siguiente horario con destino a «Tarde para todos»: 3,15, presentación; 3,24, «A todo ritmo»; 3,48, Comentario de la jornada futbolística; 3,53, El ilusionista Frank Frenh; 4,02, Llegada de la prueba de fondo en carretera de profesionales, correspondiente a los mundiales de ciclismo; 4,35, Zoo loco; 4,54, Los animales que ayudan al hombre; 5,13, Juegos infantiles; 5,28, Desconcerto con Willy Rubio; 5,32, Thomas Hock; 5,40, Juan José Otegui, Fernández Abajo y Mari Carmen Paz Pondal en «Cándido»; 5,48, Avance informativo; 5,54, Hípica; 6,09, Entrevista a Celia Gámez y Jorge Lagos; 6,15, Mundo camp; 6,39, «El show de las alegres melodías»; 6,50, Connie y Horacio; 7,11, Revelaciones de un fotógrafo; 7,20, Antología del ballet español; 7,53, Despedida para dejar paso a la retransmisión del partido de fútbol Sporting de Gijón-At. Madrid.

#### PEQUEÑA CRITICA

Una cosa es dar una pieza veraniega y otra el «Estudio I» que el viernes endosó TVE a los telespectadores. Hay en el Mundo suficientes comedias divertidas como para que se recurra a una tan pesada (al menos en la versión que llegó al público de la pequeña pantalla) e inconsciente. Aunque en su poca gracia colaboró a no dudar la insipidez del protagonista masculino.

«No falta el humorista de turno que se pregunta para qué queremos nuestra televisión en color si todo lo de nuestro país se seguirá viendo de color de rosa (de «Diario Femenino»).

Continúa en su eufórica marcha veraniega «Primera edición» en plena fiebre de fiestas, reinas de las fiestas y desfile de «majorettes». No se preocupen. Ya llegará el otoño y con él las conferencias, actos culturales e inauguraciones.

Aunque algunos comentarios referidos a una determinada raza de caballos se montaba sobre imágenes de otros, en general fue estimable el «Especial deportes» dedicado a la hípica. Se obtuvieron dentro de él magníficas imágenes y se lució el director Picazo, ya que el fallo señalado hay que imputarlo al montaje.

Ya se ha acabado Agosto. Vuelve de sus vacaciones la «plana mayor» de los dirigentes de TVE. Muchos han esperado hasta ahora con la confianza de que mejoré la programación. Bueno. Ya estamos en Septiembre. ¿Se confirmarán las ilusiones de los optimistas o hará falta esperar a otros Septiembrés para que el público se sienta identificado y satisfecho con TVE?

A los de «Crónicas de un pueblo» se les ha ocurrido ahora hacernos una presentación de los personajes de la serie. Lo hicieron hace dos semanas y han seguido anteayer. Eso se hace al principio de una serie, pero cuando ésta lleva tantos años en minipantalla parece el recurso de un guionista con la inspiración agotada.

#### «EL SOTANO», EN «ESTRENOS TV»

«Estrenos TV» presenta hoy, a las 10,20, «El sótano» de John Kinoy, en el que junto a dos famosos de la pantalla grande, Arthur Kennedy y Teresa Wright, intervienen Tom Happer, Gene Roche y Dan Morgan. Un matrimonio de mediana edad que no tiene hijos se retira a vivir en una casa del bosque. Un día descubren a un joven que ha entrado en el sótano en busca de comida. Piensan adoptarle, pero irán surgiendo roces y conflictos. La censura de TVE ha otorgado al telefilm dos rombos.

## PLAZA DE TOROS DE ARANDA DE DUERO

Empresa: ARSENIO ALVAREZ

LOS DIAS 9, 10, 11 Y 16 DE SEPTIEMBRE A LAS 5 DE LA TARDE TRES EXTRAORDINARIAS CORRIDAS DE ABONO Y UN ESPECTACULO COMICO-TAURINO

#### DOMINGO, 9:

SEIS toros de los señores Rodríguez Pacheco, de Salamanca, para: Diego PUERTA Santiago Martín EL VITI Roberto DOMINGUEZ

#### LUNES, 10:

SEIS toros de Ruiseñada, de Madrid, para: Sebastián Palomo LINARES Pedro G. Moya NIÑO DE LA CAPEA JULIO ROBLES

#### MARTES, 11:

SEIS novillos-toros de D. José García Barroso, de Jerez de la Frontera, para los rejoneadores: Ángel PERALTA Rafael PERALTA Alvaro DOMECQ José Manuel LUPÍ

DOMINGO, 16: Espectáculo cómico-taurino-musical GALAS DE ARTE

DESPACHO DE ABONOS: Días 4-5-6 de Septiembre LOCALIDADES SUELTAS: A partir del día 7 de Septiembre HORARIO DE TAQUILLA: DE 5 a 9.



# SEA USTED MISMO QUIEN SE BENEFICIA DE SU DINERO

## La inversión de hoy para toda la vida

No cabe la menor duda: la vida es cada vez más compleja. Cada día hay que saber más de todo, prestar más atención a todo, informarse mejor, conocer más. Esto ocurre en el plano profesional, en el que cada vez es más necesario y más difícil «estar al día». Ocurre en el plano de la educación de los hijos o, sencillamente, en el de la circulación en automóvil.

Nadie actuaría en su profesión hoy exactamente igual a como lo haría hace veinte, diez e incluso cinco años. Tampoco a los niños se les enseñan las mismas cosas, ni de la misma manera. Todo está cambiando, y una de las características del cambio actual es la mayor celeridad con que se produce. En tales circunstancias, ¿cabe pensar que exista algún aspecto de la vida que pueda permanecer inamovible? No es fácil.

### EL DINERO EN MOVIMIENTO

Si hay algo móvil por definición —por esencia— es el dinero. Esa movilidad se acentúa en sociedades y economías dinámicas. En tales circunstancias, ¿qué puede ocurrirle al dinero «que no se mueve»? Sencillamente, que se queda atrás. O, dicho en otras palabras: que cada vez vale menos.

### ¿QUIEN SE BENEFICIA DE SU DINERO?

En realidad, el dinero siempre se está moviendo. Lo que ocurre frecuentemente es que no es su propietario quien se beneficia de dicho movimiento. Es el «dinero seguro que produce pocos beneficios»... a su propietario. ¿Por qué el dinero seguro ha de producir pocos beneficios?

### ¿QUIEN LE ASEGURA SU DINERO?

En el polo opuesto, sucede con frecuencia que se ofrecen interesantes beneficios a la inversión, pero sin seguridad alguna. Es la otra cara de la misma moneda: la oposición entre rentabilidad y seguridad. He aquí un estereotipo totalmente superado. El dinero puede estar seguro y ser altamente rentable. De he-

cho, lo está siendo cada día. ¿Por qué no ha de serlo también para usted?

### EUROVOSA LE ESPERA

Es muy probable que usted ya sepa algo de Eurovosa. Es la empresa que ha introducido las garantías certificadas en el terreno de la inversión inmobiliaria. La empresa que ha permitido a muchos inversores poner fin a las aventuras, la incertidumbre o, simplemente, la inactividad de su dinero.

### PARA UNA VIDA MAS SENCILLA

Porque decíamos que la vida es cada vez más compleja, es una suerte encontrar fórmulas que la simplifiquen positivamente. Tal es el caso de Eurovosa con respecto al inversor.

### LA SITUACION DEL INVERSOR EN EUROVOSA

El inversor en Eurovosa es propietario de un apartamento en La Manga del Mar Menor o en las playas de Huelva. Se trata de apartamentos totalmente equipados, en urbanizaciones modélicas que ocupan emplazamientos de primera línea.

A cambio de la cesión de su apartamento para alquiler, el inversor recibe de Eurovosa una rentabilidad fija. Esa rentabilidad tiene su cobro asegurado por garantías certificadas. Dichas garantías son dinero a la vista, hasta el extremo de permitir una total liquidez, por ser negociables por simple endoso.

De otro lado, el inversor recibe también Aval que le asegura la finalización de su apartamento, ya en construcción, para la fecha prevista.

La plusvalía es otro elemento de beneficio que permanece a favor del inversor.

Esta es la situación, nítidamente dibujada.

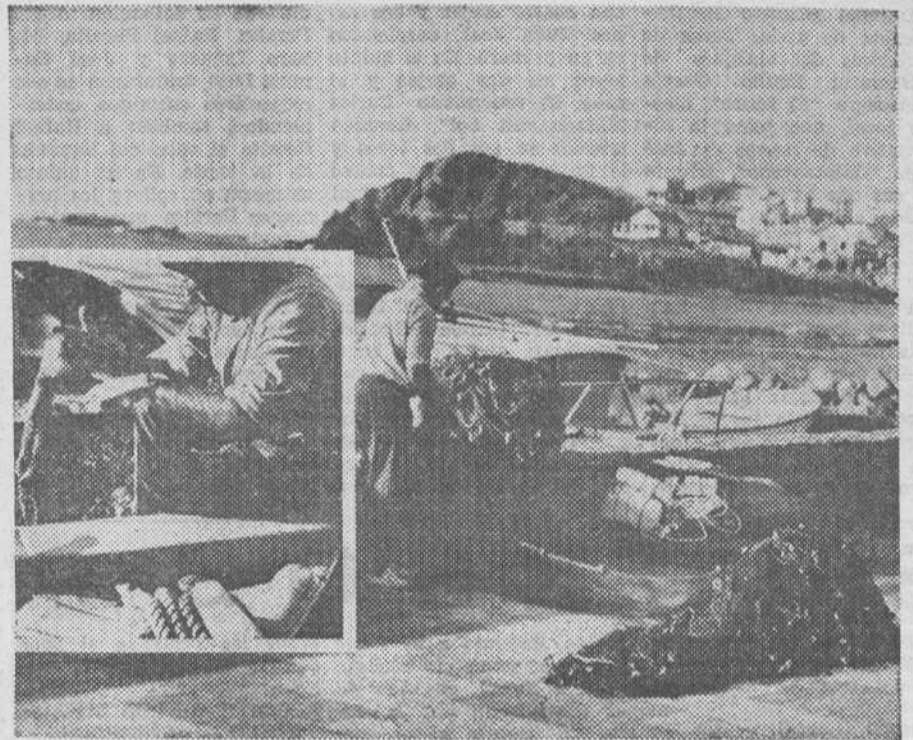
### LA INVERSION HOY

Por todo ello, cabe afirmar rotundamente que Eurovosa es la inversión que se adapta totalmente a los tiempos actuales: de una gran firmeza, al tiempo que permitiendo una total agilidad; con vi-

vacidad comercial sólida y cimentada sobre una firme base financiera.

### EUROVOSA ESTA CERCA DE USTED

Cerca de usted hay alguien que puede informarle extensamente sobre Eurovosa. Infórmese exhaustivamente. El asunto merece detenimiento. Se trata, al fin y al cabo, de su dinero. Cuando usted sea un hombre perfectamente informado, sabrá por qué le conviene Eurovosa.



## Este cupón tiene garantías certificadas para su inversión.

Esto es lo que queremos decirle:

Envíe este cupón y descubrirá la clave para realizar la mejor inversión del momento: Eurovosa.

Al invertir en Eurovosa, usted recibe **Garantías Certificadas por escrito** de los cinco primeros años de contrato. Con ellas usted cobra por adelantado la rentabilidad de su inversión (10% anual mínimo libre de impuestos) ya que estas Garantías son negociables por simple endoso y tienen liquidez inmediata.

Y recibe, además, el aval de la ley 57/68, la total seguridad de que su apartamento está en construcción y será terminado.

Eurovosa le propone invertir en una de las zonas turísticas mejor planificadas de España, La Manga del Mar Menor. Eurovosa se lo documenta y garantiza por escrito.

Si quiere garantías certificadas por escrito y buena rentabilidad, recorte y envíe este cupón.

Para su comodidad, solicite información al 40177 00, Madrid. EUROVOSA - Serrano, 23 - Madrid-I

Nombre \_\_\_\_\_

Direc. \_\_\_\_\_

Prov. \_\_\_\_\_

Profesión \_\_\_\_\_

Loc. \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

10-I.D. Burgos

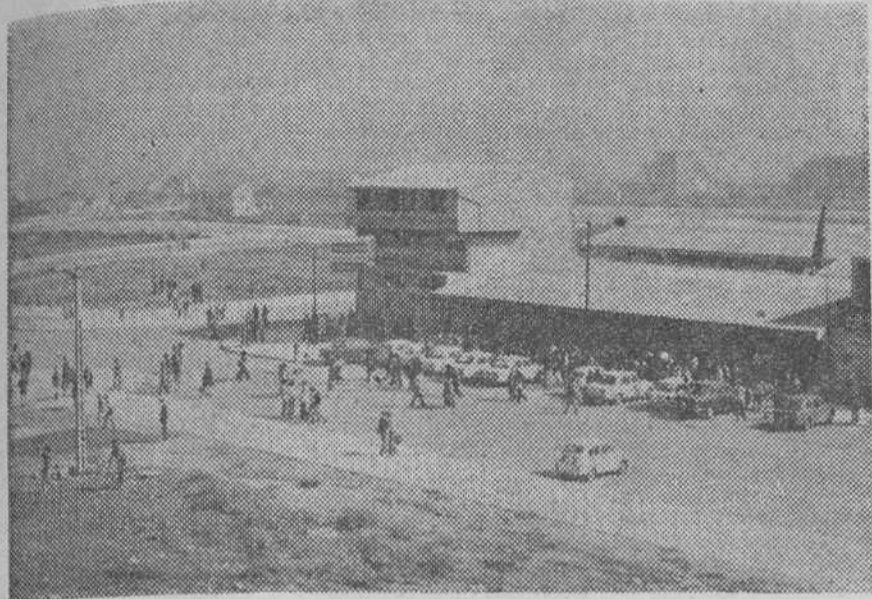
Representantes en: Suiza, Alemania, Francia, Gran Bretaña, Benelux, Hong-Kong, Arabia Saudita, Kuwait, Bahrein, Estados Unidos y Canadá.

**EUROVOSA RENTA, S.A.**  
SERRANO, 23 - TEL. 40177 00 - MADRID-I  
Inversión sana y segura.



# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA TERRENOS QUE ESPERAN



Todos los mirandeses nos preguntamos sobre cuándo comenzarán a edificar en el hermoso y amplio polígono residencial de Anduva. La urbanización está hecha hace tiempo, todo a punto para que las edificaciones comiencen, pero pasan días y meses y no se ve surgir ningún edificio en los numerosos solares. ¿Por qué? ¿Falta algún trámite para que las parcelas se vayan llenando de casas?

En contraste, fuera de los terrenos residenciales, van surgiendo edificios para colegios, Institutos, etc., etc., y la zona se va poblando, quedando en el medio, vacío, precisamente ese polígono que fue creado para edificar más de mil viviendas. Suponemos que algún motivo habrá para que no comiencen las obras, pero ¿cuál es éste?

En la foto de Juan Muro se puede apreciar parte del Polígono de Anduva, con el Instituto de Enseñanza Media en primer término.

### NECESITO CONTABLE ALMACENISTA

PRESENTARSE MAÑANA, LUNES, DE 10 A 13 HORAS, A LUIS JAVIER PEREA, SANTA TERESA, 21. MIRANDA DE EBRO

### EXCAVACIONES ARQUEOLOGICAS

La Historia, esa ciencia que todos habéis estudiado unos más y otros menos, tiene dos medios principales de documentación.

El primero, cuando nos dicen por escrito lo que pasó y ese escrito es veraz y el segundo cuando no existe documento escrito y hay que buscar los restos del tiempo que se intenta analizar.

De ambas cosas se trata ahora en las excavaciones arqueológicas que se están realizando en las cercanías de Miranda de Ebro.

Hay escritos que dicen que en el poblado del actual Arce, hubo asentamiento romano. Pero no hay nada escrito sobre qué gentes vivieron en estas tierras en los primeros siglos de la Reconquista.

Equipos de arqueólogos de las Universidades de Valladolid y Barcelona vienen a investigar estos datos.

La Diputación de Burgos, el Ayuntamiento de Miranda y entidades como FEFA-SA, están dando las máximas facilidades y ayuda para estos trabajos.

Los equipos que vienen lo hacen con un desinterés económico total y no les importa el madrugar ni el tirar de pico y pala.

Y ambos vienen a hacer Historia. Historia científica ya que uno de ellos quiere probar la veracidad de los escritos, excavando en Arce y viendo si efectivamente hubo allí un poblado romano y qué gentes lo habitaban.

Importante Empresa siderúrgica de Vitoria

## PRECISA Peones

Para su factoría de MIRANDA DE EBRO

Interesados, presentarse en Cuartel del Este, 9. Miranda de Ebro (Burgos)

### NOTICARIO LOCAL

#### VUELVE EL BUEN TIEMPO

Septiembre ha comenzado esplendoroso, dejando atrás los grises últimos días del espléndido Agosto restante.

Esta vuelta al buen tiempo, es muy importante, pues tenemos ya encima las fiestas que para su desarrollo normal necesitan de este sol que nos ha traído el nuevo mes. Hagamos votos pues por que así sea.

#### HOY, A LAS CINCO Y MEDIA, NAXARA-DEOBRIGA EN JUVENILES

Hoy comienza en Anduva el campeonato de Liga de juveniles con el partido Naxara - Deóbriga, de primera categoría. Interesante encuentro en el que el remozado equipo de Deóbriga hará su presentación en primera categoría que tan brillantemente alcanzó en la pasada temporada. Y además servirá el partido para comprobar las posibilidades que tendrá en la disputa del próximo III Trofeo Deóbriga.

El otro lleva ya varios años trabajando en la necrópolis de Villanueva de Soportilla, estudiando aquellos restos y comparando con los que existen en otros lugares de la península, ver de llegar a una conclusión sobre las gentes que poblaron esos lugares en la alta Edad Media.

Cada piedra, cada trozo de cerámica, cada moneda, cada esqueleto, lo que sea, interesa científicamente a la Historia.

Pero tiene que ser en el lugar que sale, precisamente allí. El arqueólogo, viendo, puede estudiar y concretar.

Es necesario que nadie estropee dichos lugares de estudio y trabajo. Que nadie toque nada. Que nadie mueva o excave por un capricho de ver qué saca y que sólo puede llevar a error o a la pérdida de datos que pueden ser importantes.

Y que sobre todo nadie estropee nada.

La necrópolis de Soportilla que está quedando un verdadero monumento que pronto podrá ser visitado, ha sido este año objeto, por parte de esos seres que se creen con todos los derechos, pero sin ningún deber ni derecho de los demás, de burla y vandalismo, al romper y saquear muchas tumbas llevándose como trofeos varias calaveras que les servirá quizás como motivo de broma pero que para el arqueólogo hubiesen servido de estudio de una raza, de un pueblo que hoy desconocemos y que hubiese respetado con la dignidad que merece todo ser ya muerto.

Yo quisiera, con esta pequeña indicación, que guardéis y respetéis las excavaciones arqueológicas. Que persigáis a todos aquellos que puedan comprometerlas. Y que así, de esa manera, puedan decir que los mirandeses y todos los que viven con nosotros, tienen cultura, la sienten y la respetan.

JOSEFINA ANDRIO

## ACTUALIDAD SE DICE QUE...

...el estadio municipal de Anduva, cumplirá el próximo año sus veinticinco de existencia, sin que se haya hecho en él ninguna mejora desde su construcción y se comenta si se espera a sus bodas de plata para proceder a cubrir la general y dotarle del alumbrado de que se habla hace dos temporadas, ¿no sería más rentable la construcción de uno nuevo?

...que nuestro esperado polideportivo, sigue con sus obras a paso lento y se comenta si estará terminado alguna vez, para que nuestros deportistas puedan entrenarse y formarse en él. ¡Huelgan los comentarios!

...Miranda, tiene lugares de recreo tan bonitos como son: La Arboleda y la Picota con su balcón a la ciudad y se comenta que es una pena que se encuentren en el estado de abandono y descuido actual, cuando de ellos se pudiera hacer los lugares de más atracción durante el verano. ¿No hay una empresa privada que se decida a explotar esto instalando atracciones y servicios de restaurante y ambiente?

...el recinto ferial se ha quedado tan pequeño, que ya no caben ni las barracas y atracciones que a él acuden y se comenta, que hay que buscar nuevos terrenos y más amplios donde los tiros, churrerías, tómbolas, tiiovivos, pistas de coches, balances, ruedas y otras atracciones puedan instalarse cómodamente y el público pueda gozar sin peligro de ellos. ¿No se nos dirá que Miranda carece de terrenos?

...las paradas de los autobuses urbanos y los lugares donde éstos reposan están llenos de gas-oil y aceite y se comenta que se podía exigir a la empresa la revisión de sus vehículos para que el aceite no se vea por los suelos, ¿será por que las amas de casa dicen que está por los cielos?

...la delincuencia juvenil se propaga como la pólvora y que nuestra ciudad no está libre de ella y se comenta la poca dedicación y preocupación de los padres a controlar los pasos de sus hijos, augurando que en unos años, si esto no se corta con severidad, las consecuencias de esta pasividad, crearán graves problemas a las autoridades y a la sociedad. ¿Por qué no pensamos en las consecuencias?

...con la inauguración de la bolera de Aquende, la afición dormida, a este noble deporte rural, ha despertado súbitamente y ya se habla de concertar campeonatos provinciales y nacionales y se comenta, que si Miranda dispusiese de instalaciones deportivas adecuadas, la Delegación Nacional de Física y Deportes, podría contar con nosotros. ¿No es cierto, deportistas?

...Miranda, será la corte de ocho reinas, reinas representativas de la belleza de las ocho provincias que baña el río Ebro, las cuales alegrarán con su simpatía y belleza las fiestas patronales de nuestra ciudad que conjuntamente se celebran con el VI día del Ebro, y se comenta que con tanta belleza y tanto festejo, Miranda, será la atracción de muchos miles de forasteros a los cuales debemos dispensar una agradable acogida, ¡la hospitalidad de esta ciudad burgalesa es tan grande!

...son muchas las cosas que había que decir y se comenta, que es mejor decirlo a tiempo para su apreciación. ¡Así los haremos!

Anju

### COLEGIO ESCLAVAS DEL SAGRADO CORAZON

AVENIDA DE PALENCIA, 1. BURGOS

Teléfono 208240

Durante el curso escolar 1973-74 se impartirán las siguientes enseñanzas:

- Preescolar 4 y 5 años.
- Educación General Básica (E.G.B.), de 1.º a 8.º (éste experimental).
- Formación Profesional Administrativa: 1.º y 2.º curso

Durante el mes de Septiembre estará abierta la matrícula para las alumnas que deseen cursar el 1.º y 2.º año de F. Profesional: Horas, de 6 a 8 de la tarde.

### AVISO A LOS PROPIETARIOS DE OBRAS DEL PINTOR DON NICANOR PIÑOLE

Se ruega a todos los propietarios de obras del pintor asturiano don Nicanor Piñole, que deseen figurar en su Exposición Antológica, que se celebrará el próximo mes en el Museo de Arte Contemporáneo de Bellas Artes, de Madrid, remitan diapositivas (o al menos fotografías en color) así como dimensiones, título, año de su realización, etc., para que los especialistas en arte encargados de preparar esta importante muestra, procedan a redactar su catálogo, a la siguiente dirección: Don Nicanor Piñole, Plaza Europa número 5. GIJON.

### ANTIBIOTICOS, S. A.

PRECISA

#### AGENTES DE PROMOCION MEDICA

SE REQUIERE:

- Formación mínima a nivel de Bachiller Superior o similar. Posibilidad también para titulados.
- Gran capacidad de relación.
- Tendrán preferencia los candidatos con experiencia en visita médica.
- Carnet de conducir.
- Residencia a convenir. En cualquier caso fuera de las Zonas Centro-Levante. Dispuestos a viajar con frecuencia.

SE OFRECE:

- Puesto en plantilla de Empresa importante y en expansión.
- Ingresos iniciales del orden de 300.000 pesetas netas anuales. Dietas y gastos de viaje aparte.
- Posibilidad de promoción a Jefe de Zona.
- Absoluta discreción durante el proceso selectivo.

TEA asesora en la selección. Escribir urgentemente, enviando fotografía reciente, historial personal y profesional, así como teléfono de contacto a calle Legión Española, 4. 4.º E. Burgos. Todos los candidatos serán contestados.

(R. O. C. 6499)

### Niños, HOY en (LOS TOMILLARES)

SEGUNDAS GALAS INFANTILES

Con trofeos a los ganadores y numerosos regalos.



# nuestra PROVINCIA

## ARANDA APRETADO PROGRAMA PARA HOY

En verdad que se puede considerar como apretado el programa que se celebra en nuestra población, hoy domingo, en contraposición con otros domingos que más bien han estado en blanco en el aspecto informativo. Siguiendo, diríamos, un orden cronológico de espectáculos, daremos comienzo con la prueba ciclista que se ha de disputar en el

circuito del Polígono Residencial, por la mañana, a las once. Pese a que reiteradamente nos hemos ocupado en estas columnas de esta prueba, puntuable para el torneo castellano-leonés, no por ello, hemos de recordar su inmediata celebración en la mañana de hoy y en la que es de esperar participen numerosos

corredores, tanto por su importancia como por su trascendencia en ese torneo regional que dejamos consignado. También en el día de hoy se celebra la fiesta principal de las bodas de plata de la Peña Taurina arandina, lo que indudablemente supone un gran acontecimiento en Aranda, en su aspecto definido de la fiesta

nacional, ya que la primera peña de este tipo que se fundó en la capital de la Ribera, el año 1948, hoy, con la celebración de sus bodas de plata, diríamos que cumple su mayoría de edad. Los actos conmemorativos dieron comienzo ayer, a las nueve de la noche con disparo de cohetes y bombas reales y los correspondientes pasacalles anunciadores de la gran fiesta.

A las nueve de la mañana de hoy, repetición, por así decirlo, de los mismos actos de la noche anterior, anunciando la fiesta principal. A las 12:30 y en el santuario de Nuestra Señora de las Viñas tendrá lugar una misa solemne con asistencia de autoridades invitadas y socios en general, cantándose al final, solemne «Salve Popular» en honor de Nuestra Excelsa Patrona.

Realizado el sorteo anunciado entre los participantes inscritos, ha dado el siguiente resultado: **ELIMINATORIA PREVIA.**— Santiago Orive, contra José Cervino; Javier Iglesias, contra Julián Mateos y Jesús Bermúdez, contra Pablo Gaudes. **DIECISEISAVOS DE FINAL.**— Luis Sanz de la Fuente, contra vencedor segundo partido previo; Tarín Cebrecos, contra Jesús Miguel Trabada; Ramón García, contra Hilario Juarranz; vencedor tercer partido previo contra Luis Cobo; vencedor primer partido previo contra José Félix de la Fuente; José Luis Simón, contra Juan José Díaz; Juan José Pérez, contra Carlos Hernando; José Antonio Herrero, contra Agustín Bartolomé; Manuel Gigante, contra Santiago Holgueras; José Manuel Bizoso, contra Javier de las Heras; Antolín Cebrecos, contra Francisco Gil; José Luis García, contra Modesto Domínguez; Leandro Serrano, contra José María Juarranz; José Manuel Cuesta, contra Juan Manuel Benito; Lorenzo García, contra Fernando Escolar y José Ramón Serrano, contra Miguel Gersol.



Al regreso de vacaciones

VEA nuestros extraordinarios SURTIDOS

¡CORTINAS, ALFOMBRAS, SABANAS, MANTAS, COLCHAS, COLCHONES. MANTELERIAS

QUINCENA

de precios especiales para que Vd. se beneficie de nuestras grandes existencias.

RESTOS de las REBAJAS de VERANO y precios MAS BAJOS

VEA ESCAPARATES

¡COMPRE Y AHORRE!

GRAN CENTRO COMERCIAL TEXTILES **MARIN**

BURGOS \* VALLADOLID \* SALAMANCA \* MADRID \* BARCELONA \* ZARAGOZA \* TUDELA

Realizado el sorteo anunciado entre los participantes inscritos, ha dado el siguiente resultado: **ELIMINATORIA PREVIA.**— Santiago Orive, contra José Cervino; Javier Iglesias, contra Julián Mateos y Jesús Bermúdez, contra Pablo Gaudes. **DIECISEISAVOS DE FINAL.**— Luis Sanz de la Fuente, contra vencedor segundo partido previo; Tarín Cebrecos, contra Jesús Miguel Trabada; Ramón García, contra Hilario Juarranz; vencedor tercer partido previo contra Luis Cobo; vencedor primer partido previo contra José Félix de la Fuente; José Luis Simón, contra Juan José Díaz; Juan José Pérez, contra Carlos Hernando; José Antonio Herrero, contra Agustín Bartolomé; Manuel Gigante, contra Santiago Holgueras; José Manuel Bizoso, contra Javier de las Heras; Antolín Cebrecos, contra Francisco Gil; José Luis García, contra Modesto Domínguez; Leandro Serrano, contra José María Juarranz; José Manuel Cuesta, contra Juan Manuel Benito; Lorenzo García, contra Fernando Escolar y José Ramón Serrano, contra Miguel Gersol.

**PRIMER TORNEO "VIRGEN DE LAS VIÑAS" DE TENIS**

Realizado el sorteo anunciado entre los participantes inscritos, ha dado el siguiente resultado:

**ELIMINATORIA PREVIA.**— Santiago Orive, contra José Cervino; Javier Iglesias, contra Julián Mateos y Jesús Bermúdez, contra Pablo Gaudes.

**DIECISEISAVOS DE FINAL.**— Luis Sanz de la Fuente, contra vencedor segundo partido previo; Tarín Cebrecos, contra Jesús Miguel Trabada; Ramón García, contra Hilario Juarranz; vencedor tercer partido previo contra Luis Cobo; vencedor primer partido previo contra José Félix de la Fuente; José Luis Simón, contra Juan José Díaz; Juan José Pérez, contra Carlos Hernando; José Antonio Herrero, contra Agustín Bartolomé; Manuel Gigante, contra Santiago Holgueras; José Manuel Bizoso, contra Javier de las Heras; Antolín Cebrecos, contra Francisco Gil; José Luis García, contra Modesto Domínguez; Leandro Serrano, contra José María Juarranz; José Manuel Cuesta, contra Juan Manuel Benito; Lorenzo García, contra Fernando Escolar y José Ramón Serrano, contra Miguel Gersol.

Sierva de complemento a este domingo, que al principio decimos de apretado programa el primer y por tanto, emocionante partido liguero de la temporada el cual tendrá lugar a las cinco y treinta de la tarde en la Gimnástica Arandina y el visitante, Benavente. Partido cuyo interés se justifica por sí mismo, por tratarse de un equipo, diríamos de improvisación que presentarán los blanquiazules por las espectaculísimas circunstancias que han concurrido en la formación del mismo con la obligada necesidad de tener que fichar jugadores de fuera de Aranda, ante la manifiesta ausencia de parte de los jugadores locales.

Si emoción causan los primeros partidos ligueros hasta conocer las posibilidades tanto propias como de los otros equipos que militan en el mismo grupo el partido de esta tarde ofrece otros alicientes cuales son el que si los jugadores que saltaron al campo el domingo último en la presentación del equipo y venció a una selección bien conjuntada de 1.ª Regional han de demostrar que su clase responde a ese encuentro y además, se une la particularidad de que el partido a que nos referimos más bien fue una prueba de jugadores, desconocidos en el momento de escribir estas líneas si la formación responderá a la del último domingo o sufrirá grandes modificaciones a la vista de los definitivos fichajes entre los que se cuentan los que citamos en nuestra última crónica de-

Así pues, a la vista de las circunstancias que concurren, los aficionados, los curiosos los simples espectadores, tienen esta tarde una cita en el Campo de Deportes a las cinco y media de la tarde.

**PRIMER TORNEO "VIRGEN DE LAS VIÑAS" DE TENIS**

Realizado el sorteo anunciado entre los participantes inscritos, ha dado el siguiente resultado:

**ELIMINATORIA PREVIA.**— Santiago Orive, contra José Cervino; Javier Iglesias, contra Julián Mateos y Jesús Bermúdez, contra Pablo Gaudes.

**DIECISEISAVOS DE FINAL.**— Luis Sanz de la Fuente, contra vencedor segundo partido previo; Tarín Cebrecos, contra Jesús Miguel Trabada; Ramón García, contra Hilario Juarranz; vencedor tercer partido previo contra Luis Cobo; vencedor primer partido previo contra José Félix de la Fuente; José Luis Simón, contra Juan José Díaz; Juan José Pérez, contra Carlos Hernando; José Antonio Herrero, contra Agustín Bartolomé; Manuel Gigante, contra Santiago Holgueras; José Manuel Bizoso, contra Javier de las Heras; Antolín Cebrecos, contra Francisco Gil; José Luis García, contra Modesto Domínguez; Leandro Serrano, contra José María Juarranz; José Manuel Cuesta, contra Juan Manuel Benito; Lorenzo García, contra Fernando Escolar y José Ramón Serrano, contra Miguel Gersol.

Realizado el sorteo anunciado entre los participantes inscritos, ha dado el siguiente resultado: **PRIMER TORNEO "VIRGEN DE LAS VIÑAS" DE TENIS**

**FARMACIAS DE GUARDIA**

Hoy domingo, Sra. hija de D. Julio Mira en plaza del Caudillo 13 Mañana, lunes, D. Ramón Mira Alvarez, en plaza del Caudillo, 28.

**DOBLES.— OCTAVOS DE FINAL:** Agustín Bartolomé y Lorenzo García, contra Juan José Pérez y Pedro Pérez; Jesús Bermúdez y Javier Iglesias, contra Santiago Orive y Jesús Miguel Trabada; Luis Cobo y Tarín Cebrecos, contra José María Juarranz e Hilario Juarranz; Juan Jorge Cervino y José Luis García, contra Agustín Olivella y José del Valle; Juan José Díaz y Julián Mateos, contra Juan Manuel Benito y Leandro Serrano; Santiago Borqueras y Francisco Gil, contra Modesto Domínguez y Manuel Gigante; José Luis Simón y José Félix de la Fuente, contra Miguel Gersol y Javier de las Heras; Pablo Gaudes y Ramón García, contra Antolín Cebrecos y Luis Sanz.

**CAMPEONATO DE AJEDREZ**

Realizado el sorteo anunciado entre los participantes inscritos, ha dado el siguiente resultado:

José María Juarranz, negras, contra Pedro Luis García, blancas; Carlos Sesma, contra Félix Ruiz Martínez; Carlos Iglesias, contra Celedonio Cabestrero; Agustín López Calvo, contra Ramiro Gigante; Juan José Arauzo, contra Juan Ramón Trascasa; Félix Ruiz, contra Pedro de Simón Ruiz; Manuel Miño Martín, contra Rafael Monteagudo; Aurelio Pons, contra Hilario Jparranz; Elicer Pascual, contra Mencía Rojas; Jesús Bermúdez, contra José L. Hernán Pérez; Mariano Martín, contra Manuel Carrascal; Fernando Vallente, contra Gustavo del Ama; Carlos Martín, contra Julio Rodríguez y Domingo Carvel, contra Javier Iglesias.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

Hoy domingo, Sra. hija de D. Julio Mira en plaza del Caudillo 13 Mañana, lunes, D. Ramón Mira Alvarez, en plaza del Caudillo, 28.

NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48

**ABANDONE SU PISO VIEJO**

VIVA COMO MERECE

EN MELCHOR PRIETO 11 VADILLOS  
LA MEJOR ZONA DE LA CIUDAD  
CON MUCHO SOL

AGUA CALIENTE • ALEFACION CENTRAL

**NO LO PIENSE MAS**

Visite **ALGESA, S. A.**

Santa Bárbara 01 • telefon 22 40 67

VEA LOS PISOS QUE LE OFERCEMOS  
Y NOS LO AGRADECERA

¿Y EL DINERO?

NO SE PREOCUPE TAMBIEN SE LO RESOLVEREMOS



## DEBO CONFESAR - DICE MIGUEL MIHURA - QUE MI POPULARIDAD VA EN AUMENTO DESDE QUE NO TRABAJO

### No le interesa el teatro de denuncia: lo considera cosa de porteras



SAN SEBASTIAN (Especial para DIARIO DE BURGOS).

Como es hombre que dice aburrirse de todo, parece que se ha cansado también del telescopio que, hace unos años, tenía en esta misma terraza y con el que, después de acomodarse debidamente, apuntaba de vez en cuando hacia las playas próximas. La terraza es alargada y espaciosa. No vemos el aparato por ninguna parte. A lo mejor ha sido sustituido por el termómetro que vemos adosado a una pared...

—Sí, estoy un poco aburrido del telescopio; lo tengo ahí dentro. Además hay días en que no resulta cómoda su utilización. De vez en cuando se presenta una calma en las playas...

Hace unos meses, Miguel Mihura y su hermano Jerónimo, estuvieron a punto de dejar este piso de Fuenterrabía. Pero cuando empezaron a desmantelarlo, a embalar los cuadros y empaquetar las fotografías que habían traído aquí con cariño, se pusieron un poco sentimentales... y decidieron quedarse.

—En realidad nos hemos acostumbrado ya a Fuenterrabía. Aunque no olvido mi casa de Madrid donde paso, al menos seis meses.

Desde la terraza pueden verse bellas panorámicas ondarríbitarras y de la parte francesa, desde los puentes internacionales hasta la costa de San Juan de Luz.

—Ya he dicho que cuando Dios creó Francia y le salió tan bella, creyó que era una injusticia que cometiese con los demás países. Y para restablecer el equilibrio creó a los franceses.

Pese a su fama de humorista, habla con mucha seriedad. Las frases anteriores no desmienten su simpatía por Francia, a donde suele ir con frecuencia, aunque sólo sea para comprar alguna novela de Simenón.

—Bueno, en realidad ya no compro ninguna, porque las tengo todas. Lo que siento es que Simón haya dejado de escribir. Ahora me dedico a releer sus novelas y como tengo muy poca memoria, me divierto mucho con la relectura.

Encima de la mesita hay una maceta con hierbabuena y sándalo; si se mueven las hojas se esparce por la terraza un olor muy agradable.

Vemos también sobre la mesa un cuaderno y un bolígrafo. Pensamos por un momento que se habría dissipado la tan fría y llevada "pereza" de Mihura y que pronto íbamos a tener obra nueva.

—He trabajado bastante, y he logrado independizarme. No soy un vago, pero tampoco me gusta trabajar; además tengo muchas cosas que hacer para dedicarme ahora al trabajo. Aprovecharé el momento que considere más justo y propicio para mi teatro. Entonces escribiré algo.

Parece que lo pasa muy bien en este retiro; tiene un aspecto apacible, sólo roto, a veces, por una mirada inquieta e indagadora.

—Soy un hombre incapaz de matar a una mosca, salvo en caso de legítima defensa.

Las empresas teatrales, la televisión, las actrices le llaman a Fuenterrabía, o le visitan para pedirle una obra, y él, cuando tiene cierta confianza con su interlocutor, suele exclamar:

¡Trabaja! ¡Como si yo no tuviese otra cosa que hacer!

Como ya hemos hablado en varias ocasiones con Mihura, es a la pantalla pequeña... Es jurado de varios premios entre ellos el "Lope de Vega" del Ayuntamiento de Madrid.

—Debo confesar que mi popularidad va en aumento desde que no trabajo.

Hasta el editor J. M. Lara —el de "Planeta"— le propuso que escribiera una novela.

—Yo le dije que sí, a condición de que alguien me escribiera un prólogo.

—¿Largo o corto? —le preguntó el editor.

—Unos cien folios.

—Pero entonces tu novela se va a quedar sólo en doscientos folios.

—No. En cincuenta solamente, porque los otros cincuenta se los encargaré al que escriba el epílogo.

La verdad es que, aunque no escriba, no le falta trabajo.

—Lo único que deseo ahora es que me nombren jurado de cualquier concurso de mises; pero es algo que no acabo de conseguir.

El piso es holgado y está decorado con gusto. Vemos un cuadro de Munoa, alegórico, en el que aparece Mihura escribiendo "Maribel y la extraña familia", rodeado de personajes de su invención. En los pasillos y en las habitaciones, fotografías de actrices y otras que recogen actos en Madrid. Estamos convencidos de que a pesar de esas salidas humorísticas hay en él un hombre profundamente serio.

#### LIBROS

Aunque quizá no lo quiera se ya convirtiendo poco a poco en un clásico del teatro. Recientemente ha firmado contratos para la edición de algunas de sus obras con "España Calpe", "Castalia" y "Gregorio del Toro". Le visitan estudiantes y profesores para que les oriente sobre la tesis que escriben sobre su obra; se habla de su posible ingreso en la Academia de la Lengua; le invitan de Venezuela para que pronuncie unas conferencias en Caracas; le requieren de tele-

visión para que escriba trece obritas. También campean dibujos de Mihura publicados en "La Codorniz", revista de la que fue fundador y director.

—Parece cosa difícil aburrirse de "La Codorniz", pero la verdad es que me aburre; me cansaban los problemas que originaba.

Nunca ha seguido una línea recta literaria. Se encontró "en la calle" veinte veces. Se cansó también del periodismo, del dibujo, del cine, del teatro.

—Además, de cuando en cuando el escritor tiene que hacer un examen de conciencia y poner en orden sus ideas; es algo así como ordenar el cajón de la mesilla de noche que está revuelto.

Hace poco le oímos decir en unas declaraciones hechas a través de la radio, que el teatro actual estaba politizado y erotizado. Sería curioso conocer la actitud política de Mihura, si es que mantiene alguna.

—Mire; yo me levanto pensando en derechas y me acuesto pensando en izquierdas. Depende de lo que diga el telediarista...

Parece que el público se inclina un poco hacia el "teatro de izquierda".

Teatro de denuncia: —No me interesa. Lo considero cosa de porteras.

Profesor de autor:

—Un autor es un hombre que se aburre con las gentes que le rodean y con sus problemas, y entonces inventa personajes nuevos con nuevos problemas.

Tiene amigos en Irún y en Fuenterrabía. Conoce los restaurantes y las librerías —no sabemos si habremos citado en el orden correcto— las dos ciudades. Si no goza en esta zona de popularidad al menos son muchos los que le reconocen en la calle.

—Creo que debo confesarle que no soy famoso, ni mucho menos. Mi nombre no significa nada en una tienda de comestibles, en un garaje o en un almacén de electrodomésticos. Sólo soy, más o menos conocido en algunos ambientes artísticos, teatrales y literarios. Para llegar a este modestísimo resultado he tenido que trabajar durante más de cuarenta años y lograr algunos éxitos como autor, como periodista y como dibujante.

Se ha ido haciendo de noche, y desde la terraza se ve la profusa iluminación de la playa de Ondarritz y la más discreta del puerto de refugio de Fuenterrabía.

Teatro español:

—Está más que desfasado del tono general del teatro europeo, cosa que realmente no tiene nada de particular y que nos debe tener sin cuidado. Pero lo nuestro no es demasiado bueno. Y esto sí que nos debe importar. Nuestro teatro moderno e no moderno, atraviesa un momento grave debido a un público que busca lo que no encontró en muchos años de censura rígida y pacata.

Ahora, hartazgo:

—Y esto que buscaba se le da ahora en dosis masivas para saciar su apetito. Sin embargo, sólo se descubre una parte de aquello que se le ocultó: la desvergüenza, la ordinareiz, el problema sexual, la palabrota, la grosería.

Posible reacción:

—Espero que el público, una vez satisfecho su apetito por esta clase de teatro que se le tenía prohibido, experimente pronto el natural cansancio y vuelva a desear ver un teatro distinto, de cualquier color. Lo importante es que el público busque y reclame un teatro digno. Un teatro mejor o peor, pero del que no tenga que avergonzarse.

La brisa que llega del mar va mitigando el fuerte calor que envolvía la tarde.

El mundo actual:

—Vivimos en un mundo que no se entiende bien, lleno de incongruencias y pretendemos arreglarlo. No es necesario. Ni conveniente. Lo normal y lo sensato es lo incongruente, y por tanto, uno no puede tomar partido ni esforzarse por encontrar una solución. Lo que uno debe hacer es descubrir las grandes tonterías, señalarlas burlescamente con el dedo, dar su veredicto y después alejarse con desdén.

Quizá por eso viva Mihura un tanto alejado de muchas cosas:

—Esto es lo esencial en el humorista: la indiferencia por las cosas. El desprecio elegante. El humor es una postura comprensiva hacia la humanidad. Es estar de vuelta de todo y disculparlo todo.

El alejamiento desde esta terraza, no está nada mal.

—Y lejos de indignarnos, de ofendernos y de injuriarlos, tener piedad por aquellos estúpidos que tratan de hacernos la vida imposible.

#### TOROS

Va ya muy poco a los toros; le gusta el espectáculo de los ruedos, pero no está de acuerdo con ciertos críticos. Opina que hay cierto inmovilismo en algunos de ellos:

—Cuando se aplaude "Yerma" con un montaje sobre lomas, cuando se empieza a poner de moda el "café-teatro" y el cine erótico, y dar conferencias sobre el sexo. Cuando en todo hay una evolución, algunos críticos taurinos se empeñan en que se siga toreando como hace cien años. Todo esto es ridículo.

Y la mismo que se ha retirado "El Cordobés" asqueado, se retirarán Palomo Linares y otros de este estilo. Y a la plaza sólo irán cuatro bobos que sabrán mucho de la fiesta, pero que habrán terminado con ella.

Llega Jerónimo, su hermano, que se pasa horas con una caña en la mano y casi siempre con escasos resultados, porque en Fuenterrabía hay cada día menos peces. Los dos hermanos están muy compenetrados en todo.

Se habla de un reciente accidente de circulación, de la prueba de alcoholismo, y el gran humorista, espontáneamente, nos brinda una definición esperpéntica de tal prueba. Dice un médico:

—Hay muy poca sangre en vuestro alcohol.

—Con lo que termina la entrevista entre risas. Dejamos a Mihura en su retiro ondarríbitarra del que quizá no tarde en salir su próxima gran obra. Cabe esperar que, al fin, el autor se decidirá aunque sólo sea para complacer a los muchos amigos que le están esperando.

J. L. SEISDEDOS

#### PEONES y ENCOFRADORES

JEFE PARA OBRA CON EXPERIENCIA

SE PRECISAN PARA OBRAS EN BURGOS

(Ingenieros S. Ingenieros T. Aparejadores)

Dirigirse a Cobursa Empresa Constructora

SANTA CRUZ, 26, 1.º

(R. O. C. 6.289)

#### CAFETERIA GOMETERO

(BURGOS)

Comunica a su distinguida clientela, que a partir del día 29 del actual permanece cerrado por REFORMA GENERAL. Proximamente se anunciará su reapertura. GRACIAS POR SU ATENCION Y PERDONEN LAS MOLESTIAS

#### ELEC - AUTO

AVDA. DEL CID, 80

Rebobinado de motores industriales.

Entrega en 24 horas.

## SE RUEDA EN ROMA



Roma. — Sor Geraldine, que no es otra que la actriz británica Glenda Jackson, escucha con atención las indicaciones del director Damiano Damiani, en el momento del rodaje en esta ciudad, de la película "The Tempter". (Telefoto CIFRA GRAFICA).



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde - de CUATRO a SEIS de la tarde así como en todas las Agencias de Publicidad - Precio: Veinte pesetas hasta diez palabras - Cada palabra más dos pesetas

## Alquileres

**ALQUILU** máquinas escribir, calculadora. - Crespo, Plaza Alonso Martínez 7 Teléf 200520

**SE ALQUILA** piso tujo amueblado, con teléfono T 208897

**ALQUILU** - vendo piso amueblado, nuevo. Informes, Cafetería Mini

**ALQUILU** piso amueblado, muy céntrico, amplio. Teléfono 201884

**SE ALQUILA** habitación derecho cocina, San Cosme, 22 5.º Izqda.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico, calefacción central. Interesados, llamar al teléfono 220223

**SE TOMA** almacén en arriendo o venta, de 100 a 400 metros. Ofertas, teléfono 222316. De 2.30 a 3.

**ALQUILU** piso tujo a estrenar, con garaje. Avenida Reyes Católicos, 16. Informes, portería

**ALQUILU** piso amueblado, Avda. Palencia, 33, teléfono 208990 ó 205803.

**ALQUILU** piso amueblado confortable, teléfono Avenida del Cid, 36. Informes, portería

**ALQUILU** piso amueblado, para señoritas empleadas o estudiantes. San Bruno, 1 (esquina Carretera Logroño). Teléfonos 205288 ó 209171

**ALQUILU** piso cuatro habitaciones. San Bruno, 1. Teléfonos 205283 ó 209171

**ARRIENDO** pisos amueblados. Telf. 222010. Ultramarinos Amparo Díez Vitoria, 49

**SE ALQUILA** o se vende piso céntrico, barato. Informes: calle Carmen, 14, 5.º A

**SE ALQUILA** casa con teléfono, cerca Polígono Docente a señoritas estudiantes, meses curso escolar. Llamar 221698.

**ALQUILU** piso 4 habitaciones por temporada con muebles, calefacción y agua central. Frente al Instituto y local en extrarradio de 400 m.º propio almacén o taller, a pie de carretera. Llamar teléfono 204191.

**SE ALQUILA** piso sin amueblar en calle Martínez del Campo, 17, 2.º. Información: Avda del Cid, 42, 4.º A

**ALQUILU** piso calefacción central. Zona Vadillos, exterior. Informes: Teléfono 223499.

**SE ALQUILA** piso, cuatro habitaciones, baño y despensa. Pisones, 19, 4.º izquierda

**SE ALQUILA** piso, Vitoria, 181. Informes: portero

**ALQUILU** piso y local económicos. Razón Alfarrerías, 16, 1.º

**ALQUILU** pequeño piso amuebla. Informes: teléfono 207315. (Cubos).

**ARRIENDO** piso amueblado. Vitoria, 175, 7.º B. Teléfono 201812

**DOS PISOS** amueblados, alquilo, televisión. Carretera Logroño, 13, 2.º E.

**ALQUILU** piso amueblado, muy cómodo, calefacción, agua caliente central. Madrid, 69, 3.º

**NECESITO** piso céntrico, moderno, en alquiler o venta. Informes: 209846. Horas oficina.

**ALQUILU** piso amueblado. Calle Vitoria número 60 (sólo tardes). Razón: Portero.

**ALQUILU** habitación amueblada a chico. Entrada cocina, ducha independiente. Tel. 201398 de 11 a 1.

**ALQUILU** o vendo piso con o sin muebles, soleado. Doña Berenguela, 6, 4.º B.

**ALQUILU** piso amueblado, calefacción central. Teléfono 207222.

**ALQUILU** piso tres habitaciones, baño, bien situado. Razón: Vitoria, 30 portería o calle Real, 7, 1.º izquierda. (Capiscol).

**ALQUILU** piso y habitaciones. Razón: Valetín Jalón, 11, 5.º dcha.

**ALQUILU** piso amueblado y habitaciones con cocina. Teléfono 220313.

**ALQUILU** piso, calle Salas. Tres habitaciones, servicios. Informes: San Pablo, 37, 3.º

**ALQUILU** piso amueblado, Avda. Palencia, 33, teléfono 208990 ó 205803.

**ALQUILU** piso amueblado, para señoritas empleadas o estudiantes. San Bruno, 1 (esquina Carretera Logroño). Teléfonos 205288 ó 209171

**ALQUILU** piso cuatro habitaciones. San Bruno, 1. Teléfonos 205283 ó 209171

**ARRIENDO** pisos amueblados. Telf. 222010. Ultramarinos Amparo Díez Vitoria, 49

**SE ALQUILA** o se vende piso céntrico, barato. Informes: calle Carmen, 14, 5.º A

**SE ALQUILA** casa con teléfono, cerca Polígono Docente a señoritas estudiantes, meses curso escolar. Llamar 221698.

**ALQUILU** piso 4 habitaciones por temporada con muebles, calefacción y agua central. Frente al Instituto y local en extrarradio de 400 m.º propio almacén o taller, a pie de carretera. Llamar teléfono 204191.

**SE ALQUILA** piso sin amueblar en calle Martínez del Campo, 17, 2.º. Información: Avda del Cid, 42, 4.º A

**ALQUILU** piso calefacción central. Zona Vadillos, exterior. Informes: Teléfono 223499.

**SE ALQUILA** piso, cuatro habitaciones, baño y despensa. Pisones, 19, 4.º izquierda

**SE ALQUILA** piso, Vitoria, 181. Informes: portero

**ALQUILU** piso y local económicos. Razón Alfarrerías, 16, 1.º

**ALQUILU** pequeño piso amuebla. Informes: teléfono 207315. (Cubos).

**ARRIENDO** piso amueblado. Vitoria, 175, 7.º B. Teléfono 201812

**DOS PISOS** amueblados, alquilo, televisión. Carretera Logroño, 13, 2.º E.

**ALQUILU** piso amueblado, muy cómodo, calefacción, agua caliente central. Madrid, 69, 3.º

**NECESITO** piso céntrico, moderno, en alquiler o venta. Informes: 209846. Horas oficina.

**ALQUILU** piso amueblado, para señoritas empleadas o estudiantes. San Bruno, 1 (esquina Carretera Logroño). Teléfonos 205288 ó 209171

**ALQUILU** piso cuatro habitaciones. San Bruno, 1. Teléfonos 205283 ó 209171

**ARRIENDO** pisos amueblados. Telf. 222010. Ultramarinos Amparo Díez Vitoria, 49

**SE ALQUILA** o se vende piso céntrico, barato. Informes: calle Carmen, 14, 5.º A

**SE ALQUILA** casa con teléfono, cerca Polígono Docente a señoritas estudiantes, meses curso escolar. Llamar 221698.

**VENDO** furgoneta Citroen AK 350. Talleres Molsés Calvo. Padre Flórez.

**VENDO** 850 bueno. Corral de los Infantes, 3, 1.º Burgos.

**VENDO** Mobilette, seminueva, barata. Barriada Inmaculada G-1, 2.º izquierda.

**VENDO** 1.500, buen estado. Facilidades de pago. Informes: Bar Ortega. Diego Lainez.

**VENDO** coche 850 especial. Teléfono 206734.

**VENDO** "Avia", para 4.000 Kg. de carga. Perfecto estado. Burgos. Teléfono 220527.

**VENDO** "Mercedes 280 S", de gasolina, a estrenar. Burgos. Teléfono 220527.

**SE NECESITA** chica de limpieza Hotel Castellano

**AVON** ofrece garantía absoluta en sus productos a todas las distribuidoras. Por eso es mucho más fácil obtener con Avon buenas ganancias y premios. Ahora está a tiempo de ser distribuidora. Llame hoy mismo al teléfono 208183 o escriba al apartado 14875 de Madrid

**SE NECESITA** chica joven para casa. Hay asistentes. Informes: Merced, 13

**SE NECESITA** camarera. Hostal moderno. (R. O. C. 6.276)

**SE NECESITA** barman de bar mans Bar La Solera (R. O. C. 6.329)

**SE NECESITA** chica para Bar Rimbombin Sombriería 6

**SE NECESITA** chica fija. Informes: buen sueldo San Lesmes 18, 4.º B. De 3 a 7

**SE NECESITA** aprendiz de 14 a 15 años, para obrador de confitería Loste Avenida del Cid 36. Burgos (Registro O. C. 6.361)

**SE NECESITA** oficina chapista Talleres Izquierdo San Francisco número 27 Burgos (Registro O. C. 6.377)

**SE NECESITA** barman camarero o camarera de restaurante y cocinero o cocinera y señora, chica para lavandería «Pub-Restaurante RICE»

**ASISTENTE**, se necesita Lain Calvo 12 3.

**ENCARGADO** para finca, se necesita con conocimientos agrícolas y ganaderos. Informes llamar al Teléf 223697 (R. O. C. 6.483)

**CAMAREROS** necesarios Restaurante «Casa Florencia» Aranda de Duero Arias de Miranda 14. teléfono 500230

**URGENTE**, necesito muchacha con informes, para dos personas Razón Alpagatería E Rlojano Paloma 31.

**APRENDICES**, ayudantes y dependientes se precisan en Cafetería Espolón (R. O. C. núm. 5.623)

**SEÑORAS** para fregadero y limpieza, se precisan en Cafetería Espolón. (R. O. C. 5.528)

**SE NECESITA** chica de servicio, para matrimonio con un hijo, buen sueldo. Razón, «Le Orensana», calle Miranda, núm. 8. Telf 205892

**PEONES** se necesitan en Manpaz, obra Frente Taglosa (R. O. C. 6.282)

**SE NECESITA** chico para bar. Razón restaurante Castilla Plaza Vega 8 (R. O. C. 6.521)

**PARA MADRID**, necesito ama o señorita de 30 a 50 años para cuidar dos niños y chica jovencita inútil presentarse sin buenos informes Paseo de la Isla, portal 10 1.º C Edificios Beyre

**SE NECESITA** persona impuesta en orden de marajeo del ganado vacuno de leche. Interesados, llamar al teléfono 223697 (R. O. C. 6.517)

**SE NECESITA** chica fija preferible sea mayor y con conocimientos de cocina. Buen sueldo Paseo de la Isla, 10 3.º C Teléfono 204515 ó Vacelsa

**SE NECESITA** muchacha Avda Generalísimo 11 entresuelo derecha

**SE NECESITA** chico para bar. Razón restaurante Castilla Plaza Vega núm 8 (R. O. C. 6.521)

**NECESITO** muchacha y asistente Lain Calvo 15, 1.º Izqda.

**NECESITO** para Pamplona, chica fija responsable 6.000 a 7.000 pesetas según experiencia. Teléf 204014

**AYUDANTE** o pinche de cocina, se precisa. Informes Teléf 224814 (R. O. C. 6.524)

**SE NECESITA** muchacha Bar Sanfer Avenida del Cid 37 Burgos

**FREGADORA** cocina se precisa. Presentarse en Restaurante Bar «Auto-Estaciones» (Registro O. C. 6.369)

**NECESITO** chica externa o asistente. Informes, mañanas, teléfono 203181.

**NECESITO** dos muchachas para Madrid, una imprescindible sepa cocina. Informes, mañanas, teléfono 203181

**SE NECESITA** aprendiz mostrador «Bar Juarreño» (R. O. C. 6.354)

**SE NECESITA** peluquero caballero, en peluquería «Byblos», mixta. Avenida Reyes Católicos (Plaza del Vena). Teléf 223120 (Registro O. C. 6.497)

**SE NECESITA** chico de catorce años, para recador Bodegas «Obregón». Calle Clunia, 6 bajo. (R. O. C. 6.346)

**NECESITO** chica fija con informes, matrimonio y dos niños. Teléfono 206867. Vitoria, 46 10.º A.

**SE NECESITA** chico para carnicería, sabiendo oficio, servicio militar cumplido. Teléfono 206360. De 5 a 7. (Registro O. C. 5.327)

**SE NECESITA** chica para matrimonio con un niño. Interesadas, dirigirse Avda. Reyes Católicos. Edificio Colón 10.º B. o Teléf 221291 Sólo mañanas.

**IMPORTANTE** para personas de ambos sexos. Empresa del ramo de la gestión comercial ofrece cuatro puestos de trabajo. Interesados, presentarse el lunes, día 3, de 9 a 11, en edificio Edificio. Apartamento 509 Vitoria, 17. (Registro O. C. 4.022)

**SE NECESITA** asistente de 3,30 a 3,30 tarde. Plaza San Agustín, 1. 6.º E.

**NECESITO** chica. Vitoria, 73, 8.º A. Informes: de 9 a 11 de la mañana.

**SE NECESITA** asistente de 10 a 2. Plaza de la Cruzada, 1, 3.º A.

**NECESITO** almacenero sabiendo escribir a máquina. Teléfono 224147. (R. O. C. 6.567)

**SE NECESITA** chica, calle Vitoria n.º 7, 6.º, teléfono 208999.

**PARA PERSONAS** que tengan medio día libre y su actividad esté relacionada con la Banca o cualquier gestión similar, le ofrecemos trabajo sencillo para unas horas, con ingresos satisfechos. Interesados presentarse de 5 a 7 en Edificio Edificio Apartamiento 509. Vitoria, 17. (R. O. C. 4.022)

**CHICA** o asistente necesito. Teléfono 200660.

**NECESITO** chofer camión tres ejes. Llamar 204949 (R. O. C. 6.527)

**SE NECESITA** conductor, carnet segunda, para furgoneta de reparto. Transportes Ubis, calle Madrid, 74. Tel. 204431.

**NECESITO** asistente de 8,30 a 6,30. Calle Vitoria, 141, 1.º 2.º

**SE NECESITA** muchacha fija. Casa con comodidades Dirección: Parque de la Isla N.º 10, 10.º B. Beire 9 a 12 mañana.

**MUCHACHA** externa se necesita. Plaza de José Antonio, 2, 1.º

**SE NECESITAN** albañiles y peones. Presentarse: Miguel Benito Calle San Francisco, C. 2.º E. (R. O. C. 6.563)

**EMPLEADA** de hogar para Madrid, necesito. Informará: Casa Venancio García, Espolón, 2.

**SE NECESITA** obrero con carnet de segunda. Panadería "La Vienesana" San Pedro Cardeña, 2. (R. O. C. 6.208)

**NECESITO** asistente. General Mola, 28, 1.º derecha.

**SE NECESITA** chica. San Lesmes, 1.º

**NECESITO** chofer camión. Hormigones García. Las Veguillas, s/n. (R. O. C. 6.562).

**NECESITO** palista Hormigones García. Las Veguillas, s/n. (R. O. C. 6.562).

**SE NECESITA** chico para barra Restaurante El Corralón. Arco de Santa María. Teléfono 209679. (R. O. C. 6.564).

**SE PRECISA** chica interina. Buen sueldo, Avda. Reyes Católicos, n.º 8, 9.º B.

**SE NECESITA** chico de almacén de 14 a 16 años. Almacenes Hermosilla. Ramancero, 14. (R. O. C. 6.485).

**SE NECESITA** empleada de hogar para matrimonio con dos niños. Sueldo espléndido, siempre que demuestre conocer sus obligaciones. Teléfono 221650.

**SE NECESITA** asistente Alhóndiga, 3, 4.º Valbuena.

**RESTAURANTE** Rincón de España, se precisan camareros de comedor y ayudantes. (R. O. C. 6.519).

**SE NECESITA** asistente de 3,30 a 3,30 tarde. Plaza San Agustín, 1. 6.º E.

**NECESITO** chica. Vitoria, 73, 8.º A. Informes: de 9 a 11 de la mañana.

**SE NECESITA** asistente de 10 a 2. Plaza de la Cruzada, 1, 3.º A.

**NECESITO** almacenero sabiendo escribir a máquina. Teléfono 224147. (R. O. C. 6.567)

**SE NECESITA** chica, calle Vitoria n.º 7, 6.º, teléfono 208999.

**IMPORTANTE** empresa del ramo de construcción, necesita auxiliar de obra con experiencia. Interesados, presentarse en Carretera Villimar, Km. 1. Atenderá Sr Calvo, de 3 a 8 de la tarde. (R. O. C. 6.523)

**VENDE DORES** Estarta y Ecenarro, S. A., precisa vendedores. Se ofrece sueldo fijo, alta comisión y dietas. Interesados presentarse en San Pablo 41

**SE NECESITA** tractorista. Heliodoro Castriello, en Villalómez.

**SEÑORA** sola con asistente fija necesita persona de treinta a cuarenta años, que le atienda. Sueldo a convenir con informes. Teléfono 203327 Espolón, 2 habitación número 3.

**SE NECESITA** muchacha de servicio. Puebla 41, 2.º

**URGE** chica interna y asistente, ambas trabajadoras y con experiencia, reuniendo condiciones no será inconveniente el sueldo. Llamar, de 8 a 13 al 222400 Señorita Socorro.

**NECESITO** empleada de hogar. Vitoria, 56 bis, 3.º dcha. Buen sueldo. Matrón 224268.

**MATRIMONIO** joven necesita chica. Vitoria, 20, 2.º Izda.

**GANEN** dinero hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquier edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Albar, Ref. 47, c. Enamorados, 23. Barcelona 13.

**SE NECESITA** chofer con experiencia. Pegaso o Barreiros 170. Carnet 1.º. Transportes Asenjo. Teléfono 205798. (R. O. C. 6.475).

**PRECISO** chica mañanas. Barriada Militar, Bloque 13, 3.º Izda.

**SE PRECISA** asistente, de 9 a 7, con informes. Presentarse de 4 a 6. Héroes del Alcázar, 4, 5.º 19.

**SE NECESITA** chica. Tratado completamente familiar. Huerto del Rey, 10, 2.º dcha. Teléfono 205604.

**SE NECESITA** chico para lavar y engrasar. Transportes Asenjo, 205798. (R. O. C. 6.475).

**SE NECESITA** asistente con informes de 9 mañana a 7 tarde. Héroes del Alcázar, 4, 5.º habitación 19.

**RESTAURANTE** Ojeda necesita limpiadoras. (R. O. C. 6.584).

**SE NECESITA** ayudante con experiencia para barra. Razón: Hostal La Varga. Telf. 201640. (R. O. C. 6.350).

**SE NECESITA** chica para Madrid. Matrimonio y tres niños. 6.000 pesetas. Parque de la Isla n.º 9, 7.º A. Sres. de Márquez.

**NECESITAMOS** señorita secretaria bien impuesta. Preferible con experiencia. Enviar solicitudes a Ufac Hls panla, S. A. Abad Maluenda número 5. Burgos. Teléfono 9. Sarracín.

**RESTAURANTE** Ojeda necesita aprendices de cocina y comedor. (R. O. C. 6.584).

**FABRICA** tejidos precisa aprendices 15-17 años, residente Gamonal. Teléfono 220880. (R. O. C. 5.040).

**NECESITO** chica externa. Informes: calle Vitoria, 73, 5.º B.

**SECRETARIA** necesita Cooperativa "La Flora" Invernaderos La Ventilla. (R. O. C. 6.582).

**NECESITO** señora para limpieza. Bar de la Llanada de Adentro.

**Compras y ventas**

**COMPRO** lana vieja. Avenida de Cid. Teléfono 223239

**COMPRAMOS** lana usada adquiriendo colchón Flex Colchonera Enrique San Juan de Ortega 20. Teléfono 222539

**VENDO** estanterías metálicas góndolas y expositores Vitoria 10. Teléfono 203837

**COMPRO** cojines de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374

**SE VENDE** máquina de planchar industrial nueva económica. Teléfono 206154

**VENDEMOS** GUANTES pasamano de las manoplas verdugos bufandas; propi para niños niñas colegio muy barato. D'ez quinet pesetas. Proceden restos de nuestra fabricación. Almacenes Epifanio planta sótano. Oportunidades

**VENDEMOS** JERSEYS para niños niñas de tres a catorce años



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE a OCHO de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO a SEIS de la tarde así como en todas las Agencias de Publicidad. - PRECIO: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, dos pesetas.

**VENDO** maquina de coser "Sigma" Teléfono 20236

**VENDO** perro caza, bueno. Informes: Bar Ortega, Diego Lafnez.

**CAZADOR** compro perro perdiguero, que cace bien. Ofertas al Telf 201732. Sr. Temiño

**SE VENDE** compresor de 10 HP eléctrico, acoplable a tractor; otro de 1 1/2 HP eléctrico; un cuadro eléctrico de columna un tornó de medio metro entre puntos. Casillas 7 Miguel Herrmannos

## Enseñanzas

**CLASES** de Francés, un año en Francia. Teléfono 204018

**CEDO** título a Colegio. Licenciado en Filosofía y Letras. Telf 207823.

**GUITARRA**, doy clases. Teléfono 223679.

**SERIGRAFIA**. Encuadernación. Pirograbado. Artesanía del cuero. Aprenda cualquiera de esas técnicas y lábrase un buen porvenir. Informes gratis: Mater-9, Muntaner, 81. Barcelona-11.

## Fincas

**VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcción Serrant

**AGENCIA FIROGA**. Pisos, cocinas, alquileres, traspasos. Oficinas Vitoria, 59. Teléfonos 221748 y 220271

**SE VENDEN** locales exentos, desde 100 metros cuadrados a 1.000 metros cuadrados. Razon teléfono 200438

**MASEGOSA** Venta pisos calefacción central. Aislado sol y luces únicas; gastos comunidad reducidos. Facilidades hasta doce años. Poseen las últimas novedades. Vitoria 142 224138

**VENDO** casa con local de 100 m<sup>2</sup> y dos pisos libres barata para mesón típico sitio estratégico. Ruera Vitoria 19 Telf 203887

**PISOS** 90 por 100 exentos contribución veinte años 3 y 5 habitaciones calefacción individual carbón. Precio desde 355.000. Facilidades de pago. Verlos sin compromiso. Oficinas calle Villalón 7, 1.º D. Inmobiliaria Fuentecillas, S. A.

**VENDO** llave en mano magníficos pisos subvencionados soleados calefacción individual carbón portería electrónica mejor zona Gama urbana. Grandes facilidades. Informes Francisco Grandmontagne 6, primer. F

**CONSTRUCCIONES** González Alonso Pisos terminados subvencionados Vitoria 15 Oficina

**VENDO** piso céntrico cinco habitaciones, calefacción sin gastos. Ruera Vitoria 19 Teléfono 203837

**VENDO** 12.000 metros terreno por Barriada Yllera Agui y luz. Teléfono 202339

**LIQUIDACION** de pisos exentos exteriores soleados, batiscos. Cuatro habitaciones cocina y baño terraza. Informes señ. Brasa Calle Pérez Platero 18 2.º B Burgos

**CONSTRUCCIONES «BU BI»** Venta pisos ocupados inmediatamente. 15 años facilidades resto a convenir. Parquet cocina gas-carbón ascensor. Gastos comunidad reducidos. Calle Vitoria 187 1.º H

**LOCAL** propio para oficina delineantes profesionales o representantes. Avda del Cid 36 portería

**VENDO** piso calle Travesía de la Legión. Teléfono 203608

**SE VENDE** piso calle San Francisco, 147 2.º. Cuatro habitaciones, calefacción individual mucho sol. Informes portería

**SE VENDE** piso amplio Almirante Bonifaz. Informes Telf 203285

**SE VENDE** piso económico San Francisco 72. Informes, entresuelo derecha. Telf 221523

**COLEGIOS** Magnífico edificio a dos calles, 1.500 m<sup>2</sup> de 50 a 60 plazas con calefacción central céntrica, llave en mano - PRIGO Moneda 13

**PISO** apartamento vendiendo, mínima entrada resto cómoda renta. Teléfono 203239 De 11 a 1

**VENDO** piso tercero zona Pisones, bien soleado sin gastos 175.000 pesetas. Informes Calvario 20, bajo

**SE VENDEN** dos pisos séptimos cuatro y cinco habitaciones exterior céntricos mucho sol. Informes teléfono 200753 De 8 a 10 noche

**PISO** o casa soleados, vendiendo o alquiler, calle Corazas (próximo San Gil). Informes, General Moia 17 1.º B.

**VENDO** casa con fincas alrededor, con agua, a cuarenta kilómetros de Burgos. Razón, Antonia Iglesias, Barriada Juan XXIII, bloque 12 número 3, 7.º 2.º

**OCASION!** Vendo piso cuatro habitaciones, todo exterior. Calle Belorado, 3, 2.º, Izqda.

**VENDO** piso nuevo cuatro habitaciones gran cocina, calefacción individual. Diego Lafnez, 5 1.º Telf 201287

**PISO** o casa, soleados vendiendo o alquiler. Calle Corazas (próximo San Gil). Informes, General Moia 17 1.º B.

**SE VENDE** casa antigua con huerta y solar a diez kilómetros capital. Para verla y tratar en Arroyal. Facundo Tobar

**VENDO** línea regular de viajeros. Calle Valladolid, número 8.

**VENDO** piso céntrico cinco habitaciones, económico por traslado. Teléfono 206481.

**VENDO** piso céntrico, soleado, todo exterior. Santa Clara, 57, 2.º D.

**SE VENDE** piso exterior, muy soleado, calefacción nueva individual, frente parada autobús, en Paseo Fuentecillas núm 15, duplicado, 2.º piso, letra A. Razón en el mismo.

**SE VENDE** o alquiler chalet-bar Oasis para barra americana o merendero, dos parcelas para chalet de 1.500 y 1.000 metros, todo con luz y agua, inmejorable sitio Paseo Pisones. Llamar Tlfos 205929 o 207018.

**SE VENDE** piso, sol todo el día, empapelado, 230.000 ptas Calvario, 2, 5.º C. Telf 207852.

**VENDO** piso Avda. del Cid, 75, 1.º n.º 3, de 7 a 10 tarde.

**SE VENDE** piso, cuatro habitaciones, baño y despensa. Pisones, 19, 4.º izquierda

**SE VENDE** o se alquila piso en calle Consulado n.º 3, 4.º E.

**VENDO** piso económico con facilidades en Casillas 7. Informes piso 5.º A

**SE VENDE** primer piso Santa Clara número 34. Seis habitaciones. Informes Bar Imperial

**URGE** venta piso Melchor Prieto 4, 4.º derecha (zona Vadillos).

**VENDO** piso en Lain Calvo, 128 metros bien soleado, para cualquier industria. Telf 201183

**ARRANZ ACINAS**. Más viviendas mayor calidad, mejor precio. Informes, Plaza Cruzada 1

**ACERTARA** en la elección de su piso visitando a ARRANZ ACINAS. Plaza Cruzada 1

**VIVIENDAS** de tipo social excelente calidad garantía absoluta. Las mejores fórmulas de compra. ARRANZ ACINAS Plaza Cruzada, 1

**PISOS** 90 por 100 exentos contribución, bien soleados: cocina-comedor con galería cuatro habitaciones, servicio completo y armarios empotrados parquet calefacción dos ascensores etc.; de 250 a 300.000 pesetas total. Máximas facilidades. Véalos en Avenida Casa la Vega núm 29 1.º teléfono 207907 Sin intermediarios

**VENDO** piso céntrico, con o sin muebles. Teléfono 208317.

**PISO** estrenar. Grandes ventajas. Cinco habitaciones, dos baños, exento. Santa Cruz. Llamar teléfono 201403 desde lunes.

**SE VENDEN** viviendas libres en Villimar. Tratar con Juliana Orzeo.

**VENDO** piso, situación inmejorable. Siete habitaciones, facilidades. Informes: Aparicio y Ruiz, 7, portería.

**VENDO** piso soleado, Cuatro habitaciones, servicios y terraza. Calle Santiago n.º 1, 1.º D Capiscol.

## Ganados y aperos

**SE VENDEN** dos machos, en Quintanilla Somuño. Tratar con Aniano Delgado

**VENDO** par de mulas. Lino Ruiz Presencio

## Huéspedes

**CEDO** dos habitaciones con dos camas, derecho cocina, céntrico, con calefacción central, soleado. Razón, Avenida Valencia, núm 6, 3.º D.

**SE ADMITEN** dos chicas a dormir. Calle Santiago, n.º 2, 3.º C. Capiscol

**DOY PENSION** completa. Vitoria, 202, 5.º A.

**CEDO** habitación dos camas, derecho cocina, céntrica, calefacción. Melchor Prieto. Teléfono 208186.

## Muebles

**VENDO** mesa de comedor y sillas francesas, tapizadas en terciopelo. Telf 203239 De 11 a 1

**VENDO** cama niquelada con "flex" 1,20 x 2,00; dos de madera: 1,15 x 2,00; turca 1,10 x 80, 700 Ptas.; camilla 80, 250 Ptas.; mesillas, 150 Ptas. Verlo de 10 12, 4-7. García Bedoya, 30.

## Pérdidas

**PERDIDA** perro "pointer" Blanco y marrón. Informes: San Francisco, 117.

## Televisores

**SERVICIO RADIO-TV** Philips Electrónica-D Calle San Francisco 153 - 224540

**TELE-SERVICIO** Reparación televisores todas marcas Servicio técnico oficial T.H. automáticas y T.V. Elbe Servicio urgente a domicilio. Telf 220294

**REPARACION** televisores todas marcas a domicilio Servicio urgente antenas Servicios técnicos Werner Marconi Radio Caracas Calzadas 18 Teléfono 221520 y Generalísimo 18 Villadiego

**T.V. RADIO ONDA**. Servicio técnico «Elbe» Reparaciones Servicio urgente a domicilio Santa Agueda 36 teléfono 201541

**REPARACION** televisores todas marcas Servicio urgente domicilio. Telefonos 201986 - 220294

**TELEVISORES** 19" último modelo extraplanos UHF licencia americana con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. Comercial Veto Moto Carrera núm 10

**REPARACION** inmediata «Rica» Lain Calvo 17 1.º Telf 202010

## Traspasos

**AUTOSERVICIO** alimentación traspaso por imposibilidad de atenderlo. Negocio acreditado con cliente selecta buen negocio para una familia. Informes teléfono 223275

**SE TRASPASA** bar en Roa (Burgos), por no poder atender, de 80 m<sup>2</sup> instalación nueva.

**TRASPASO** bonita tienda centro ciudad o cambio por finca rústica en pueblo. Informes: teléfono 201732.

**TRASPASO** pensión Escolar Almirante Bonifaz, 16, 1.º

**SE TRASPASA** local céntrico, con instalación propia comercio. Teléfono 202439

**TRASPASO** bar por no poderlo atender. Informes: teléfono 202058.

## Varios

**FUNERARIA** San José. Traslados Entierros. Avenida del Cid 88 teléfono 209452

**PISOS**. Acuchillados, barnizados «Limpieza Pulidor» Lain Calvo 7. Teléfono 203699

**IMPRESOS** comerciales, cartas, timbradas, tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

**FOTOGRAFADOS** confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» Vitoria 13 teléfono 202852

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

Nuestros teléfonos: Admón ..... 207148-49 Redacción ... 201280

**PRECISASE**  
**AUXILIAR - FARMACIA**  
SERVICIO MILITAR CUMPLIDO  
CON EXPERIENCIA  
Independencia, 10. Teléfono 21 20 37. - VITORIA (CNS 2.038)

**INSTITUTO FILIAL MASCULINO**  
**N.º 2 DE ENSEÑANZA MEDIA**  
Se halla abierto un plazo de matrícula que termina el día 15 de Septiembre para aquellos alumnos que deseen realizar durante el próximo curso académico los estudios oficiales de:  
**CURSOS DE 2.ª Etapa de Educación General Básica**  
4.º curso de Bachillerato Elemental  
5.º curso de Bachillerato Superior  
6.º curso de Bachillerato Superior.  
C.O.I. para alumnos de ambos sexos.  
Estos estudios son en régimen diurno y las condiciones son las exigidas por el Ministerio de Educación y Ciencia para los Centros Estatales.  
Reserva de plaza inscripción y matrícula, de 10 a 1 en la Secretaría del Centro. - Calle Santa Ana, 11. Teléfono 10 68 43.

**IMPORTANTE EMPRESA DEL POLO**  
**PRECISA PARA SU AMPLIACION**

- 1 • DELINEANTE DE 1.º con experiencia en proyecto de instalaciones industriales.
- 1 • OFICIAL MECANICO-AJUSTADOR de 1.º para mantenimiento.
- 1 • OFICIAL MECANICO-SOLDADOR para mantenimiento.
- 1 • OFICIAL MECANICO-ELECTRICISTA para conductor de horno.
- 2 • APRENDICES para ser formados como modelistas.

Escribir con datos personales y pretensiones económicas al apartado número 293. BURGOS  
(ROC 6565)



## DA COMIENZO LA LIGA, CON SORPRESAS

**El Granada venció (0-2) en Atocha y el Castellón empató (0-0) con el Real Madrid, después de fallar Netzer un penalty**

**Triunfos del Español y Valencia sobre el Murcia y el Oviedo**

**En Segunda División, el Betis ganó en Linares, siendo caseros los otros dos resultados**

Madrid (Logos). — El Real Madrid y el Castellón han empatado en el primer partido de la Liga jugado en el estadio Santiago Bernabéu ante un estadio abarrotado por más de cien mil personas.

### Alineaciones:

Real Madrid. — García Remón; José Luis, Benito, Rubiñán; Pirri, Grosso; Agullar, Velázquez, Santillana, Netzer y Mas.

Castellón. — Mendieta; Figueirido, Cela, Babiloni; Oscar, González; Tonín, Dumat, Ortuño, Fermín y Vélez (Cayuela).

Arbitró el señor Sánchez Ibáñez, del Colegio extremeño. Bien.

Partido regular el jugado entre madrileños y castellonenses en el que el Real Madrid ha tenido varias ocasiones de gol que ha desperdiciado. La mejor surgió en el minuto 44 de la primera parte al lanzar Netzer fuera un penalty, con el que había sido castigado el cuadro levantino por un derribo a Mas dentro del área.

El Madrid dominó durante casi todo el tiempo, pero sus delanteros estuvieron desafortunados en el tiro a puerta, destacando únicamente algunos destellos de Netzer, la labor de Grosso y Pirri y la garra de Mas.

Por parte castillonense, que cumplió su objetivo de mantener su meta imbatida destacó su meta Oscar, Dumat y el ex-madrileño Fermín, que acabó lesionado.

A los 23 minutos del segundo tiempo fue mostrada a José Luis tarjeta blanca por protestar una decisión arbitral.

En resumen: resultado justo en un partido que no convenció a la afición madrileña defraudando el juego de su equipo.

**ESPAÑOL, 3; MURCIA, 0.**

Barcelona (Logos). — El Español ha vencido al Real Murcia por tres tantos a cero en partido correspondiente al campeonato de Liga de Primera División celebrado esta noche.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Soto Montesinos, mal.

Español. — Borja; Ramos, De Felipe, Ochoa; Poli, Glaría; Roberto Martínez, Solsona (Romero), Amiano, De Diego y José María (Juan María).

Murcia. — Oregui; Néstor, José, Lorenzo (Canito); Ruiz-Abellán, Abel-Pérez; Caso, Murcia, Vera-Palmes, Juárez y Cristo.

El partido se ha caracterizado por un primer tiempo en el que ambos conjuntos han luchado mucho ofreciendo un bonito espectáculo. En el segundo periodo el Español ha logrado imponerse de forma rotunda al Murcia.

Los goles fueron conseguidos por Amiano al minuto de juego de la segunda parte. Cinco minutos más tarde Solsona, desde fuera del área, logra el segundo tanto. El tercero y último tanto españolista lo consiguió De Diego, en el minuto 29.

**TAMBIEN LA REAL SOCIEDAD PERDIO EN CASA**

San Sebastián (Aifil). — El Granada ha vencido a domicilio a la Real Sociedad, por dos goles a cero, en el primer partido del campeonato de Liga, disputado esta noche en Atocha. Se llegó al descanso con 0-1 en el marcador.

Casi lleno. Terreno un poco blando. Temperatura buena.

### Alineaciones:

Real Sociedad: Urruticochea; Gorriti, Martínez, Murillo; Corcuera, Cortabarría; Araquistáin, Urrelsti, Ansola, Gaztelu y Boronat.

Oyarzábal sustituyó a Corcuera en el minuto 20 del segundo periodo.

Granada: Izcoa; Toni, Aguirre Suárez, Falito; Jaén, Fernández; Dueñas, Montero, Porta, Echecopar y Quiles.

Dirigió el partido el señor Olavarría, santanderino. Sacó tarjeta blanca a Toni, al parecer por perder tiempo.

El primer gol lo marcó Echecopar, en el minuto 39 del primer tiempo, en una «melée» ante la puerta donostiarra. El 0-2 definitivo lo estableció Dueñas, cuando faltaban dos minutos para el final del partido.

Debut afortunado del Granada, jugando al contraataque. Los hombres de la Real Sociedad merecieron al menos un gol, pero sus tiros no tuvieron fortuna. El partido ha sido, en general, bajo de calidad y vistosidad.

### REACCION DEL VALENCIA EN LA SEGUNDA PARTE

Valencia (Aifil). — En un segundo tiempo muy bueno, el Valencia logró doblegar (2-1) a tenaz resistencia del Oviedo, que se adelantó en el marcador en el primer partido del campeonato de Liga, disputado esta noche en el estadio Luis Casanova.

El partido fue dirigido por el colegiado balear, señor Balaguer, que hizo un mal arbitraje. Estuvo falto de autoridad y no supo aplicar la ley de la ventaja. Sólo sacó una tarjeta blanca al yugoslavo Djoric, por protestar, cuando hubo ocasión para más.

### Alineaciones:

Valencia. — Abelardo; Sol, Aníbal, Martínez; Antón, Claramunt I; Lico, Adorno (Forment), Valdés, Keita y Jara.

Oviedo. — César; Djoric, Juan Manuel, Vicente; Tensi, Chuso (Lolín); Javier, Iriarte, Marianín (Villafañe), Galán y Uría.

El encuentro fue en sus primeros minutos bastante igualado, con ambos equipos estudiándose. Poco a poco, el dominio lo fue tomando el Valencia, pero sin llegar a imponerse claramente. En el minuto 10 el Oviedo consiguió adelantarse en el marcador en un contraataque. Hubo un centro de Marianín, falló Abelardo, chutó Galán, y aunque Martínez intentó atajar con las manos la trayectoria del balón, éste llegó al fondo de la red.

El Valencia, pese a acusar el contratiempo, fue rehaciéndose y en el minuto 32, Valdez interceptó un pase de Djoric a Tensi, pasó a Keita y éste empalmó un impresionante disparo desde fuera del área que sorprendió al meta ovetense.

A partir del gol del empate, el Valencia cogió el dominio total del partido y sus líneas empezaron a funcionar. El segundo tiempo fue ya un festival de ocasiones para el Valencia, que logró el gol de la victoria en el minuto 20 de este segundo periodo, y pudo aumentar sensiblemente el tanteo. La jugada del gol la inició Lico, que centró so-

## RESULTADOS DE LOS PARTIDOS DE AYER

Madrid (Logos). — Resultados de los diferentes partidos celebrados hoy, correspondientes a los campeonatos de Liga de las diferentes categorías:

### PRIMERA DIVISION

Real Madrid, 0; Castellón, 0  
Real Sociedad, 0; Granada, 2  
Español, 3; Murcia, 0  
Valencia, 2; R. Oviedo, 1

### SEGUNDA DIVISION

Sevilla, 2; Levante, 0  
Tenerife, 3; Cádiz, 0  
Linares, 0; Betis, 1

### TERCERA DIVISION

Caudal, 1; Guecho, 0  
Erandio, 1; Rayo Cantabria, 3  
Alicia, 3; Manacor, 1  
Gerona, 1; Calella, 1  
Eldense, 1; Huelva, 1  
Cartagena, 2; Valdepeñas, 0  
Portuense, 2; R. Jaén, 0

bre Claramunt, éste paró el balón y cedió a Keita, para que éste volviese a mostrar sus cualidades de goleador.

Hay que dedicar un párrafo especial al juego sumamente peligroso practicado por el jugador Aníbal, que lesionó a Marianín, que tuvo que retirarse en el descanso cojeando visiblemente, a Galán, el hombre más efectivo con Marianín del conjunto asturiano, y a Lolín, sin que el árbitro se diese por enterado. Di

Stéfano haría bien en no alinearse a este jugador en una buena temporada, para evitarse muchas complicaciones, como pudieron ocurrir esta noche, de haber replicado los ovetenses a las malas artes del defensa valencianista.

### CLARO TRIUNFO DEL TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife (Aifil). Se inauguró la temporada en el Heliódromo Rodríguez López, con una noche espléndida y llena total, enfrentándose el Tenerife y Cádiz en encuentro de Segunda División de la Liga nacional. Ganó el Tenerife por tres a cero. Finalizó el primer tiempo con un gol a cero.

El primer tanto lo anotó el delantero centro Kraus a los 34 minutos, al rematar desde cerca y oportunamente un balón que Cabrera había cabeceado previamente.

En la segunda parte, a los cuatro minutos, Ferrelra tiró desde cerca y consiguió el segundo tanto. A los 30, Medina marcó el tercero.

### EL SEVILLA DERROTO AL LEVANTE, CON DOS PENALTY

Sevilla (Aifil). — Por dos goles a cero, ambos de penalty, ha vencido al Sevilla al Levante en el partido inaugural de la Liga de Segunda División, disputado esta noche en el «Sánchez Pizjuán».

Sevilla. — Paco; Chacón, Catalán, Gómez; Rodríguez, Costa; Lora, Fleitas, Acosta, Espárrago y Sanjosé. A los 34 minutos de la segunda parte, el jugador de color Biri-Biri sustituyó a Acosta.

Levante. — Alonso; Ripoll, Miñes, Tatono; Casasas, Benavent; Terol, Portales, Álvarez, Martínez y Juanjo. En el segundo tiempo, Calpe sustituyó a Ripoll y a los 18 minutos de este periodo Juanito a Portales.

Arbitró el colegiado asturiano Asebal Sanclón al Levante con dos penaltys, el primero de ellos algo riguroso, pero dejó sin sanción otras dos faltas más claras dentro del área levantinieta en la primera parte. Mostró tarjeta Blanca a Acosta por dirigirse al

colegiado sin ser capitán, y expulsó a Miñes, al parecer por protestar una decisión.

A los 38 minutos, Acosta fue derribado dentro del área. La falta máxima fue lanzada por el propio Acosta y se convirtió en el primer gol.

En la segunda parte, a los 31 minutos, Terol, al tratar de cortar una internada de Chacón, zancadilleó al defensa sevillista dentro del área y el árbitro señaló nuevo penalty. Acosta se encargó de convertir la falta en el resultado de dos a cero.

Destacaron por el Sevilla, Catalán, Espárrago, Lora y Acosta; y por el Levante, Alonso, Miñes, Benavent, Martínez y Álvarez.

### TRIUNFO DEL BETIS

Linares (Jaén) (Aifil). — El Real Betis ha vencido al Linares por un gol a cero en el primer partido de la competición liguera de la Segunda División.

Arbitró el Sr. Marticorena, del colegio vizcaino, cuya labor fue muy protestada a lo largo de todo el encuentro. En el minuto 10 del segundo tiempo enseñó tarjeta blanca al jugador local Castillo, expulsándole tres minutos después por juego peligroso. En el minuto 17 de esta segunda mitad expulsó también a Del Pozo (Betis) y Taito (Linares) por agresión mutua. El único gol del partido fue conseguido a los 3 minutos de juego por Rogelio, al transformar un penalty en que incurrió el defensa local Varela.

En el primer tiempo, a pesar del gol, el Linares se

creció y no perdió la moral y con entusiasmo enorme se creó excelente realizó mejor juego que el Betis. En la continuación y a raíz de las expulsiones, hubo brotes de juego duro, aunque el equipo local continuó con entusiasmo, se notó falta de dos jugadores expulsados, dominando el conjunto sevillano que tuvo ocasiones de marcar, pero fueron abortadas por portero y defensas linareses. Torres, Carrete y Garre por parte local, realizaron jugadas de mucho peligro que casi siempre Eñanola, el mejor jugador sobre el terreno de juego, se encargaba de neutralizar.

Decoraciones DELIX

necesita para su plantilla

## Empapeladores

Razón: Papeles pintados DELIX. Moneda núm. 19 (R. O. C. 6.358)

## Se necesita BOTONES

HOSTAL RICE

(R. O. C. 6.520)

## LIBRERIA

se alquila sin traspaso

TELEFONO 223439

Decoraciones DELIX

necesita para su plantilla

## Empapeladores

Razón: Papeles pintados DELIX. Moneda núm. 19 (R. O. C. 6.358)

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

—HOY, DOMINGO—

DE 7 a 10,30

Y 11,45 NOCHE

GRANDES BAILES

Con el conjunto-orquestal atracción,

## OXIRIS

Y LA ALEGRE Y DINAMICA ORQUESTA

"DANDY'S CLUB"

MUSICA CONTINUA SIN DISCOS

## Agricultores

Ahora es el momento de efectuar los trabajos de nivelación de fincas, subsolar, drenar, etcétera.

PARA TODO ELLO

### CONSTRUCCIONES AGRICOLAS Y CIVILES. S. A.

dispone de la mejor maquinaria y técnicos especialistas que le resolverán sus problemas con rapidez y economía

## ¡CONSULTENOS!

Calle Concepción, 14-5-C.

• Teléfono. 20 17 24

5 de Septiembre

## VIAJE HACIA SU SUERTE

# 1.225.000.000

de pts. en premios



## DEL TURISTA LOTERIA NACIONAL



## HOY INICIA EL BURGOS LA LIGA, EN MADRID

### PARTIDO CONTRA EL RAYO VALLECANO, CON MUCHAS INCOGNITAS Y POSIBILIDADES

Uno y otro equipo llegan a su confrontación con las respectivas formaciones ya decididas

En el Burgos se registra el debut del juvenil Fernández Manzanedo

BURGOS

Fdez. Manzanedo

Osorio — Escalza — Gómez

Sistiaga — Ederra

Navarro — Viteri — Burguete — Alcorfá II — Juanito

Emilio — Potele — Illán — Bordons — Juanito

Hernández — Abellán

Chufi — Gallero — Anero

Tirapu

RAYO VALLECANO

Campo: Estadio de Vallehermoso.

Hora: 11,30 mañana.

Arbitro: Luque Jiménez.

Hoy se pone en marcha el imponente tinglado que existe y fluctúa en torno a las competiciones de Liga en España y que movilizan a millones de personas, de una forma u otra. Hemos de aclarar que hoy es la fecha de comienzo oficial, puesto que ayer hubo un anticipo con los partidos adelantados al sábado, los cuales totalizaron cuatro en Primera División, tres en Segunda y otros diversos en Tercera, sin olvidar el disputado por el Burgos-Promesas en la categoría de Regional Preferente.

Este hecho de la puesta en marcha de la Liga suscita un innegable interés colectivo y popular, a nivel nacional. A escala local y sin que ello suponga que los aficionados burgaleses se sustraigan a ese estado de ánimo general, el interés se centra principal y directamente en la formulación de cábalas y toda suerte de conjeturas acerca de cómo será capaz el Burgos de iniciar la campaña en su cita madrileña, con el Rayo Vallecano.

Al Burgos, de momento, le favorece el hecho de actuar fuera de casa. Habitualmente esta circunstancia se considera que supone una pequeña ventaja, puesto que permite a los hom-

bres salir al terreno de juego libres de esa carga emocional que siempre supone la presentación ante la afición propia, por la responsabilidad que siempre implica la disputa de los puntos en litigio.

Es evidente que perder fuera de casa no tiene esa trascendencia o desfavorable repercusión que el hecho reviste cuando la derrota se produce en ambiente propio. Sin embargo, conseguir algún punto fuera del terreno propio equivale a sentar bases de firme andadura posterior y a los efectos de galvanizar la moral, lo que resulta importantísimo en toda competición deportiva.

El Burgos cuenta en principio con esa pequeña ventaja inicial de la que confiamos acierte a sacar provecho. Hay que empezar por admitir que la cosa no ha de resultar empeño fácil ante un Rayo Vallecano que tiene gente de calidad en sus filas y que es plenamente consciente de lo mucho que para ellos supone salir alrosos del primer lance, ante el público propio.

El Rayo Vallecano ha efectuado algunos «retoques» a su cuadro, aunque como esquema fundamental mantiene su «vieja guardia», en la que descuellan como hombres sobresalientes el goleador Illán; el «cerebro» Bordons; el habilidoso Potele y tantos otros que merecen la máxima consideración.

El Burgos ha introducido diversas modificaciones en su cuadro de temporadas anteriores. En consecuencia, no es posible establecer estimaciones y comparaciones que, además de odiosas, no revelarían con exactitud la situación y posibilidades de los dos contendientes. Estas, por el momento, constituyen una incógnita que comenzará a resolverse hoy, en el «campo de juego», que en materia futbolística, es el terreno de la verdad.

Podemos únicamente dejar constancia de nuestros mejores deseos orientados hacia el Burgos. Ha llegado el momento de que el telón que guarda toda la tramoya del fútbol, sea alzado. Y esperamos que el Burgos se esfuerce y encuentre ocasión por brindar las mejores satisfacciones a la masa de sus seguidores adictos.

Hoy, a las once y media de la mañana, empezará a escribirse la crónica del Burgos en la temporada 1973-74. Lugar: campo de Vallehermoso. Hora: 11,30 de la mañana. Rival: Rayo Vallecano.

#### INCOGNITAS Y POSIBILIDADES

El encuentro se ofrece con innegables incógnitas, en cuanto a su resultado final; pero también brinda evidentes posibilidades. Unas y otras se conjugan.

Madrid ha sido capital que, en la tradición futbolística burgalesa, no se ha dado mal. Incluso en el haber del Club blanquinegro queda como hito destacado el sorprendente y justo empate logrado en Primera División, frente al Madrid y en el Bernabéu.

Con este recuerdo no queremos dibujar un panorama de mieles y rosas; pero si queremos dejar constancia de que si no hay nada ganado por anticipado, tampoco hay nada perdido.

Los dos equipos, tanto el Rayo como el Burgos, llegan a su confrontación con las formaciones decididas. No hay secretos al respecto, si bien sí se ofrece ese debut obligado de Fernández Manzanedo en puesto de tanta responsabilidad, como es el de guardameta. El muchacho ha venido desenvolviéndose bien en actuaciones anteriores, en las que ha acreditado magníficas condiciones y decisión. Confiamos que con esas cualidades y su juventud, encuentre la oportunidad de triunfar hoy, en este partido que señala para el Burgos el comienzo de la temporada 1973-74.

—oO—

DIARIO DE BURGOS desplaza a su redactor deportivo, «Arquero», a fin de informar ampliamente a sus lectores en la edición del próximo martes.

## MAL DEBUT DEL BURGOS-PROMESAS EN PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Sólo consiguió empatar a cero con el Hullera

Ciertamente, no resultó afortunado el debut del Burgos Promesas en la categoría recién estrenada de Primera Regional Preferente. Su primer partido le disputó ayer tarde, en El Plantío, teniendo por oponente al Hullera de Santa Lucía y por espectadores un elevado número de aficionados, que acaso se reduzcan en la próxima ocasión, tal vez no tanto por la mala calidad del encuentro presenciado como por el precio pagado por la entrada, que, a juzgar por los comentarios que pudimos escuchar, no tuvo buena aceptación.

Ambos conjuntos presentaron, de salida, las siguientes alineaciones:

Hullera — Casado; Guari, Riesco, Pedro; De Lema, Fernando; Torre, Quintero, Jandri, Santo y Senén.

Burgos-Promesas. — Llorente; Martín, Loren, Ibáñez; Bermejo, Terradillos; Salas, Carro, Renuncio, Del Moral y Heras

Posteriormente, el Hullera sustituyó, durante el descanso, a Guari por Benjamin y en el minuto 19 de la segunda parte, a Quintero por Casasola.

En cuanto al Burgos, también Zamora aprovechó el descanso para retirar a Terradillos y poner en su lugar a Requejo. Más tarde, en el minuto 25 del segundo tiempo, se iría Carro a la caseta, para dar entrada a Vélez.

El arbitraje corrió a cargo del colegiado local señor Sáinz González, cuya labor resultó fácil y aceptable, en líneas generales. Le ayudaron en las bandas compañeros de su mismo Colegio.

Las referencias que teníamos del equipo filial del Burgos, al que personalmente no habíamos podido ver por diversos motivos— nos hicieron confiar en una presentación victoriosa en el torneo que se inauguraba. Esa misma impresión la mantuvimos a lo largo de los primeros minutos de juego, cuando vimos al equipo local jugar la pelota y dirigirse con cierta facilidad al área contraria. Sin embargo, aunque el dominio de los de casa se fue acentuando a medida que avanzaba el tiempo, la calidad de su juego y sobre todo la eficacia de sus delanteros, diremos que fueron disminuyendo ante un Hullera carente de buena parte de aquel espíritu de lucha y de la peligrosidad de otros tiempos, pero decidido y hasta acertado —con ayuda de la suerte— a la hora de defender su portería, en la que el guardameta Casado fue peón importante.

Los dos tiempos del encuentro tuvieron características muy similares, con la particularidad de que en los últimos minutos de la segunda parte, los leoneses, quizá enteros, tal vez con mejor moral por la igualdad que mantenían, realizaron algunos avances organizando bien el juego desde atrás, que llevaron peligro al marco defendido por Llorente, que despachó asimismo con pleno acierto el poco trabajo que le proporcionaron.

Lo que se dice oportunidades más o menos claras de marcar, no registramos más que dos a lo largo del primer período, ambas favorables a los de casa. La primera, en el minuto 14, Casado salió con intención de despejar por alto y Heras pudo haberle ganado la acción con la cabeza, pero se quedó corto. En la segunda ocasión, el balón fue cabeceado por varios jugadores, haciéndolo Renuncio en último lugar. El meta leonés quedó al garete y hubo de lan-

zarse hacia atrás y contorsionarse para poder hacerse con el balón cuando éste llevaba camino de la red.

Tras el descanso, apenas habían transcurrido tres minutos de juego cuando Renuncio lanzó un buen disparo a la media vuelta, enviando la pelota por encima del travesaño. El comienzo volvía a ser prometededor, para ir derivando nuevamente. Del juego de conjunto, algunos jugadores burgalesistas habían pasado a incurrir en el defecto del individualismo. Les había también que denotaban poca potencia para desplazar el balón y como es de suponer, todo ello contaba a la hora de doblegar a un contrincante que sólo dejaba adelantados a sus extremos y al delantero centro, siendo el exterior izquierdo el que actuaba de verdadero ariete.

En el minuto 16, en uno de los muchos acosos locales, el balón quedó «perdido» entre los pies de una defensa visitante. Heras estaba a su lado, pero no acertó a sacar provecho de la ocasión que se le presentaba para batir a Casado. El gol pudo haberse materializado en el minuto 20, a la salida de un córner. El remate de Renuncio, con la cabeza, dejó batido al meta forastero y llevaba camino de transformarse, pero se interpuso un defensa que evitó el tanto.

Casi a renglón seguido, un estupendo disparo de Del Moral se estrella en el poste. Del Moral, para nosotros el jugador físicamente mejor dotado del cuadro burgalesista, lució mucho más en esta segunda mitad y fue también el que más tiró a puerta, si bien con el defecto de hacerlo la mayoría de las veces a larga distancia. Claro que otros no lo hacían prácticamente de ninguna forma... Incluso andaban casi más atrás que al ataque. Entre ellos, el extremo derecho Salas.

Es el caso que el tiempo transcurría y el Hullera fue dejando constancia clara de que estaba dispuesto a conformarse con el empate. Mantuvo el refuerzo de sus líneas defensivas, en las que destacaba la veteranía y seguridad de su central Riesco y hasta se aventuraron a realizar algunos contraataques, que a punto estuvieron de darles fruto. Así, en el minuto 30 se produjo avance por el ala izquierda seguido de centro y potente remate de Torre que estrelló el balón en la espalda de un jugador local; de otra forma, la jugada pudo terminar en gol.

A dos minutos del final, hubo un nuevo envío que esta vez neutralizó Llorente con plena seguridad. Y se acabó el partido para satisfacción de todos, arrancando los comentarios desfavorables a que hemos hecho alusión al comienzo.

Repetimos que no fue afortunado el debut del Burgos Promesas, pero tampoco es cosa de cargar las tintas y desconfiar de sus posibilidades, que ha dejado demostradas en partidos e incluso en la campaña precedente. Habrán de mejorar y de eso se encargará Zamora, aunque sean ellos los que hayan de poner a contribución la mayor parte. Puede que, como han comentado algunos compañeros, a determinados jugadores les pesen las dimensiones del campo. Todo o mucho puede ser cuestión de adaptación ya que se impone la juventud.

Demos paso a un compás de espera sin perder la confianza: tiempo habrá más adelante de enjuiciar más concretamente las actuaciones.

Victor MANUEL

BANCO DE BILBAO

LERMA

CONCURSO OPOSICION

A UNA PLAZA DE BOTONES INTERINO  
EDAD: 14 A 18 AÑOS  
PLAZO DE SOLICITUD: HASTA EL 26-9-73

ELECTROFIL VASCÓNGADA, S. A., PRECISA

CONDUCTOR

con carnet de 2.ª, para un período de dos meses  
Presentarse de 9 a 1 en: Carretera Logroño n.º 4

(R. O. C. 6.336)



## Isabelo del Sevilla y Javi del Oviedo fichan por el Rácing de Santander

**El Barcelona quería fichar al italiano Pulici**

Santander (Alfil). — Dos nuevos jugadores ha fichado el Rácing Club de Santander. Se trata del portero santanderino Javi, que jugaba en el Oviedo y que firmó en las últimas horas de anoche por el Rácing, e Isabelo, defensa del Sevilla, que, asimismo, estampó su firma en la cartulina por el Club santanderino, en la mañana de hoy.

Ambos jugadores se concentrarán con los restantes del equipo en Solares, para el primer encuentro de la Liga frente al Zaragoza, y con muchas posibilidades de jugar Isabelo, puesto que los dos defensas laterales, Portu y De la Fuente, están descartados por lesión. Javi saldrá como suplente del portero titular Santamaría.

**A PUNTO DE FICHAR A PULICI**

Turin (Italia) (Alfil). — El delantero centro del Turin y máximo goleador de la temporada 1972-1973 del campeonato italiano —junto a Rivera y Savoldi—, Paolino Pulici, fue contratado por emisarios del club español Barcelona, para un posible traspaso en la presente temporada.

Según noticias difundidas en los medios futbolísticos de esta ciudad, Pulici, considerado como uno de los mejores delanteros del fútbol italiano, recibió la visita de los dirigentes del Barcelona durante un período de vacaciones, en la Costa Brava.

El jugador turinés, siempre según estas fuentes, habría rechazado inmediatamente la oferta: unos cien millones de liras (166.653 dólares) como traspaso. Los argumentos del jugador fueron esencialmente personales, al no desear abandonar

Italia, especialmente en vista de los campeonatos del Mundo, a los que Pulici concede una especial importancia, por sus aspiraciones a figurar en la selección nacional.

**JUGADOR PARAGUAYO A ESPAÑA**

Asunción (Paraguay) (Alfil). — El mediocampista Pedro González perteneciente al Club Nacional de esta capital, viajó hoy con destino a España donde proseguirá su carrera deportiva en un importante club del fútbol hispano.

**LOPEZ RETORNA A LA DISCIPLINA DEL BETIS**

Sevilla (Alfil). — Ha retornado a la disciplina del Real Betis, deponiendo su actitud de rebeldía, el jugador santanderino López, que a poco de iniciarse los entrenamientos de la presente temporada abandonó el fútbol al no estimarse por la directiva bética una petición del jugador de Laredo.

Una vez que el jugador se entrevistó con el presidente del Real Betis, pasó a las órdenes de Ferenc Szusza para reanudar su actividad

## GORDON BANKS ABANDONA EL FUTBOL

★ Su lesión en un ojo adelanta una retirada que no podía estar muy lejana

★ Ha sido campeón del Mundo y vistió la camiseta nacional en 71 ocasiones

Madrid (De nuestra Redacción —S—). — Gordon Banks, el mejor portero de la historia moderna del fútbol Inglés, se retira. Su lesión en un ojo, ocasionada por un accidente de automóvil, parecía curada y los expertos del fútbol Inglés estaban seguros de que contarían con el gran guardameta para el mundial de Munich. Sin embargo, el guardameta ha declinado colgar las botas. Desde su lesión de hace 10 meses ha jugado muchos partidos, ha sido en ellos el portero seguro intuitivo, ágil y fuerte de otras épocas, pero las salidas a los pies de los contrarios, los goles, los choques, las palomitas... han vuelto a poner en grave peligro su ojo lesionado.

Gordon Banks nació el 21 de Diciembre de 1937 en el Condado de Warwick. Su modesta familia vio todas las penurias y calamidades de la guerra y Gordon comenzó a saber lo que era el racionamiento y la pobreza en la posguerra.

Como infantil tuvo Banks una carrera meteórica: Titular del equipo colegial, titular de la Selección Infantil de su Condado, preseleccionado juvenil por Inglaterra... Sin embargo, los años no eran propicios al deporte y Banks comenzó a trabajar como aprendiz de albañil, abandonando el fútbol.

Hasta que una tarde, cuando tenía 18 años, pasó junto a un campo donde jugaban al fútbol. Se necesitaba un portero y le invitaron a alinearse. Banks había perdido el hábito de jugar, pero sus reflejos y su fuerza habían aumentado.

El director de un equipo de Tercera División le vio jugar e inmediatamente le fichó. Sin embargo, Banks apenas le jugaría con ese equipo. A los 18 años ingresaba voluntario en el ejército y poco tiempo después sería destinado a la guarnición estacionada en Alemania.

Concluyó su servicio militar a los 20 años y de Alemania se trajo a su esposa, Ursula. Siguió trabajando como albañil hasta que le fichó el Leicester por un millón de pesetas... una cifra respetable para 1958, pagada por un portero de 21 años que jugaba en Tercera División.

**TAN SEGURO COMO EL BANCO DE INGLATERRA**

En el Leicester, Banks se hi-

zo portero. Cuando llegó al equipo era un diamante en bruto. Un portero de tanto alocado en sus salidas, tremendamente nervioso en las «melées» organizadas ante su puerta y muy inseguro en el juego por bajo, sobre todo cuando la pelota venía por su izquierda.

En tres años, sin embargo, llegaba a la Internacionalidad, aunque apenas si tardó tres meses en ser titular del Leicester. Jugó un partido con los «sub-23» Ingleses, teniendo una mediocre actuación a causa de los nervios. Pero un año después, en la tercera temporada 1962-63, sería llamado para jugar en el primer equipo, y en 1964 ya había jugado 14 veces con la selección Inglesa.

Los aficionados comenzaron a decir que Banks era más seguro que «The Bank of England» (el Banco de Inglaterra). Y así lo debió entender, también, el seleccionador Inglés. Sir Alf Ramsey, que continuó llamándole ininterrumpidamente a la selección hasta proclamarse campeón del Mundo en Londres, 1966 en la final contra Alemania, Banks hizo un partido fantástico, a pesar de haber encajado dos goles, y comenzó a decirse

de él que había sucedido al ruso Yashine en la primacía de los guardametas del mundo. Aquel partido de la final contra Alemania era el número 43 que Banks jugaba con el seleccionado nacional.

En 1969 fue considerado el segundo mejor futbolista de Inglaterra y en 1970 ocupó el tercer puesto, mientras iba a México a jugar el mundial. Y en la capital azteca fue el nombre Inglés que más sonó, aunque no lograra alinearse por una lesión. Los aficionados Ingleses aún creen hoy que Gran Bretaña hubiera jugado la final de haber contado con Banks.

En 1971, Banks logró, por fin el título de mejor jugador de Inglaterra y en 1972 culminó su vida futbolística con el título de Copa; un trofeo que nunca había conseguido Banks... Luego llegó el accidente y ahora, despedida apresurada.

Sin embargo Banks no pasará fácilmente al olvido. Está considerado como el mejor portero nacido en Inglaterra, se alineó 71 veces con la selección nacional y ha militado durante 14 años en clubs de Primera División.

JOSE CUBILLAS

## CAFES GOMETERO

En su división comercial de venta de café, continuará atendiendo con normalidad a sus clientes, atendiendo las llamadas por teléfono en el n.º 223228

CONSTRUCCIONES MARIANO GARCIA

NECESITA

## ENCOFRADORES

Sueldo a convenir. DESTAJO o JORNAL. Sin intermediarios. Presentarse en Edificios GUMEN, esquina Reyes Católicos con General Yagüe.

(R. O. C. 6372)

## VIDRIERA DEL NORTE, S. A.

CARRETERA LOGROÑO, C/ 12

PRECISA PARA BURGOS

## OPERARIOS

con conocimiento de cultura general para especializar en fabricación vidrio.

— Servicio Militar cumplido —

SE OFRECE:

Formación

Durante 6 meses, por cuenta de la Empresa en Burgos o en otros puntos de España.

Puesto

Especialista con promoción en la Empresa.

Salario

Durante los 6 meses de formación 9.000 pesetas netas mensuales más dietas en caso de desplazamiento en la formación, así como indemnizaciones por trabajo a turno.

Al final del período de formación, incorporación al convenio colectivo de la Empresa, como personal fijo.

TIEMPO LIMITE DE PRESENTACION: 8 Septiembre

## FOREMAN FULMINO A «KING» ROMAN EN EL PRIMER ASALTO

Tokio (Alfil). — El campeón mundial de todos los pesos, George Foreman, ha fulminado inmisericorde, al aspirante puertorriqueño «King» Román en el primer asalto de su pelea por el título mundial, celebrado esta madrugada aquí. No había finalizado los dos primeros minutos del round inicial, cuando «King» Román caía bajo los puños del campeón.

En el peso, Foreman había dado 99,45 kilos y el aspirante Román, 89,2 de demasiada diferencia a favor del campeón, que Román pensaba anular con su agilidad y juventud.

En la misma velada, el púgil mejicano Ricardo Clay,

Arredondo, conservó su título mundial de los superligeros al vencer al japonés Kashiwaba por «K. O.» en el sexto asalto.

ES POSIBLE QUE SE CELEBRE EL COMBATE FOREMAN - CLAY CON EL TITULO EN JUEGO

Tokio (Alfil). — Yoshio Ko, organizador japonés, ha ofrecido un combate con el título mundial en juego, en Houston, una suma de tres millones de dólares a cada uno, por un combate entre Foreman y Clay.

Yoshio Ko anunció que después de la victoria de Foreman contra Román, había obtenido por teléfono el consentimiento de Cassius

Arredondo, conservó su título mundial de los superligeros al vencer al japonés Kashiwaba por «K. O.» en el sexto asalto.

ES POSIBLE QUE SE CELEBRE EL COMBATE FOREMAN - CLAY CON EL TITULO EN JUEGO

Tokio (Alfil). — Yoshio Ko, organizador japonés, ha ofrecido un combate con el título mundial en juego, en Houston, una suma de tres millones de dólares a cada uno, por un combate entre Foreman y Clay.

Yoshio Ko anunció que después de la victoria de Foreman contra Román, había obtenido por teléfono el consentimiento de Cassius



## El éxito del ciclismo polaco sigue siendo absoluto en los mundiales de Barcelona

### Ayer consiguieron medallas de oro y plata en la prueba de fondo para corredores aficionados

En categoría femenina se proclamó vencedora la belga Nicole van den Broeck

Hoy actuarán los corredores profesionales

Barcelona (Logos). — Dos títulos mundiales, disputados hoy en el circuito de Montjuich, han sido prólogo a la gran carrera profesional de mañana domingo.

A las nueve de la mañana ya estaban preparadas las féminas para disputar el campeonato del Mundo de fondo en ruta para este sexo. Una carrera muy emocionante, ya que la ciclista que encabezaba el pelotón iba siendo relevada en cada vuelta. Al correrse la cuarta, ya empezó a evidenciarse la superioridad de unas cuantas corredoras sobre el resto, pero de entre el grupo de favoritas tampoco podía destacarse a una sobre otra.

Fueron 55 kilómetros largos, que la vencedora, la belga Nicole van den Broeck cubrió en 1 hora 31 minutos y 8 segundos, rodando a un promedio de 36'286 kilómetros a la hora.

En la última vuelta todavía no se habían decidido las posiciones, pero al enfilar los 200 metros últimos, la subida de San Jorge hizo la criba; allí se disparó la corredora belga y tomó la recta del estadio con mando absoluto sobre sus rivales.

Por tanto, esta es la clasificación final de esta prueba:

1. Nicole van den Broeck (Bélgica), 1-31-08 (Medalla de oro).
2. Cornelia Van Doosten

Hagen (Holanda) m. t. (Medalla de plata).

3. Valentina Prebroskaja (URSS), m. t. (Medalla de bronce).
4. Christianne Goemine

### Baloncesto

## Héctor Blondet ficha por el Barcelona

Barcelona (Alfil). — El más destacado jugador del equipo olímpico de baloncesto de Puerto Rico, Héctor Blondet, fichó por el equipo del C. F. Barcelona, cara a la próxima temporada.

Héctor Blondet cuenta 26 años de edad, mide 1,96 metros, y pesa 87 kilos. En los Juegos Olímpicos de Munich, fue elegido por votación entre los periodistas asistentes el mejor jugador del torneo.

El jugador portorriqueño, que el pasado año ya actuó en Europa, jugando los encuentros de la Copa de Europa con el campeón de Austria, Vienerberger, se incorporará en los próximos días al equipo de baloncesto del Barcelona, cubriendo el hueco dejado por el escandalosamente frustrado fichaje de Manuel Raga.

(Bélgica), m. t.; 5, Ludmilla Drujlnina (URSS) m. t.; 6, Ludmilla Markelova (URSS), m. t.; 7, Mariette Laenen (Bélgica), m. t.; 8, Beryl Burton (Gran Bretaña), m. t.; 9, Rejane Cahard (Francia), m. t.; 10, María Cesari (Italia), m. t.

A pesar de la igualdad de tiempo, la fuerza para deslizarse sobre la bicicleta y el depurado estilo de la Van den Broeck fue muy superior a la de las demás contendientes. Justa victoria, pues, de esta «dechera» belga, cuyo trabajo, el reparto del producto lácteo, cada mañana, en bicicleta, le proporciona, sin duda, un super-entreno.

### PRUEBA MASCULINA DE AFICIONADOS

Y a las dos y media de la tarde, bajo un fuerte sol que invitaba a buscar la agradable sombra de la fronda en Montjuich, los corredores masculinos, en su categoría de aficionados, recibieron la orden de partida, en busca de un título mundial, de manos del señor Rodoni, presidente de la U.C.I. (Unión Ciclista Internacional). En total 161 corredores en liza. Deben dar once vueltas a un circuito de 14 kilómetros y 627 metros. En total, 162 kilómetros. El italiano Baronchelli, vencedor en la última edición del Tour de L'Avenir, acapara la atención junto a los corredores de casa.

Fuerte lucha desde el primer momento. Cuando se llevaban corridos 35 kilómetros, el pelotón comienza a romperse. Caída fuerte de los austriacos Karner y Schattelbauer, el canadiense Konigsn; Salannane, de Colombia; el checo Mainus, Martínez Heredia de España, Florio, francés; los japoneses Kukuchi y Sugita y el brasileño Vitel. No se registra ninguna lesión grave, pero la carrera queda ahí mutilada. Por la meta pasan los destacados con 49 segundos de ventaja sobre el pelotón.

Una vez más, los corredores polacos eran claros favoritos y el pronóstico quedó cumplido, no dando opción, ni tan siquiera al citado Baronchelli.

La clasificación final y las medallas se repartieron de la siguiente forma:

1. Szurkowski (Polonia), 4 horas, 8 minutos, 59 segundos, 1/10 (Medalla de oro).
2. Szozda (Polonia), a 31 segundos, (Medalla de plata).
3. Bourreau (Francia), m. t. (Medalla de bronce).
4. Flaudzum (Dinamarca), a 1' 27"; 5, Matusiak (Polonia), m. t.; 6, Hannus (Finlandia), m. t.; 7, Baronchelli (Italia), m. t.; 8, Oleknavichus (Alemania Occidental) m. t.; 9, Hannssen (Dinamarca), m. t.; 10, Pester (Bélgica), m. t.

El vencedor rodó a un promedio de 33'544 Km.

### LA OPINION DEL PRESIDENTE DE LA U.C.I.

Barcelona (Alfil). — «Ha sido una carrera durísima y extraordinariamente bella», manifestó en la misma línea de llegada de la prueba de fondo en carretera (aficionados) el señor Rodoni, presidente de la U.C.I. (Unión Ciclista Internacional).

«Efectivamente, el circuito ha sido duro y la organización perfecta, por fortuna no ha habido desgracias y el balance creo que notablemente satisfactorio en todos los terrenos. En este mismo escenario, veremos mañana un fondo profesional que promete ser apasionante de verdad, tanto por la calidad de las figuras que acuden al mismo, como por la misma selectividad del trazado.

—¿Justo el triunfo de los polacos?

—Tras su actuación en Granollers y San Celdón, el equipo polaco salía hoy indiscutiblemente con los honores de figurar en el grupo de favoritos. Se encuentran en un momento iluminado de forma y van por todas. Era natural, por lo tanto, aguardar una embestida de los polacos. De cualquier forma, como han dominado la carrera, ha sido quizá algo sorprendente.

### INCIDENTE DE MARINO BASSO

Barcelona (Alfil). — Existe la posibilidad de que el actual campeón del Mundo de ciclismo, el italiano Marino Basso, no pueda defender mañana su título en la prueba de fondo en carretera, que se disputará en el circuito de Montjuich. Marino Basso ha protagonizado hoy un desagradable incidente, que puede ser la causa de su descalificación, aunque por el momento no se ha adoptado ninguna medida oficial.

Cuando esta mañana se disputaba la prueba femenina de ruta, en la que ha vencido la belga Nicole van den Broeck, Basso montó en su bicicleta y probablemente para ultimar su preparación sobre el mismo circuito, se unió a las corredoras que disputaban el título mundial femenino, cosa que, naturalmente, está prohibido. Advertido de ello un agente de tráfico, quiso impedirlo, pero Basso le esquivó y continuó corriendo. El agente, aprovechando la mayor rapidez de su motocicleta, pudo alcanzarle y detuvo finalmente al corredor, cruzándose entre ambos unas palabras de las que se pasó a los hechos ante la actitud destemplada del campeón del Mundo, que quiso agredir al agente.

Por el momento, se desconoce si el incidente ha sido puesto en conocimiento de la comisión técnica de los campeonatos y, caso de ser así, cuál será la decisión de la Unión Ciclista Internacional.

## HOY, A LAS 10.30, EN LA CIUDAD DEPORTIVA, SALAS-CANICOSA, EN ENCUENTRO DE PELOTA

La campaña de promoción de este bello y viril deporte organizada por la Federación Burgalesa de Pelota y la Delegación de la Juventud con el patrocinio de la Delegación provincial de Física y Deportes, se encuentra en su fase de eliminatorias a escala comarcal, encuentros que se celebran todos ellos en nuestra capital, como asimismo se harán las semifinales y finales, con lo cual dará la medida en la categoría juvenil con vistas a los próximos campeonatos nacionales de dicha categoría que se celebrarán en nuestra ciudad en el próximo mes de Noviembre, al mismo tiempo que ven los nuevos valores no

mayores de 24 años en la de aficionados, y los chicos que en infantiles apuntan sus buenas cualidades. Hoy en el frontón cubierto de la Deportiva Militar a las 10.30 de la mañana podrán los aficionados contemplar tres partidos en las categorías reseñadas en los que contendrán los pueblos de Salas de los Infantes y Casenosa de la Sierra, que seguramente nos depararán unos buenos encuentros pues de todos es sabido la gran calidad que en este deporte se contempla en los chicos de los pueblos cercanos, donde existe una gran afición y de donde tantos buenos pelotaris salen.

## ESCUELA DIOCESANA DE FORMACION PROFESIONAL «MARIA MADRE» DE BURGOS

Centro RECONOCIDO de F. P. por Decreto 287/1972 de 27-1 B. O. E. 15-2-72.

ESTUDIOS QUE SE IMPARTIRAN DURANTE EL CURSO 1973-74

—Siete Grados de ENSEÑANZA GENERAL BASICA, se dispone de PLAZAS GRATUITAS para cada uno de los Grados de E. G. B.

—FORMACION PROFESIONAL DE PRIMER GRADO en las familias de:

- Confección Industrial (15 plazas).
- Peluquería y Estética (15 plazas).
- Química (20 plazas).
- Administrativa (10 plazas).

—ASIGNATURAS COMPLEMENTARIAS DE ACCESO A LA F. P. de Segundo Grado.

—CURSOS DE ESPECIALIZACION en las Familias anteriormente citadas.

EL PLAZO DE MATRICULA se abre del 3 al 20 de Septiembre en la Secretaría del Centro: Avda. Reyes Católicos s/n. Horas: 11 a 2 y de 4 a 6.

## BOLOS EN TRESPADERNE

El Ayuntamiento de Trespaderne en colaboración con la Peña Bolística «Emromar» y formando parte del programa de festejos confeccionado con motivo de sus fiestas patronales de San Bartolomé, ha montado un interesante cartel bolístico que por su interés damos a conocer a todos los aficionados a este deporte.

En primer lugar, y desde el día 24 hasta el día 31 inclusive, ha estado abierto el curso libre para todos aquellos jugadores que quieran participar en el mismo; los ocho primeros clasificados iniciarán hoy domingo a las once y media de la mañana, un nuevo curso para determinar el orden de clasificación y hacerse acreedores a los diversos premios que para todos ellos están fijados.

Por la tarde, y a partir de las cinco, está el plato fuerte del programa: «La competición de campeones». En primer lugar participarán nuestros campeones provinciales por parejas de todas las competiciones desarrolladas hasta el momento y que son los siguientes: Pedro López y Alberto Resines, de la Peña Bolística La Olma de Nofuentes; Enrique Ulbarri y Pablo Gómez, de la Peña Bolística de Cebolleros; Antón Martínez y Agustín López, de la Peña Bolística Emromar de Trespaderne y por último Abel Ruiz y Pedro Peña, de la Peña Bolística de Cebolleros.

A continuación lo harán los campeones provinciales individuales de 1.ª categoría: Abel Ruiz de la Peña Bolística de Cebolleros y Alejandro González, de la Peña Bolística Emromar de Trespaderne.

Después se dará paso a los campeones nacionales por parejas: Ramón Novales y Dionisio Sainz de la Federación Alavesa contra Jesús Alonso y Bonifacio Bueno, de la Federación Vizcaína. Haciéndolo por último los campeones nacionales de 1.ª categoría: Abel Ruiz, de la Federación Alavesa. Los ganadores de las cuatro confrontaciones tendrán sus correspondientes trofeos y premios en metálico.

Como podrá observarse un bonito e interesante programa que hará disfrutar a todos los aficionados al deporte de los bolos. Por último solo me resta felicitar a los patrocinadores y organizadores por el acierto que han tenido al confeccionar el programa. Bien está que nuestros Ayuntamientos empiecen a hacer algo por que resurja este deporte, que siendo tan burgales, creamos que falta promocionarle un poco más por las autoridades tanto locales como provinciales.

## HIDROTECAR, S. A.

### NECESITA

## TRES TORNEROS

1.ª y 2.ª

SERVICIO MILITAR CUMPLIDO INCORPORACION INMEDIATA SUELDO A CONVENIR. SEGUN EXPERIENCIA Presentarse en fábrica. Polígono de Villayuda de 8 a 14, o llamar al teléfono 222400 BURGOS.

## CENTRAL LECHERA

## DE BURGOS, S. A.

COMUNICA A SUS CONSUMIDORES QUE EL PRECIO DE VENTA AL PUBLICO DE LA LECHE HIGIENIZADA, A PARTIR DE HOY, DIA 1.º DE SEPTIEMBRE DE 1973, SERA DE

13,20 pesetas

BOLSA DE UN LITRO



## CRONICA DE ESCARTIN

### UNA TEMPORADA QUE PUEDE SER DIFICIL

Arbitros, público y Comité de Competición tienen la palabra

Madrid. (Crónica deportiva de Pedro Escartín, para la Agencia LOGOS).—No hace falta conocer mucho el fútbol español, para darse cuenta de que la temporada de Liga que se avecina puede ser difícil, si fallan los arbitrajes, el público o el Comité de Competición, aparte de claro está, los dirigentes de Club, quienes en modo alguno pueden convertirse en apasionados hombres de grada. Se han hecho inversiones elevadísimas al importar extranjeros, auténtico mal necesario del fútbol español por la pobreza de su espectáculo, y hay ambiente general triunfalista y de prevención. Hace falta, por ello, que los árbitros cumplan el Reglamento a rajatabla, es preciso que el aficionado vaya a ver jugar y no a ver ganar y, por último, es indispensable que el Comité de Competición no tenga justicia de dos pesos y dos medidas y respalde a los colegiados cuando éstos lo merecen. Y entre todos hemos de lograr que en los terrenos de juego no funcionen la «ley de la selva», el fútbol de violencia y brutalidad, que nada tiene que ver con el sentido varonil del juego.

#### DURA LUCHA EN TODAS LAS ZONAS

Cuando se inicia la Liga, competición reina del fútbol en todos los países del Mundo, aquella donde el título va siempre al mejor, tres grandes favoritos parecen destacar en España sobre los demás, aunque luego sea el realismo de juego quien diga su última palabra. El Atlético de Madrid, actual campeón, acusa una fuerte cobertura, aunque sin Ovejero, sancionado y con castigo a cumplir. Atención a los violentos. Su media real Adelardo—Luis—Irueta es buena, pero con el fallo de que los dos primeros son veteranos y no es posible que jueguen la Liga con rendimiento a fondo. Su ataque es muy bueno, pero ni Ayala ni Heredia pueden quitar el sitio a Gárate. Es un bloque compacto, eficiente y conjuntado.

Los otros dos favoritos a priori, sin orden de preferencia, Real Madrid y Barcelona. Cuando los madridistas recuperen al sobrio y eficaz Zoco, junto con Benito, más José Luis, habrán desaparecido las quebras del área propia. En cuanto a la media ¿quién se atreve a negar calidad excepcional a la formada por Pirri—Netzar—Velázquez o Planelles?. Nadie que vea fútbol. Y delante, la presencia de Amancio, con Santillana y Mas, deben ser motivos de preocupación para el contrario. En cuanto al Barcelona, tiene un formidable equipo cuando Septiembre comienza y aún será mejor en Diciembre, al poder actuar Cruyff junto a Sotil. La cobertura azulgrana es de gran categoría, lo fue siempre y en esta Liga serán temibles detrás y delante. La lucha, muy fuerte.

Detrás de estos equipos, habrá que tener en cuenta al Español que acaba de ganar el Carranza y parece recuperar su forma, sin olvidar al Valencia, que ha llegado en los fichajes hasta donde aconsejaba la prudencia económica; el Atlético de Bilbao, que sigue fiel a su política de «fútbol vasco con jugadores vascos» y contabilidad sin números rojos. El Castellón acusará la pérdida de Planelles y Del Bosque, aunque el trabajo de Muller como técnico sea bueno; la Real Sociedad buscará, como siempre, vivir la zona media, igual que el combativo Granada; el Real Zaragoza, sin encontrar lo que necesita, el Celta vuelve a las manos de Arza, de las cuales no debió salir; el Oviedo parece más fuerte que en la anterior Liga; el Sporting también algo mejor. Y, por último, curiosidad por lo que hagan Murcia, Santander y Elche. ¿Cuál será este año el equipo revelación?

#### DOS MISIONES MUY DIFICILES

El señor Rodríguez Barroso es nuevo presidente del Colegio Nacional de Arbitros y sucede al señor Pardo Hidalgo, misión difícil y donde el saliente se gastó en el último año de mandato, quizá por falta de diplomacia en sus relaciones públicas generales. El sucesor suyo tendrá que defender a los árbitros en las situaciones donde tengan razón, pero también sancionar cuando carezcan de ella. El arbitraje es cada vez más difícil por el predominio de los intereses económicos sobre los deportivos se cuenta más por millones que por goles y esto dificulta la tarea de quienes salen al campo a dar a cada uno lo suyo.

Por último, don Jaime Pedro Hernández es el nuevo presidente del Comité de Competición. También le espera lo suyo. La anterior campaña del Comité, fue menos que mediocre, se dictaron fallos distintos en casos iguales y esto fue motivo de una ola de indisciplina y malos modos, que no pudieron ser cortados. Pedimos justicia igual para todos, sin compo-

nendas ni menos aún tener en cuenta la categoría del Club o del jugador. Y que la pieza básica del fallo sea siempre el acta del partido sobre hechos ocurridos en el terreno de juego. Así lo ordenan los Reglamentos internacionales y esto da gran unidad a los fallos. Si el notario, es decir, el árbitro, falta a la verdad, se le castiga duramente. Difícil temporada la que comienza.

### Junta provincial de Educación Física y Deportes

### Cátedras deportivas en Roa Pradoluengo, Castrojeriz y Poza de la Sal

Dentro del programa aprobado por la Delegación Nacional de E. F. y Deportes, figuran las Cátedras deportivas que se llevarán a efecto en las citadas localidades.

Un grupo de profesores y monitores de las Delegaciones de la Juventud y Sección Femenina, desarrollarán durante diez días consecutivos la formación de las especialidades deportivas de baloncesto, minibasket, balonmano, atletismo, voleibol y natación. Esta última bajo la denominación de Campaña de Natación «Ningun niño y niña burgaleses sin saber nadar». Con esta Campaña de Natación se entra en una de las últimas fases de la que ha venido desarrollándose en la capital, Briviesca, Hontoria del Pinar, Villadiego, etc. etc.

Pretende esta Junta con la celebración de estas Cátedras promocionar aquellas especialidades citadas anteriormente entre la juventud burgalesa a partir de los 10 años, y tomarán parte en ellas cuantos niños y jóvenes lo deseen y siempre que se inscriban y cumplan en la documentación que a estos efectos se exige en provisión de cualquier pequeño coste ocasionado en aquellos deportes.

La dirección corre a cargo de jefe del Departamento de Actividades Deportivas de la Delegación provincial de la Juventud y colaborarán activamente presidentes de las Federaciones burgalesas.

La Junta provincial ofrecerá a los Ayuntamientos material deportivo para que puedan realizar las clases teóricas y prácticas que durante estos días se llevan a efecto.

La Delegación nacional de Educación Física y Deportes subvencionará los cuantiosos gastos y la Excmo. Diputación provincial aporta una asignación ve-

## PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

### PRIMERA DIVISION

Celta - Athletic, Medina Díaz.  
Racing - Zaragoza, Guruceta.  
Elche - Barcelona, Sánchez Ríos.  
Las Palmas - Málaga, Carreño.  
Sporting - At. Madrid, Orrantía.

### SEGUNDA DIVISION

Valladolid - Hércules, Crespo.  
Osasuna - Sabadell, Campillo.  
Córdoba - Coruña, García Carrión.  
Baracaldo - Orense, Santos de la Parra.  
Rayo Vallecano - BURGOS, Luque Jiménez.  
Mallorca - Salamanca, López Seijo.  
San Andrés - Tarragona, Carreira.

### TERCERA DIVISION

#### (Grupo Segundo)

At. Madrileño - Guadalajara, Alarcón Bueno.  
Salmantino - Tolosa, Alvarez Díaz.  
Pegaso - Alavés, Coso Abril.  
Getafe - MIRANDES, Lucas Meléndez.  
Tudelano - Peña Sport, Español Viñas.  
Barbastro - Osasuna, Español Viñas (J.).  
Logroñés - S. Sebastián, Domínguez Jiménez.  
Carabanchel - Palencia, Boix Soler.  
Castilla - Eibar, Cárceles Gómez.  
Endesa - Moscardó, Estrelles Jiménez.

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

### CURSILLO DE PREPARACION Y PERFECCIONAMIENTO DE AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

FECHA DE COMIENZO: 17 DE SEPTIEMBRE

PODRAN PARTICIPAR TODOS LOS VARONES QUE LO DESEEN, QUE TENGAN UNA EDAD COMPRENDIDA ENTRE 18 Y 30 AÑOS Y SUPEREN LA PRUEBA DE ADMISION.

Plazo de presentación de solicitudes: Hasta el día 12 de Septiembre.

Informes en las Oficinas Centrales de la Caja, Departamento de Secretaría.

## VACACIONES GRATUITAS DE VERANO

ORGANIZADAS POR LA

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

### CRUCERO MARITIMO

Mañana, lunes, 3 de Septiembre ◊ A las 12

En el salón de actos de las Oficinas Centrales de la Entidad, bajo la presidencia del Sr. Notario D. Germán Cabrero Gallego se celebrará el sorteo de plazas.

EL ACTO SERA PUBLICO

### SEÑORITA

se precisa para oficina a ser posible con conocimientos de contabilidad

Presentarse: COMERCIAL URNISA

Part. Calzadas, 1 Telf. 222760

(ROC 6566)

### Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulares vertebrales Cirugía vascular S. Ildefonso, 3. 2.º P.º 187074 VAI ADOLID

## JUDO CLUB GIMNASIO ESCUELA

DIEGO LAINEZ, 18 (Profesor con título de la F. E. J.)  
**CURSO 73 74**

El mes de Septiembre comienza el curso de judo.

El horario para Septiembre será:

INFANTIL: Martes y Jueves de 7 a 8.

FEMENINO: Martes y Jueves de 8 a 9.

MASCULINO: Lunes, Miércoles y Viernes de 8 a 10.

NOTA: Los niños cambiarán las clases a sábados y domingos el próximo Octubre.

CUOTAS:

Infantil: 200 pesetas (mes).

Masculino: 200 pesetas (mes).

Femenino: 100 pesetas (mes).







## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### TEATRO, COMIC Y CRISTIANISMO

**MADRID.**— (De nuestra Redacción). — Superados Stanislavsky, Artaud y Brecht, parece que la última moda, en el teatro extranjero de vanguardia, es drogarse. La dirección de actores, el Living Theatre, la expresión corporal y la buena dicción de los versos de Zorrilla han sido sustituidos por una dosis de droga para poner al actor "alto". Parece que no se puede representar dignamente teatro experimental si no se le ha dado un poco al porrón previamente. Para tranquilidad de todos aclararemos que esta nueva técnica no ha llegado todavía a España y que nuestros actores suelen salir al escenario con un cafelito en el cuerpo, por todo estimulante.

Como siempre hay un más allá en el progresismo juvenil. Me cuentan unos estudiantes norteamericanos que la nueva generación de aquel país, los de doce a dieciséis años, han superado ya la droga y a lo que se dedican es a un nuevo cristianismo sin ortodoxia, que toma de Cristo los valores líricos, más que nada, y que por supuesto no tiene nada prohibitivo para el sexo, y sí en cambio para la violencia. Es una nueva generación de místicos que ha sustituido la droga por la religión. Por uno u otros caminos, lo que busca la juventud de hoy es estar siempre en éxtasis, y la vuelta del irracionalismo es tan fuerte que el famoso libro marxista de Lukacs, "El asalto a la razón" queda ya completamente camp.

En Madrid se lee mucho ahora el "Orlando" de Virginia Woolf, que ya Vargas Llosa vio como un precedente de "Cien años de soledad". Es la historia de un doncel que se convierte en mujer y vive trescientos años. El libro está traducido por Borges. Borges es otro gran irracionalista que vuelve a estar de moda como creador de "pararrealidades", y hay algún grupo juvenil que ha llegado a imaginar un movimiento filosófico centroeuropeo, irracionalista, nacido entre diplomáticos decadentes. Hablan de esa escuela como si de verdad existiera y cada cual le aporta sus invenciones. Un juego muy borgiano. Mejor es esto que las quinielas.

Otra gran pasión de la juventud de hoy, en España y en todo el Mundo, es el comic, que nosotros llamábamos el tebeo, en lenguaje de postguerra. Los chicos han hecho del comic una mística, pero hay que decir que nuestra fuga de cerebros y nuestra emigración obrera vienen a agravarse con la emigración y la fuga de los grandes dibujantes underground españoles, que trabajan todos para revistas extranjeras. ¿Por qué no hay en España una Prensa Underground? ¿Qué pregunta!

Volviendo al tema de Cristo, ya saben ustedes que hay gran indignación en los medios católicos por ese proyecto de película que se haría en Francia y Dinamarca con una versión muy personal e irrespetuosa de la vida de Jesucristo. versión que, al parecer, va mucho más allá de Renán. También se lee ahora en Madrid el libro "Opio" de Jean Cocteau, que es el diario de una desintoxicación, y en el cual el moderno "Maudit" sigue un poco las huellas de Baudelaire en "Un comedor de opio". Dice Theodorore Roszak, el autor de "El nacimiento de una contracultura", que la inteligencia no es el único medio de conocimiento del ser humano. Parece ser, por otra parte, que tenemos numerosos sexos en el cuerpo, y el poeta norteamericano Wallace Stevens dice: "Yo pensaba de tres maneras. Como un árbol en el que hay tres mirlos".

Está naciendo, pues, en el Mundo, y también en España, la izquierda mágica, que es la más joven. En "Arnieches Superstar", que hace en Madrid un grupo juvenil, sale un cura que baila y toma rapé. En televisión dieron ayer un reportaje de la obra, pero no salía el cura.

## NOTICIAS AL CIERRE

### • DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos y Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado», publicará mañana entre otras, las siguientes disposiciones: **Asuntos Exteriores.** — Acuerdo entre el Gobierno español y el Secretariado general de la Unión Internacional de Telecomunicaciones sobre disposiciones para la organización de una Conferencia de plenipotenciarios de la Unión Internacional de Telecomunicaciones aprobado en Ginebra el 31 de Agosto de 1972. **Jefatura del Estado.** — Decreto por el que se dispone que durante la ausencia del ministro de Agricultura se encargue del despacho de su Departamento el ministro de Comercio. **Vivienda.** — Decreto por el que cesa como inspector nacional del Ministerio de la Vivienda, don Fernando Blanes Suredac. **Hacienda.** — Cambios que el Banco de España aplicará a las operaciones que realice por su propia cuenta durante la semana del 3 al 9 de Septiembre de 1973, salvo aviso en contrario. **Educación y Ciencia.** — Orden sobre convalidación de estudios del Magisterio realizados en zona roja durante la Cruzada de Liberación.

### • POSIBLE IMPLICADO

Bonn (Efe). — Horst Ehmke, ministro del actual Gabinete del canciller Brandt obtuvo 50.000 marcos de la Caja Federal (más de un millón de pesetas) el mismo día del voto de censura al canciller, exactamente la misma cifra que asegura haber recibido el ex-diputado cristiano-demócrata Julius Steiner por su abstención. La sensacional revelación ha sido hecha hoy por el diario de Colonia «Koelner Stadtanzeiger». El propio ministro confirmó hoy la veracidad de la información del diario renano, aunque negó que los 50.000 marcos fueran destinados al presunto soborno del diputado Steiner. Al conocer la noticia, un portavoz de la oposición cristiano-demócrata, pidió la comparecencia de Ehmke —en el plazo más breve posible— ante la comisión parlamentaria investigadora del caso. En su petición, la minoría parlamentaria exige que el ministro del canciller Brandt explique con detalles el destino de dicha cantidad.

### • MANIFESTACION PRO-GUBERNAMENTAL

Jartum (Efe-Reuter). — El vicepresidente de Sudán, Mahamed-El-Baghir Ahmed, ha declarado hoy en una manifestación en favor del Gobierno, que algunos «elementos traidores» estaban influyendo en los universitarios para tratar de envenenar la atmósfera de Sudán. Miles de sudaneses se concentraron en las calles de la capital vitoreando al presidente Jaafar Numeiry. Durante la semana se han registrado revueltas estudiantiles en las que un soldado resultó muerto y muchos otros heridos. Ha prometido El-Baghir Ahmed un severo castigo para los miembros de los partidos políticos que han respaldado las manifestaciones.

### • «UN PRONUNCIAMIENTO HISTORICO»

Buenos Aires (Efe). — «Los trabajadores nos reencontramos ayer con la figura de nuestro dirigente en una demostración categórica de insobornable lealtad», manifestó hoy el secretario general de la Confederación general del Trabajo (C. G. T.), José Rucci, refiriéndose al acto realizado frente a la sede de la central obrera, que fue presidido por el general Perón. «La grandiosidad del acto —señaló Rucci—, la férrea disciplina de hombres y mujeres, rompieron con todos los esquemas de los pequeños grupos que orquestean las intrigas y las mentiras para dividirnos». Afirmó Rucci: «Los trabajadores fuimos protagonistas de un pronunciamiento histórico que no ofrece discusión alguna que pueda negar su inmenso poderío puesto al servicio de los supremos intereses de la República. Jóvenes y no jóvenes, todos unidos por lazos de indestructible solidaridad de hermanos, rodeamos a nuestro dirigente. Sin trampas y sin mentiras».

### • EL ESTADO DEL REY GUSTAVO CONTINUA SIENDO GRAVE

Estocolmo (Efe). — El Rey Gustavo Adolfo, que cuenta con 90 años de edad, ha sufrido hoy algunas alteraciones en la actividad cardíaca y su estado sigue siendo grave, según han manifestado esta noche sus médicos. En un informe médico, publicado esta noche, se dice que el es-

tado del Rey «no ha manifestado cambios y sigue siendo de gravedad», añadiendo que no ha habido irrigación sanguínea de la zona estomacal operada, desde ayer noche.

### • LOS LIDERES SINDICALES DECIDEN ATACAR LA NUEVA LEGISLACION

Ottawa (Efe-Reuter). — Los líderes del Sindicato de ferroviarios han recomendado esta noche a sus trabajadores la vuelta a sus puestos de trabajo a las cinco de la mañana del domingo (hora española) en acatamiento a la nueva legislación, publicada esta mañana y que perseguirá el dar término a la huelga ferroviaria que ha durado diez días y se ha extendido por toda la nación. Por la nueva Ley se declaraba ilegal la postura de los 56.000 trabajadores del ferrocarril.

### • INCIDENTE EN VALPARAISO

Valparaíso (Chile). — Violentos incidentes se han registrado en los alrededores de la sede central de la Universidad católica de Valparaíso, protagonizados por grupos de estudiantes afectos a la oposición (que tenían ocupada la sede universitaria desde hace diez días) y estudiantes adictos al Gobierno. La violencia alcanzó tales proporciones que el propio rector de la Universidad católica, Raúl Allard, requirió la presencia de carabineros y de efectivos de la infantería de Marina. Se procedió a la detención de 250, ochenta de ellos en posesión de armas de fuego. Se desconoce el número de heridos, pero se sabe que no existen de gravedad.

### • MANIFESTACIONES CONTRA CEAUDESCU

San José, Costa Rica (Efe). — Un pequeño grupo de la organización de derecha denominada "Movimiento Costa Rica libre" realizó hoy una manifestación de protesta por la llegada del presidente de Rumania Ceausescu, programada para hoy pero que fue aplazada por dos días. Los manifestantes esgrimiendo pancartas con leyendas anticomunistas desfilaron por algunas calles de esta capital y llegaron hasta el Consulado de la Unión Soviética, donde efectuaron un acto pacífico.

## COSAS VEREDADAS

Sacramento (California, Estados Unidos) (Efe-Reuter). — Paula Adams, que se hace llamar Madame Dorothy "gran astróloga", no pudo predecir que hoy se encontraría en la cárcel, acusada de obtener dinero de procedencia no muy clara.

Madame Dorothy dijo a una señora de 37 años que podría ser curada de una enfermedad que padecía.

La predicción solamente la costó tres dólares, la cura —que condujo a la acción policial— fue más cara: 45 dólares para una vela votiva y una cruz hecha con siete billetes de cincuenta dólares.

### AFICIONADO A LAS ESQUELAS MORTUORIAS

Kingston (Inglaterra) (Efe - UPI). — Henry Bramley ojeaba las esquelas mortuorias de los periólicos para enterarse de los recientes funerales y mientras se hacían las inhumaciones, robaba las casas de los difuntos.

Estas manifestaciones fueron hechas ayer por el fiscal Caroline Wilson en el juicio seguido contra Bramley, de 49 años de edad. Fue declarado culpable de robo y finalmente el veredicto fue de permanecer en libertad vigilada durante tres años.

### ROMPIO LETRAS DE CAMBIO POR VALOR DE TRESCIENTAS MIL PESETAS

Bilbao (Logos). — D. Gonzalo García ha formulado denuncia en la Comisaría de Policía de Baracaldo, contra María Victoria Rodríguez de la Iglesia, la cual había roto letras de cambio por valor de trescientas sesenta mil pesetas, las cuales no abonó al primero. **UNA NIÑA DE ONCE AÑOS SORPRENDIDA CUANDO ROBABA EN UN COCHE** Bilbao (Logos). — Una ni-

ña de once años ha sido sorprendida cuando efectuaba un robo en el interior de un coche en el muelle del Arenal.

El guardacoche de dicha zona logró sorprender y retener a la niña hasta que se hizo cargo un coche patrulla.

La Policía pudo comprobar que la precoz ladrona había sustraído pólizas de cotización por importe de cuatrocientas mil pesetas.

Trasladada a la Comisaría de Santiago, le fueron instruidas las diligencias previas en presencia de su padre.

### MEDICOS ALEMANES PREVIENEN SOBRE CONSUMO DE OSTRAS Y MEJILLONES

Munich (Efe). — Sobre el consumo de ostras y mejillones previenen médicos alemanes, quienes aseguran que, además de su alto porcentaje de albúmina, tales moluscos contienen numerosos gérmenes nocivos.

En el "Muenchener Medizinischen Wochenschrift", revista médica editada en esta ciudad, se llama la atención primordialmente sobre la peligrosidad de ostras y mejillones criados en las cercanías de vertederos de aguas residuales.

De un total de 400 enfermos del hígado censados el pasado año en Francfort, añade el semanario, 34 de ellos fueron contagiados debido al consumo de dichos moluscos, comprobó el Instituto "Ernst Rodenwald" de Koblenza.

Para aquellos que insisten en su consumo, los médicos alemanes recomiendan mantener en agua potable a los moluscos durante tres o cuatro días, para de ese modo, hacerles desprender las mayorías de los virus que contienen.

## LA CRISIS DE ORIENTE MEDIO

(Viene de primera página)

por Sadat y se reunió con diferentes personalidades, incluyendo al ministro de Guerra y el jefe del Estado Mayor del Ejército.

### DECLARACIONES DE GOLDA MEIR

Tel Aviv (Efe-Reuter). — La primer ministro israelí, Golda Meir, ha defendido enérgicamente la medida de Israel al obligar a un avión libanés de pasajeros a tomar tierra en territorio israelí, el pasado mes, y ha lanzado la advertencia, al mismo tiempo, que Israel no tiene otra alternativa que continuar su guerra contra el terrorismo.

Hablando en una reunión pública en el Norte de Israel, anoche, la señora Meir calificó la condena a Israel, por parte de la Organización de la Aviación Civil (OACI), de "vergonzosa, hipócrita, mentirosa e injusta".

### NACIONALIZACION

Beirut (Efe-Reuter). — Libia nacionalizó el cincuenta y uno por ciento de las acciones de las compañías petrolíferas que operan en Libia, se ha declarado en una información transmitida esta noche por Radio Trípoli.

La disposición afecta a la "Esso Standard Libya", a la "Libyan American Petroleum Company", a la "Shell

Company for Exploitation and Production", a la "Mobil Oil Libya Limited" a la "Texaco Overseas" y a la "Asian Oil Company de California".

### ATAQUE DE UN COMANDO PALESTINO

Damascó (Efe-Reuter). — Comandos palestinos anunciaron haber matado o herido a varios soldados israelíes durante un ataque con morteros pesados sobre puestos israelíes en las alturas de Golan, ocupadas por los israelíes desde la guerra de los seis días.

Un portavoz militar manifestó que los comandos destruyeron dos puestos israelíes en la operación, regresando a sus bases sin sufrir ningún daño.

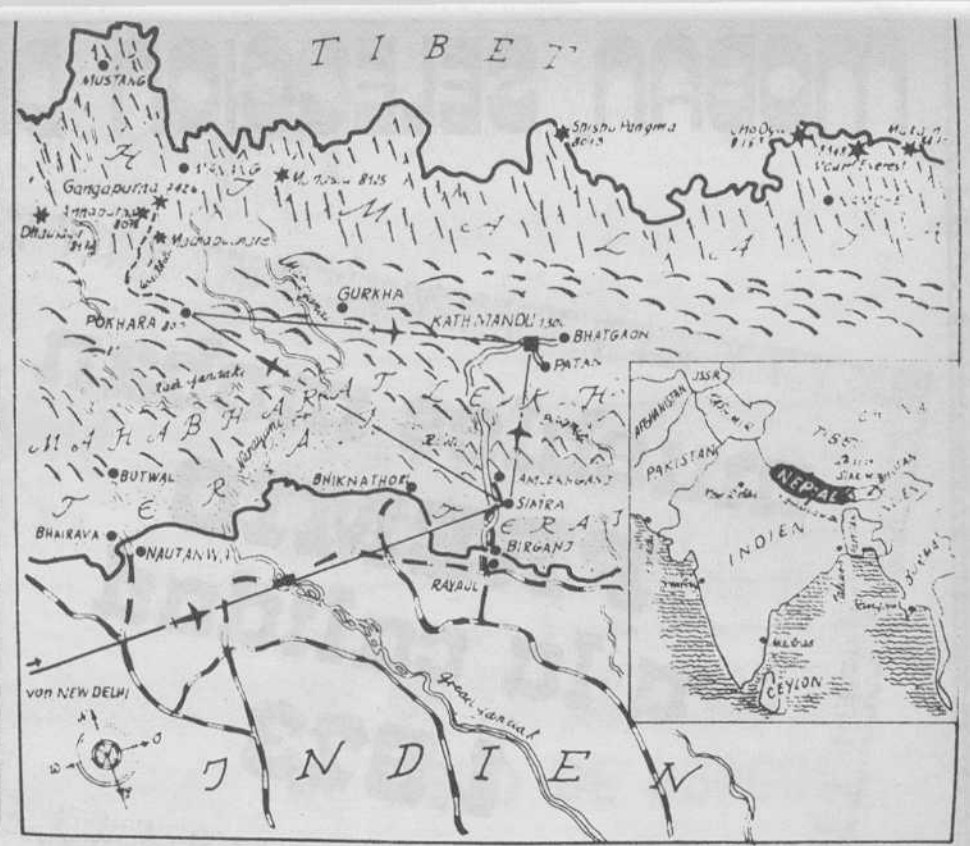
### ASESINATO

Beirut (Efe-Reuter). — Un prominente hombre de negocios nor-yemení ha muerto esta mañana cuando se disponía a entrar en el hotel donde se hospedaba, alcanzado por varios disparos, informan en círculos próximos a la Embajada del Yemen del Norte. Abd El Aziz Abdula Korawi, de 50 años, ha sido atacado en la calle Al Hamra, en un barrio aristocrático de Beirut, por dos desconocidos.

La víctima era presidente de la Cámara de Comercio de Taiz, segunda capital de la República yemení.



# EXPEDICION ESPAÑOLA AL HIMALAYA



Doce montañeros españoles van a intentar por vez primera escalar una altura de más de ocho mil metros. La expedición, formada por un grupo de montañeros de Madrid, se dispone a colocar la bandera española en una de las mayores alturas de la Cordillera del Himalaya. La aventura, que así puede calificarse a pesar de que el equipo está formado por hombres experimentados, todos pertenecientes al Grupo de Alta Montaña, tiene una de sus grandes dificultades en la época en que se va a realizar. Luis Bernardo, uno de los componentes, explica lo que va a suponer escalar el Manaslú, de 8.125 metros de altura.

— El ir a la conquista de una montaña de más de ocho mil metros ya es algo que siempre, en cualquier caso, ha de hacerse con cierta prudencia, pero en nuestro caso lo es más.

— ¿Por qué?

— A los males de altura que ya empiezan a afectar seriamente a partir de los 7.000 metros hay que unir que vamos en una mala época meteorológica, dado que nos encontraremos con los monzones...

## TRES MILLONES DE PRESUPUESTO

— ¿No podías haber elegido otros meses de mejores condiciones atmosféricas?

— Los permisos los concede el Gobierno de Nepal y a nosotros no nos ha podido dar otra fecha.

— Son ocho mil metros, ¿pero indica eso que sea un ascenso difícil?

— El Manaslú es difícil en cualquier momento, pero cuando lleguemos allí habrá mucho hielo. Nos encontraremos con cascadas de hielo.

Otra de las características especiales de esta expedición es que llevarán botellas de oxígeno y mascarillas, algo totalmente nuevo en el montañismo español, ya que hasta la fecha nunca se intentó subir a alturas en las que fuera preciso ir equipado con ellos.

*Es la primera vez que montañeros españoles intentan superar los 8.000 metros.*

*También por vez primera una expedición española lleva oxígeno y mascarillas apropiadas.*

*El presupuesto total es de tres millones, la mitad pagado por la D. N. D.*

*El mayor gasto corresponde a transporte, con 950.000 pesetas.*

*La comida sólo cuesta 70.000 pesetas, y el pago al personal ayudante 400.000 pesetas.*

— ¿Cuál es el presupuesto de la expedición?

— Tres millones de pesetas.

— ¿Cómo los habéis obtenido?

— Un millón y medio nos ha llegado de subvención de la Delegación nacional de Deportes y el resto de distintos organismos y entidades. Hemos encontrado gran colaboración.

La mayor parte del presupuesto se lo lleva el material, en el que han gastado más de un millón de pesetas. El viaje y transportes se acerca al millón de pesetas, exactamente 950.000, correspondiendo tan sólo 70.000 pesetas para comida.

— ¿Cuál es el peso total del material?

— Unas cinco toneladas.

Este material, una vez en Katmandu será transportado, además de por los doce expedicionarios, por 150 portadores, 10 sherpas y un oficial de enlace. El pago a estos hombres supondrá un desembolso de 400.000 pesetas.

## DE 22 A 54 AÑOS

La expedición está compuesta por un grupo de hombres de muy dis-

tintas profesiones. Hay un sastre, un médico, un catedrático de universidad, etc. El jefe del grupo es Jaime García Orts. El más joven es Jerónimo López, 22 años, estudiante de geológicas y el de más edad es José María Prats Viñas, médico que tiene 54 años.

Luis Bernardo nos aclara que esta expedición aún siendo muy importante, por las dificultades que entraña, tiene también como fin inmediato el prepararse para la conquista del Everest, empresa que intentarán en 1975.

— ¿Cuántos hombres subirán a la cima?

— Todos los que puedan. Queremos que sirva de aclimatación de cara a la conquista de la cumbre más alta del mundo.

El Manaslú es la séptima cumbre de la Cordillera del Himalaya y ha sido vencida en tres ocasiones. La primera fue en 1956 y tuvo como protagonistas a unos expedicionarios japoneses.

— ¿Puede decirse que si subís a la cima será éste el mayor éxito del montañismo español?

— Creo que sería un gran éxito.

La conquista de cimas de más de ocho mil metros estuvo siempre reservada a naciones de gran tradición en este deporte. Para nosotros será una gran satisfacción.

El Gobierno de Nepal exige que la expedición sea acompañada por un oficial y que se pague un seguro a los portadores en caso de sufrir algún accidente.

— La expedición debe presentar muestras de materiales recogidos, así como fotografías o cualquier otra información. Todo ha de hacerse en duplicado y remitido al Gobierno de Nepal, quien por otra parte, como en casi todos los países, señala actividades que son prohibidas, tales como tomar fotografías que afecten a la seguridad del país, a su religión o sus costumbres. Tampoco se permitirá, salvo permiso especial, llevar munición o armas.

— ¿Qué tipo de experiencia tienen los expedicionarios que van al Himalaya?

— En primer lugar son hombres del Grupo de Alta Montaña y desde 1968, con la expedición al Cáucaso y después con el Mackinley ha realizado un entrenamiento continuo. Puede afirmarse rotundamente que es gente apta para la conquista del Manaslú.

En la escalada se establecerán, en el caso de llegar a la cima, un campamento base, otro de depósito y seis campamentos intermedios al que se puede unir el de Manaslú.

De todo el material, de esas cinco toneladas, lo más caro son las tiendas isotérmicas, cuyo valor asciende a 100.000 pesetas, y el equipo de oxígeno, con su repuesto, que vale cerca del medio millón de pesetas.

Y esta es, a grandes rasgos, la expedición española que el día 26 de este mes tomará el avión rumbo a la que puede ser la hazaña más importante del montañismo español.

F. Escribano  
SAPHAN PRESS

## Estudiantes

**CUARTILLAS Y FOLIOS PARA APUNTES**

**500 CUARTILLAS: 20 ptas. - 500 FOLIOS: 40 PTAS.**

**en PAPELERIA TAGRA**

**Vitoria, 13**

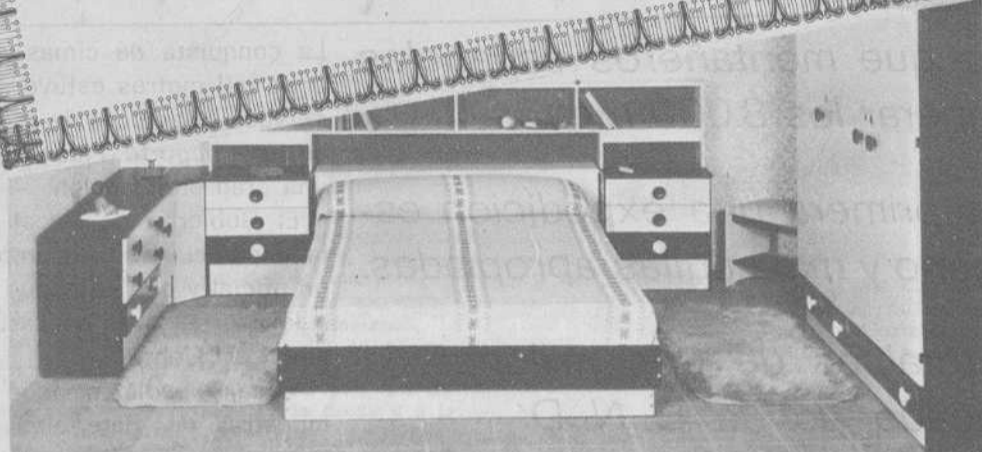
**BURGOS**



**MOBAN, SELECCION DEL MEJOR MOBILIARIO,**

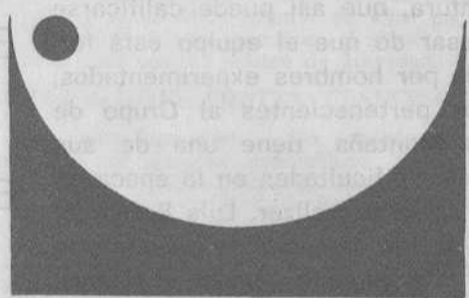
*es elegido en burgos  
para presentar los  
modelos 1974*

**muebles moban  
PREMIO  
a la calidad  
1.973**



Y como agradecimiento, gran Sorteo de 5 premios entre los novios y clientes compradores de moban en el segundo semestre del año.

**3 fantásticos Viajes  
de novios  
2 estupendos cheques  
regalo de 50.000  
ptas. cada uno**



**24 MESES PARA PAGAR, SIN ENTRADA NI RECARGO**  
Avda. Generalísimo, 8 y Calzadas, 5, semiesquina Gral. Vigón

**moban**

**EXPOSICION  
DE ARTE**



**JAGRA**

VITORIA, 13 - BURGOS

**EXPOSICION PERMANENTE  
CON OBRAS DE  
LOS ARTISTAS  
BURGALESES**

**PEDRO SAIZ**

**ROMAN GARCIA**

**LUIS ORTEGA**

HORAS DE VISITA: DE 9,30 A 2 Y DE 4 A 7,30  
ENTRADA LIBRE